

Azhang Soem”



Lacid Lhid” Cab
Sara: Khyoo: Shed
Pug

2019 — 2020

Jeju" Boin: Dang:

He: Lacid mougoug" pug gi Lacid byumyu" yi dangain" bang: shidre" gyi: sheing: kangso' gyung: khyoo: nghoid da:. He: mougoug" pug gi Myenmung" Asuya" lhid" cab' shu" phung: yo' Unicef mo vhu" she: lho: pang" thug ziyo' lhid" to" da" Mougoug" pug nghoid da:.

He: mougoug" pug bui" wa shid mo ngei sheing: jonu" - yo-em: vhu" yo' bo pang" lhid" da" myhi' phoo' yi dangain" bang: ri atho' tid jeju" boin: da: o".

He: mougoug" pug gi Lacid byumyu" yi da" juyhi: gyung: Khyoo: nghoid ziyo' dakhyoo" ti" bo pang" thug wa bang: - ci: yhung: loo" wa bang: dangain" bang: ri atho' tid jeju" boin: kaid o".

Vhu" Jhung:

Lacid Lhid" Cab' Yo' Sam" Void Jhung: Shoem:

Taidkung" Myidkyina

တတိယတန်း

လ	ပထမအပတ်	ဒုတိယအပတ်	တတိယအပတ်	စတုတ္ထအပတ်	ပဉ္စမအပတ်
၅၆		၁	၂	၃	
၅၆လိုင်	၄	၅	၆	ပြန်လှန်ခြင်း ၁	
ဩဂုတ်	၇	၈	၉	၁၀	၁၁
စက်တင်ဘာ	၁၂	၁၃	၁၄	ပြန်လှန်ခြင်း ၂	
အောက်တိုဘာ	၁၅	၁၆	၁၇	၁၈	
နိုဝင်ဘာ	၁၉	၂၀	၂၁	ပြန်လှန်ခြင်း ၃	
ဒီဇင်ဘာ	၂၂	၂၃	၂၄		
ဇန်နဝါရီ	၂၅	၂၆	၂၇	ပြန်လှန်ခြင်း ၄	

ထို့နောက် စကားလုံးကိုဖတ်စေပါ။

စကားလုံး (၆) လုံးမှ (၈)လုံးထိ ထိုကဲ့သို့ ပြုလုပ်စေပါ။

၂။ “ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဘာလုပ်နေလဲ။ ခန့်မှန်းကြည့်ပါ။” ဟူသောစကားနည်းဖြင့်သင်ယူခြင်း

အတန်းမစခင် စာရွက်ပိုင်းလေးများပေါ်တွင်ရိုးရှင်းသော ညွှန်ကြားချက် (၃)ခု သို့မဟုတ် (၄)ခုကိုရေးထားပါ။
(အကယ်၍ ကျောင်းသားများစာမဖတ်တတ်သေးလျှင် ပုံဆွဲပြီး ပုံကိုဖတ်ခိုင်းပါ။)

ပါဝင်မည့်ကျောင်းသားများအားရှေ့ထွက်ရန် ဖိတ်ခေါ်ပါ။ ညွှန်ကြားချက်ပါသည့် စာရွက်ပိုင်းလေးကို ကျောင်းသားတစ်ယောက်စီကို ပေးပါ။ ဤကစားနည်းသည် တစ်ယောက်ခြင်း သို့မဟုတ် အဖွဲ့လိုက်လည်း ကစားနိုင်သည်။

ပါဝင်သောကျောင်းသားများက ညွှန်ကြားချက်အတိုင်း သရုပ်ဆောင်ပြရမည်။ သရုပ်ဆောင်ပြခြင်းကို အခြားသူများ ခန့်မှန်းနိုင်ခဲ့လျှင် ပါဝင်သူများထဲမှ တစ်ယောက်သည် ထိုစာရွက်ပိုင်းလေးမှ စာကို အတန်းသားများအား ဖတ်ပြရမည်။

(ဃ) တစ်ဦးချင်း စာဖတ်ချိန် (၁၀ မိနစ်)

ကျောင်းသားတစ်ဦးသည် ပုံပြင်တိုများအားတစ်ယောက်ထဲ သို့မဟုတ် အဖော်နှင့် ဖတ်ခြင်း

အဆင့်(၁) စာအုပ်ကို အလယ်၌ထားထားပါ။ (နောက်ပိုင်းအဆင့်(၂) စာအုပ်ကို သုံးပါ။) ကျောင်းသားသည် စာအုပ် တစ်အုပ်ကို ရွေးချယ်ပြီး ငြိမ်သက်စွာ စာဖတ်စေပါ။ အခန်းထဲတွင် သင်လှည့်ပတ်သည့်အခါ ဖတ်ရန် အကူအညီတောင်းသည့် ကျောင်းသားအားကူညီပါ။

အမှာစာ

Grade 3

ဤစာအုပ်ကို ပထမဦးဆုံးအကြိမ် ၂၀၁၉-၂၀၂၀ စာသင်နှစ်အတွက် စတင်အသုံးပြုရန် ပြုစုရေးသား ထားသည်။ တတိယတန်းအတွက် ရည်ရွယ်ထားသည့်အားလျော်စွာ စာတတ်မြောက်ခြင်းအဆင့်အတွက် အဓိပါယ်နှင့်တကွ အကွာရာသင်တန်းပေါင်းစပ်တတ်ရန်နှင့် ဝါကျများတည်ဆောက်တတ်ရန် သင်ကြားပေးသည့်သင်ခန်းစာများ ထည့်သွင်းပြုစုထားသည်။ သင်ခန်းစာများကို ဘာသာစကားတွင် အသုံးအများဆုံးမှ အနည်းဆုံးအသံကိုယ်စားပြု အကွာရာများကို သင်ခန်းစာအလိုက်စီစဉ်ထားပါသည်။ ဒုတိယတန်းနှင့်တတိယတန်းသည်စာတတ်မြောက်ခြင်းအဆင့်အတွက်ရည်ရွယ်ထားသည်။ ဒုတိယတန်းတွင် ဘာသာစကားရှုစကားလုံးများကို ပေါင်းဖတ်နိုင်စေခဲ့ပြီးနောက် တတိယတန်းတွင် (သို့မဟုတ် ဒုတိယတန်းမှ ဆက်လက်သင်ကြားရန်ကျန်ရှိသော သော့ချက်စကားလုံး) ဝါကျတည်ဆောက်ရန်အတွက် သင်ခန်းစာများ ပြင်ဆင်ပြုစုထားသည်။ ဒုတိယတန်းသည် ကျွမ်းကျင်အဆင့်ဖြစ်သည့်စတုတ္ထတန်းအဆင့်သို့သွားနိုင်ရန် အဆင့်သင့်ပြင်ပေးသည်။

တိကျမှန်ကန်မှုနှင့်သဘောပေါက်နားလည်ကဏ္ဍနှစ်ခုပါသည့်သင်နည်းစနစ်ကိုအသုံးပြုထားပါသည်။ တိကျမှန်ကန်မှုကဏ္ဍသည် အကွာရာစာလုံးများဖြင့် ပြင်ဆင်ပြုစုထားပြီး ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှု ကိုဦးစားပေး သင်ယူနိုင်ရန် ရည်ရွယ်သည်။ သဘောပေါက်နားလည်မှုကဏ္ဍသည် ရုပ်ပြပုံပြင်များနှင့်ပုံပြင်များဖြင့် တွေးခေါ် မှုဖွံ့ဖြိုးစေရန်အတွက် ဦးစားပေးသင်ယူနိုင်ရန်ရည်ရွယ်သည်။

သင်ခန်းစာများကို (၂၇) ပတ်စာ တစ်ပတ်လျှင် (၃) ရက်စာပြုစုထားပါသည်။ ပထမ (၂) ရက်သည် ပုံမှန် သင်ခန်းစာဖြစ်၍ တတိယရက်သည် ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်းပြုလုပ်ပေးရမည်။ တစ်ရက်တာမိနစ် (၄၀) အတွင်း တိကျမှန်ကန်မှုနှင့်သဘောပေါက်နားလည်မှုကဏ္ဍတစ်ခုစီကို အကြမ်းအားဖြင့် မိနစ် (၂၀) စီပြင် ဆင်ထားပါ သည်။ ဤဆရာလက်စွဲစာအုပ်ကို အပိုင်း(၃)ပိုင်းခွဲ၍ ပြုစုထားသည်။ ပထမပိုင်းသည် သင်ခန်းစာများဖြစ်သည်။ ဒုတိယပိုင်းသည် သင်ခန်းစာဖယားဖြစ်သည်။ တတိယပိုင်းသည် သင်ကြားရေးလမ်းညွှန်ဖြစ်သည်။ ဤပထမ တန်းစာအုပ်နှင့်တွဲ၍ အသုံးပြုရမည့် သင်ထောက်ကူများမှာ

- (၁) ရုပ်ပုံဇာတ်လမ်းကဏ္ဍများ
- (၂) ဖြစ်စဉ်ကွင်းဆက်ကဏ္ဍများ
- (၃) သော့ချက်စကားလုံးကဏ္ဍများ ဖြစ်သည်။

ဤသင်ကြားနည်းစနစ်သည် အသစ်ဖြစ်သည့်အားလျော်စွာ ဆရာဖြစ်သင်တန်းများ တက်ရောက်ပြီး မှသာလျှင် အသုံးပြုပါက ထိရောက်အောင်မြင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍သင်တန်းရရှိလိုပါက [VICS](#) စာပေနှင့် ယဉ်ကျေးမှုကော်မတီသို့ ဆက်သွယ်ပေးပါရန် လေးစားစွာအသိပေးအပ်ပါသည်။

Akhyoo" Shed

Jhau" Being: Dang: Kang'	Dang: Vhu"	Soug" Myo,
1-2	nhoo: - vhoo" Phajhi" Jung	1-4
3-4	lanyhoug: - mhoo'	Tung: Yoo 7-10
5-6	zhab - pyab	Myhi' Phoo' Khyoo: 13-16
7-8	pheing" - phyoo:	Zhung" Zoo: Zhung" Shug 19-22
9-10	xang: - xeung:	Shi" Khyoo: 25-28
11-12	xue: - lakhuid"	Wimdo, Khyoo: 31-34
13-14	wimdo, - rediu:	Gyo, Khyoo: 37-40
15-16	rheing" - soid!	Lhid Ca" Khyoo: 43-46
17-18	qei" shung: - ga:	Byecang" 49-52
19-20	da: - ri	Tid Khang" Moo" Age Loem" 55-58
21-22	da" - mo	Pang" Go" Khyoo: 61-64
23-24	yo' - gi	Sham: 67-70
25-26	ba" - ge'	Voidbyi: Voidmi 73-76
27-28	su: - gye	Nug Poeb 79-82
29-30	hau: - nghoid	Bo Pang" Khyoo: 85-88

ဆရာနှင့် ပါဝင်သောကျောင်းသားများသည် အတန်းဖော် များအား ဝါကျကိုဖတ်ပြပါ။

ထိုနောက် ထိုကဲ့သို့ ဒုတိယပုံပြင်ကို လုပ်ဆောင်ပါ။

၄။ ပုံပြင်ဆစ်ပုံကိုကျောင်းသားများ သရုပ်ဆောင်ပါ။

ပုံပြင်တစ်ပုဒ်ကို သရုပ်ဆောင်ရန် ပါဝင်ချင်သူကို ဖိတ်ခေါ်ပါ။ အချိန်ရှုလျှင် အဖွဲ့တိုင်းအား ပုံပြင်တစ်ခုစီကို သရုပ်ဆောင်ကောင်းသည့် အကြိုက်ဆုံးဖော်ကောင်ကိုရွေးချယ်နိုင်သည်။

(ခ) အတွေ့အကြုံပုံပြင်နှင့်ဖန်တီးရေးသားခြင်း (၂၀ မိနစ်)

၁။ ရေးသားခဲ့သောအတွေ့အကြုံပုံပြင်များကို အတူတကွဖတ်ခြင်း

ပုံပြင်တစ်ပုဒ်ကိုကျောင်းသားများအားဖတ်ပြပါ။ ထိုနောက်ကျောင်းသားများနှင့် အတူတကွဖတ်ပါ။

ဆရာ၏ အကူအညီမပါပဲ ကျောင်းသား(၂)ယောက်အားဖတ်ရန်ပြောပါ။

ဒုတိယပုံပြင်ကိုလည်း ထိုကဲ့သို့ပြုလုပ်ပါ။

၂။ ပုံပြင်များမှ (၁)ပုဒ်အကြောင်းကို ကျောင်းသားများ ပုံဆွဲပြီး စာရေးခြင်း

ကျောင်းသားများမိမိကြိုက်နှစ်သက်ရာပုံပြင်တစ်ပုဒ်ကို ရွေးပါ။

ကျောင်းသားများသည် ပုံပြင်မှ အကြောင်းကို ပန်းချီဆွဲပါ။

၃။ သူတို့၏ ပုံပြင်ကိုအဖွဲ့ ထဲတွင် ပြန်၍ဖတ်ပြစေပါ။

(ဂ) အဖွဲ့လိုက်လုပ်ဆောင်ခြင်း (၁၀ မိနစ်)

၁။ ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်ရှိ စကားလုံးများကို ကျောင်းသားများသည် အခန်းပတ်ဝန်းကျင်ရှိ အရာများနှင့်ယှဉ်တွဲခြင်း

အတန်းမစခင် အခန်းတွင်းမှမတူညီသည့် အရာဝတ္ထု များ၏အမည်များကိုစာရွက်ပိုင်းလေးများတွင်ရေး၍ ထို အရာဝတ္ထုများပေါ်တွင်ကပ်ထားပါ။ (ဥပမာ- တံခါး၊ ပြုတင်းပေါက်၊ စားပွဲခုံ၊ ခြေသုတ်) ကျောက်သင်ပုန်းပေါ် (သို့မဟုတ် စာရွက်ပိုင်းများ) ပေါ်တွင် အရာဝတ္ထုအမည်များနှင့်ယှဉ်တွဲမည့် စကားလုံးကို ရေးပါ။

ပါဝင်သောကျောင်းသားများသည် ရေးထားသည့်စကားလုံးကိုဖတ်ပြီး ကပ်ထားသည့် နေရာကို ရှာဖွေပြီး ယှဉ်တွဲခိုင်းပါ။

(ပေတ်နောက်ပိုင်း)

၄။ စကားလုံးအကြောင်းကို ကျောင်းသားများ ပုံရေးဆွဲခြင်းနှင့် ပုံပြင်တိုရေးခြင်း

ကျောင်းသားများ၏ ပုံပြင်များသည် ပုံများ၊ စကားလုံးများ၊ စကားစုများနှင့် အကြောင်းအရာများဖြစ်နိုင်သည်။ ကျောင်းသားများ လွတ်လပ်စွာရေးသားချင်သည့် စိတ် ဖြစ်ရန်အားပေးပါ။

၅။ ကျောင်းသားများ၏ပုံနှင့် ပုံပြင်ကိုသူငယ်ချင်း (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့များထံကိုဖတ်ပြနိုင်သည်။

သဘောပေါက်နားလည်မှု ကဏ္ဍ

ပုံပြင်အသုံးပြုသင်ကြားခြင်းနည်းလမ်း (ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း သင်ခန်းစာ)

(က) အတူဖတ်ပုံပြင် (၂၀ မိနစ်)

၁။ ကျောင်းသားများတစ်ပတ်အတွင်းပုံပြင် (၂)ပုဒ်ကို အတွဲလိုက် ဖတ်ကျင့်ခြင်း
ပုံပြင်တစ်ပုဒ်ကိုကျောင်းသား အဖွဲ့တိုင်းကိုပေးပါ။ (စာအုပ်ငယ်လေးများရှိခဲ့လျှင်) ကျောင်းသားများပုံပြင်ကြည့်ပြီး တစ်ယောက်တစ်လှည့်စီ စာဖတ်လေ့ကျင့်စေပါ။ ပုံပြင်စာရွက်ကြီးသုံးလျှင် ထိုစာရွက်ကြီးကို ကြည့်ပြီး တစ်လှည့်စီဖတ်ပါ။

၂။ စာဖတ်ခြင်းအစီအစဉ်အတိုင်း ပုံပြင်များကိုဖတ်ပါ။

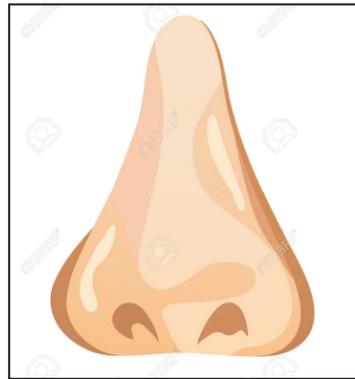
၃။ ပုံပြင်မှ ဝါကျတည်ဆောက်ရန် ကျောင်းသားများအားစာရွက်လေးများကို ထားပေးခြင်း
(အပတ်စဉ်ဒုတိယနေ့သင်ကြားခြင်းမှ) အသုံးပြုခဲ့သောစာရွက်လေးများ (သို့မဟုတ်) ဝါကျအသစ်များကို အသုံးပြုနိုင်သည်။
ရွေးချယ်ထားသောဝါကျ၏ အစိတ်အပိုင်းကို စကားလုံးကြီးကြီးဖြင့် စာရွက်ပိုင်းများပေါ်တွင်ရေး၍ ပြင်ဆင်ထားပါ။
ပါဝင်သောကျောင်းသားတစ်ယောက်ချင်းစီကို စာရွက်ပိုင်းများပေးပါ။
စာရွက်ပိုင်းများပေးရာတွင် စေ့အစဉ်လိုက်မပေးပါနှင့်။
စာရွက်ပိုင်းများဖြင့် ဝါကျတည်ဆောက်ရန် မိမိတို့ ကိုယ်တိုင် အစီအစဉ်ချထားရန်ပြောပါ။
ပါဝင်သောကျောင်းသားများကိုယ်တိုင် အစီအစဉ်မှန်ကန်စွာ မထားရှိနိုင်ပါက အတန်းဖော်များအား ဝါကျကို မှန်ကန်စွာ မည်သည့်နေရာတွင်ထားရမည်ကို မေးနိုင်သည်။

Jhau" Being:	Dang: Kang'	Dang: Vhu"	Soug" Myo,
31-32	lho: - we'	Yangdoo Sho"	91-94
33-34	goo" - uri	Goin Coung: Khyoo:	97-100
35-36	lang" - ago"	Ngoonu" Voogung	103-106
37-38	la" - moo:	Gyid Akyu"	109-112
39-40	te" - gye"	Shi" Coug:	115- 118
41-42	za: - yoomo - zi - lhe"	Gug, Seig Zo:	121-124
43-44	yi - rigi - bye: - lha"	Pyoo: Pui" Thu'	127-130
45-46	riza: - abe - ca" - su"	Khristmaid Pui:	133-136
47-48	je - shang - yiri - wigi	Jhung: Shug Thid	139-142
49-50	bigi - lha" zigi - o"	Zain Thid	145-148
51-52	ziyo' - ein: ti" - la"	Jikhoin" Khoin"	151-154
53-34	su' - shi" - mooza: - wa	Nyid Yab Awei: Ayam	157-160
		Ayo, Yu"	163-170
		Jhoug" Khyoo" Shed	171-190

Jhau” Being:(1)

1. Dang: Kang’

NH nh



nhoo:

nhoo:	nho
nhoo	nhoo
nho	nhoo:

2. Myid: thung’ yab.

nh	-ng	lh	i
o	khy	ng	oo
a	ei	-d	u

:
”
,
,
’

nhoo:	nhoo’
nho”	nhu:
nhang’	nhei:
lhoo:	nhung’
khyoo:	nhi”

3. Dang: khoin” myeing khi: wa.

nhoo:	yhung”
voeb	yhang’
jhuang:	myhug
lhid	ng’ho’

၂။ စာဖတ်ခြင်း အစီအစဉ်အတိုင်း စာရွက်ကြီးပေါ်တွင် ကျောင်းသားများရေးထားသော အတွေ့အကြုံ ပုံပြင်ကို ဖတ်ပါ။

၃။ စကားလုံးနှိုင်းယှဉ်ခြင်း လုပ်ဆောင်ခြင်း (စကားလုံး(၃)လုံးရွေးပါ။
 အတန်းမစခင်တွင် စိတ်ယင်စားစေည့် စကားလုံး(၂)လုံး၊(၃)လုံးကို ပုံပြင်မှ ရွေးလိုက်ပါ။
 ပထမဦးဆုံးစကားလုံးကို ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးပါ။
 ကျောင်းသားတစ်ဦးအား မနေ့ကအတွေ့အကြုံပုံပြင်ရေးထားသည့်စာရွက်ကြီးပေါ်တွင် ထိုစကားလုံးကို ရှာစေပါ။
 အခြားစကားလုံးများကို လည်းထိုကဲ့သို့ပြုလုပ်ပါ။

၄။ ဝါကျယှဉ်တွဲခြင်းလုပ်ဆောင်ခြင်း (ဝါကျ(၂)ကြောင်းကို ရွေးပါ။)
 အမှတ်စဉ်(၃)အစီအစဉ်အတိုင်း ဝါကျများကို ယှဉ်တွဲခြင်း ပြုလုပ်ပါ။ ဝါကျကိုသာ အသုံးပြုရမည်။

(ဂ) ကိုယ်တိုင်ရေးပုံပြင် (၂၀ မိနစ်)

ဖန်တီးရေးသားခြင်း

၁။ ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် ပုံဆွဲနိုင်သည့်စကားလုံးတစ်လုံးကိုရေးခြင်း
 ထိုစကားလုံးသည် ကျောင်းသားများ၏စိတ်ကူးထဲတွင် ပုံကိုအလွယ်တကူမြင်နိုင်ပြီး ရေးဆွဲနိုင်သည့် စကားလုံးသာဖြစ်ရန် သတိထားပါ။ ကျောင်းသားများ သင်ယူပြီးသားစကားလုံးဖြစ်ရမည်။ (သို့မဟုတ်) ရင်းနှီးပြီးသားဖြစ်ရမည်။ ခေါင်းစဉ်ကြီး (Theme) နှင့် ဆက်စပ်မှုရှိသော စကားလုံးသာ အသုံးပြုရမည်။ (၁ပတ်မှ ၅ပတ်အထိ)

၂။ ကျောင်းသားများ စကားလုံးကိုဖတ်ပြီး ရေးခြင်း
 စာရေးရန် အားပေးပါ။ ကျောင်းသားများ ကိုယ်တိုင်ရေးနိုင်လျှင် ကူညီပေးပါ။
 စာလုံးကိုဖွဲ့ဖွဲ့လေးရေးပေးနိုင်သည်။ ကျောင်းသားများသည် သင်ဖွဲ့ရေးထားသော စာလုံးများပေါ်တွင် ထပ်၍ရေးနိုင်သည်။ (သို့မဟုတ်) စာရွက်ပိုင်းပေါ်တွင် (သို့မဟုတ်) ကျောင်သင်ပုန်းပေါ်တွင် ရေးပြပြီး ကျောင်းသားများအား ကူညီပေးနိုင်သည်။

၃။ အဖွဲ့ငယ်များ (သို့မဟုတ်) တစ်ဦးချင်းစီ ကျောင်းသားများ ပန်းချီပုံပြင်များကို ဖတ်ပြခြင်းပြုလုပ်ပါ။

ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည့် ပထမပိုင်းကိုပြောပြပြီးနောက်ပိုင်း “နောက်ထပ်ဘာတွေဖြစ်လဲ။” မေးပါ။

ပုံပြင်အစမှ အဆုံးအထိတိုကဲ့သို့မေးပါ။

၂။ စာဖတ်ခြင်းအစီအစဉ်(၅)ဆင့်အတိုင်းမနေ့ကပုံပြင်ကိုဖတ်ပါ။

၃။ ပုံပြင်ရှိစာကြောင်းတစ်ကြောင်းကိုတည်ဆောက်ခြင်း

အတန်းမစမီ စာရွက်အပိုင်းပေါ်တွင် ပုံပြင်ထဲရှိ စာကြောင်းတစ်ကြောင်းမှ စကားလုံးများကိုရေးပါ။

(အတန်းသားအားလုံးမြင်နိုင်ရန် ထိုစာရွက်ကို စာရွက်ပေါ်တွင် စကားလုံးများကို ကြီးကြီးရေးပါ။

ရွေးချယ်ထားသောစာကြောင်းကို ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် စာလုံးကြီးကြီးဖြင့်ရေးပါ။

ပါဝင်ချင်သည့်ကျောင်းသားများကို ခေါ်ပါ။ တစ်ယောက်ကို စာရွက်တစ်ရွက်သာပေးပါ။

တစ်ယောက်ခြင်းစီအတွက် စာရွက်လေးများကို အစီအစဉ်လိုက်မပေးပါနှင့်။

မှန်ကန်သောစာကြောင်းတစ်ကြောင်း

တည်ဆောက်နိုင်ရန်အတွက် ကျောင်းသားများကိုယ်တိုင် နေရာတကျတန်းစီစေပါ။

ပါဝင်သူကျောင်းသားများသည် မှန်ကန်စွာမတန်းစီနိုင်ပါက ကျန်အတန်းဖော် များကိုကူညီရန်ပြောစေပါ။

အတန်းဖော်များကူညီခြင်းအားဖြင့် မှန်ကန်စွာတန်းစီနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

ပါဝင်သူများသည် ကျန်ရှိသည့်ကျောင်းသားများကို စာကြောင်းဖတ်ပြပါ။ ထို့နောက် အတူတကွ စာကြောင်းကို ဖတ်ပါ။

၄။ ပုံပြင်အားကျောင်းသားများ သရုပ်ဆောင်ခြင်း

ပုံပြင်ကို သရုပ်ဆောင်မည့်ကျောင်းသားများကို ဖတ်ခေါ်ပါ။ အချိန်ရှိလျှင် အဖွဲ့များဖွဲ့ပြီး အဖွဲ့တိုင်းကို ပုံပြင်အား သရုပ်ဆောင်ခိုင်းနိုင်သည်။ ကျောင်းသားများသည် ကိုယ်ကြိုက်သည့်ဇာတ်ကောင်ကို ရွေးချယ်ပြီး သရုပ်ဆောင် နိုင်သည်။

(ခ) အတွေ့အကြုံပုံပြင်နှင့် ဖန်တီးရေးသားခြင်း (၂၀ မိနစ်)

ကလေးများ၏အတွေ့အကြုံပုံပြင်ရေးခြင်း

၁။ ကျောင်းသားများသည် မနေ့ကသင်ကြားခဲ့သည့် အတွေ့အကြုံပုံပြင်အားပြန်ပြောခြင်း

“မနေ့က ရေးခဲ့တဲ့ပုံပြင်မှတ်မိလား” ဟုကျောင်းသားများအားမေးပါ။

“ပထမဦးဆုံးမှာ ဘာရေးဖြစ်လဲ။”

ရေးခဲ့သည့် ပထမပိုင်းကိုပြောပြပြီးနောက်ပိုင်း “နောက်ထပ်ဘာတွေရေးသေးလဲ။” မေးပါ။

ပုံပြင်အစမှ အဆုံးအထိတိုကဲ့သို့မေးပါ။

Dang: Vhu” = Phajhi” Jung

4. Dage” nhab mhoomyid:

Nga” Moo” Zoo”



Nga” yhed kid” khyo” doem loo bye:.

Ayhed nga” shidre” dang” geung” qei lo.

Ayhed qei lo dang” geung” yo’ ngoo lhu: nyid bye:.

Dang” geung” bain lhu: lang” gungcid” bye:.

Gung bain cid” lang” voem: zoo: bye:.

Voem: bain zoo: lang” mougsoug” nhab lho: mougsoug” bain nhab lang” yhoeb bye:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid” mhoomyid: - Dang: vhu” yo’ zhung” da: khyoo: ri lhid” nhang: we’.

Jhau” Being: (2)

1. Dang: Kang’

VH vh



vhoo”

vh
vhoo
vhoo”

vhoo”
vhoo
vh

2. Myid: thung’ yab joem

vh	-ng	lh	oi
-d	khy	ng	oo
a	ei	nh	u

:
”
,
,

vhoo:”	vhoo
vhoid	nhoid
lhoid	khyoid
ng	vhoid
nhoid	vhoo:
nhai”	nhu”

3. Dang: khoin” myeing khi: wa.

nhoo:	yhung”
vhoo”	yhang’
jhuang:	myhug
lhid	ng

ကျောင်းသားများအား ပုံပြင်အကြောင်းပုံဆွဲရန်နှင့် သူတို့၏ ပုံပြင်ကို ဖော်ပြမည့်စကားလုံးများရေးသားရန် အားပေးပါ။ ကျောင်းသားများ စာစတင်ရေးသားရာတွင် အားပေးမှုလိုအပ်သည်ကို သတိရပါ။ ကျောင်းသားများသည် သူတို့၏ ပုံပြင်များကို ပန်းချီရေးဆွဲခြင်းဖြင့် ဖော်ပြခြင်းကို ပိုနှစ်သက်လေ့ရှိသည်။ ပန်းချီဆွဲခြင်းကို အားပေးနိုင်သည်။ သို့သော် ပုံပြင်များကို စကားလုံးများဖြင့် အသုံးပြုရန်လည်း အားပေးနိုင်သည်။ ထို့နောက်မှတစ်ဆင့် စာကြောင်းရေးရန်အားပေးပါ။ နောက်ပိုင်း ကျွမ်းကျင်စွာ ရေးနိုင်သည့်အခါ စကားလုံးများ၊ စကားစုများ၊ ထို့နောက်တွင် စာကြောင်းများကို ပန်းချီနှင့်အတူ ရေးသားနိုင်သည်။

၃။ အတန်းဖော်တစ်ဦးနှင့်အတူ မိမိတို့၏ ပုံကိုပြောပြခြင်း
(၂)ယောက်တစ်တွဲစီခွဲလိုက်ပါ။
ကျောင်းသားတစ်ဦးစီတိုင်း မိမိပုံပြင်ကို အတန်းဖော် များအားပြပြီး ပြောပြစေပါ။
မိမိဆွဲထားသောပန်းချီပုံပြင်ကို ထောက်ပြပြီး အတန်းဖော် များအား ပုံပြင်ဖတ်ပြနေသကဲ့သို့ဖတ်ပြရန် ကျောင်းသားများအားတိုက်တွန်းပါ။

ကျောင်းသားများသည် ဆရာ၊ဆရာမများနှင့်လည်းအတူ ပုံပြင်ဖတ်စေပါ။
ပုံပြင်ဖတ်ပြရန်သူတို့ကို အမြဲအားပေးပါ။ စာစသင်ချိန်၌ ကျောင်းသားများသည် စကားလုံးများကို အမှန်တကယ် ဖတ်ရွတ်နေခြင်းမဟုတ်သည်ကို သတိရပါ။
သို့သော် ကျောင်းသားများသည် ဖြစ်ပျက်မှုအဆင့်ဆင့်ကို လေ့ကျင့်နေခြင်းဖြစ်ပြီး အဓိပါယ်ကိုပါ လေ့လာသင်ယူခြင်းဖြစ်သည်။

သဘောပေါက်နားလည်မှု ကဏ္ဍ

ပုံပြင်အသုံးပြုသင်ကြားခြင်းနည်းလမ်း (ဒုတိယရက်)

(က) အတူဖတ်ပုံပြင် (၂၀ မိနစ်)
အလှည့်ကျစုပေါင်းပုံပြင်ဖတ်ခြင်း

၁။ မနေ့ကအတူတကွဖတ်ခဲ့သည့် ပုံပြင်ကို ကျောင်းသားများပြန်ပြောခြင်း
“မနေ့က ဖတ်ခဲ့တဲ့ပုံပြင်မှတ်မိလား” ဟုကျောင်းသားများအားမေးပါ။
“ပထမဦးဆုံးမှာ ဘာဖြစ်လဲ။”

“ဒီစာကြောင်းက သားတို့၊သမီးတို့ ရေးချင်တဲ့စာကြောင်းလား။” ဟုမေးပါ။

ထိုစာကြောင်းအားပြောင်းရေးချင်လျှင် ကျောင်းသားများ စတင်ကျေနပ်စေရန် ပြောင်းရေးပေးပါ။

“နောက်တစ်ကြောင်း ဘာရေးမလဲ” ဟုမေးပါ။ ကျောင်းသားများပြောသည့် စာကြောင်းကိုသာရေးပါ။

(စာကြောင်းတိုသာဖြစ်စေရန် သတိပေးပါ။) ထိုသို့ဖြင့်စာကြောင်း(၅)ကြောင်း(၆)ကြောင်းကိုဆက်ရေးပါ။

(ခ) ပုံပြင်ရေးပြီးနောက်ကျောင်းသားများနှင့် အတူတူပြန်ဖတ်ပါ။

(ဂ) ပုံပြင်ကို စာရွက်ကြီးတစ်ခုပေါ်တွင် ရေးပြီး နံရံပေါ်တွင် ကပ်ထားပါ။

အတန်းဆင်းပြီးသည့်အခါတွင် အတွေ့အကြုံပုံပြင်ကို စာရွက်ကြီးတစ်ခုပေါ်တွင်ရေးပြီး နံရံပေါ်တွင်ကပ်ထားပါ။

(ဂ) နားထောင်ရန်ပုံပြင်ဖတ်ခြင်း (၅-၇ မိနစ်)

ပုံပြင်တိုတစ်ပုဒ်ကို ကျောင်းသားများအားဖတ်ပြပါ။

အတန်းမစခင်စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းသောပုံပြင် ဒါမှမဟုတ် ရယ်စရာကောင်းသော ပုံပြင်တစ်ခုကိုရေးပါ။

သင်၏ စာအုပ်ထဲတွင် ရေးထားပါက နောက်ထပ်အတန်းတွင် ပြန်၍ အသုံးပြုနိုင်သည်။

ပုံပြင်ဖတ်စဉ်တွင် ကျောင်းသားများနားထောင်ရန်ပြောပါ။

ပုံပြင်ကိုဖတ်ပြပါမှ ကျောင်းသားများသည် ပုံပြင်အားအလွန် စိတ်ဝင်စားပေမည်။

ပုံပြင်ဖတ်ပြနေစဉ် (၂)ကြိမ်(၃)ကြိမ်ခဏရပ်ပြီး ကျောင်းသားများကို မေးခွန်းများမေးပါ။

ပုံပြင်ဖတ်ပြီးနောက် စဉ်းစားရန်မေးခွန်းများကိုမေးပါ။

(ဃ) ကိုယ်တိုင်ရေးပုံပြင် (၁၅-၂၀ မိနစ်)

ကျောင်းသားတစ်ယောက်ချင်းစီ၏ပုံပြင်များ

၁။ လက်ရှိသင်ကြားသည့်အဓိကအကြောင်းအရာနှင့်

ပတ်သတ်သောပုံပြင် ခေါင်းစဉ်အကြောင်း ကျောင်းသားများစဉ်းစားရန်

ကျောင်းသားများအား ကိုယ်ပိုင်ပုံပြင်တစ်ပုဒ်ရေးရန်ပြောပါ။

တစ်ပတ်အတွင်းသင်ကြားသည့်အဓိက အချက်နှင့် ပတ်သတ်ပြီးတွေးတောရန် အားပေးပါ။

ကျောင်းသားများ အဓိကအကြောင်းနှင့်ပတ်သတ်သော ပုံပြင်ရှိသလား။

ခေါင်းစဉ်ကြီး (Theme)နှင့် ဆိုင်သည့် ကျောင်းသားများ၏ အတွဲအကြုံကိုရေးစေပါ။ (သို့မဟုတ်) ခေါင်းစဉ်ကြီး

(Theme)နှင့် ဆိုင်သည့် စိတ်ကူးတစ်ခုခုကိုရေးခိုင်းပါ။ ကျောင်းသားများအတွက်စာရေးပေးရန်မလိုပေ။

၂။ ကျောင်းသားများသည် ပုံပြင်ခေါင်းစဉ်အကြောင်းပုံဆွဲခြင်းအားဖြင့် ရေးသားခြင်း

Dang: Vhu” = Phajhi” Jung

4. Tam” Gyo: Mhoomyid:.

Phajhi" ju: yhi: yo' jobj, byeung" da: Zoothang'

Goolheing: Mung” Zeing daloem: moo phajhi” ju: yhi: gye se’ da: khokham vhoeb khang” nyid da:. Khokham jang” moo: gye” young” da” zoomyi: zoo: soem” yug, nyid ga:. Houg: yoomo khokham gi kha: yug, ri khokham aya: ase’ byid: wum ga:. Danyid” ri khokham gi nya: zoo: soem” yug, ri khe: lho: tid’ zigi (nga” zoo: yi we” ne” nham: ho’ phaji” ju: yhi: si’ sho’ yhe: jhaug” ca”) ga: tid. Nya: zoo: yigi (gi bye: nga” ba”)ga: doem phoug’ tid boem da:. Khokham phoo’ gi nya: zoomyi: yiri ayhang: kaid to” da: akeig’ dayug, ri dakeig’ byid: lho: he: akeig’ ri yhoem: seing: phajhi” jhau” jang: jui” lang” dage” phang yu” ge’ ga: tid’ da: Zoomyi: zoo: yi we’ akeig’ zoo: daloem: loem: yu lho: yhoem: seing: phajhi” jhau” jang: khyoo: thu’ yhe: lo” ago” bye: da:. Bi: Moin gi joyoo moo jui” lang” thung: ri: phang yu” ri nug, shi” za: myang yoomo nga” ba” gi gye: cin” da: -ngei sheing: gye jo, nghoid loug a nau byid: ga: tid lho: nug, shi” ri she: lhei” pyam’ da:. Bi: laid, gi akeig’ ri phang yu” uri nug, shi” ri myang lang” ngoo gye vho: ga: tid lho: jhoug zo: pyam’ ga:. Lo” thang’ zoothang zoo: gi nug, shi” ri myang lang” he: nug, shi” ri sho” too” wa. Ashi zei: lang” ung” we’ yo” ung” zi nghoid. Sho” jhin: bang: ri we’ yo” gam zhoo” zi nghoid ga: myid lho: sho” to” da:. Phajhi” bain jhau” lho: yhoem: loo” yo, jui” bye:. Houg: su” yoomo nya: nham: ho’ yi we’ yhoem: khyoo: doem loo bye: ago”. Bi: Moin yo” Bi Laid, gi byimi we’ ajeig, jeig, gung du: we’ agyi” kyug’ te” zi thu’ lo. zoothang’ yug, koem’ gi nya: dei zoo: yi yo’ ngei sheing: myoo: sho’ yo’ jui” lo da:. Khokham phoo’ gi zoo: soem” yug, ri khe: lho: khasu” bue” loo go” la” ga: myid:. Bi: moin yo’ Bi: laid, gi nga” ba” ngei sheing: jo, nghoid loug, we’ abyid: nug, shi” kyeing” te: byid: ga: nya: ba” ri yoboo foin: a go”. Zoothang’ gi nga” ba” ngoo gi hau: nug, shi” ri sho” lho: a shi” zei: lang” ung” we’ oung” sho” jhin: bang: ri we’ gam zho” ga: tid kyo”. Khokham gi phajhi” ju: yhi: yo’ jobj, byeung” da” nga” zoothang’ nyang: nghoid’ bye: ga: tid’ lho: nya: khokham aya:

ri ab’ byid: da:.

5. Dang: Myid:

1. Khokham” phoo’ jhang’ moo zoo: yi khamyhoo’ yug, nghoid la” .
2. Bi: Moin gi thung: ri phang’ yu” kaid ri ce: ja: ri myang da: .
3. Bi: Moin gi nug, shi” ri khasu” koid pyam’ da: .
4. Bi: Laid, gi nug, shi” myang lang” khasu” koid da: .
5. Bi: Moin yo’ Bi: Laid gi nya: ba” ri khasu” ga: tid la” .
6. Zoothang’ gi nug, shi” ri myang yo’ khasu” koid la” .

6. Nyang: tu: nyang: lhid” mhoomyid: - Dang: vhu” yo’ zhung” da: khyoo: ri lhid” nhang: we’.

Doem zhang: jhoug" being:

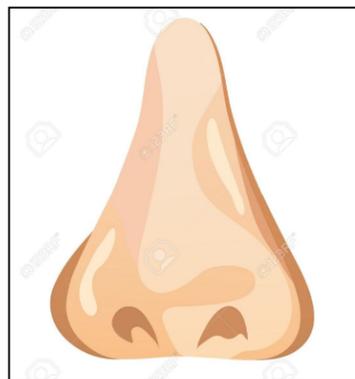
1. Nghab zhang: zi

nhoo:	nho	vhoo"	vh
nhoo	nhoo	vhoo	vhoo
nho	nhoo:	vh	vhoo"

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

vh	-ng	lh	oi	:
-d	khy	ng	oo	"
a	ei	nh	u	,
				'

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.





ဖုံးထားသောစကားလုံးကိုဖယ်လိုက်ပါ။ ထို့နောက်ကျောင်းသားနှင့်အတူ ဖုံးထားခဲ့သည့် စကားလုံးကို ပြန်၍မေးပါ။

အကယ်၍ပုံပြင်စာအုပ်သေးသုံးမည်ဆိုပါက ပုံပြင်ထဲမှ စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းသောစာကြောင်းကိုရွေးချယ်ပါ။ စာကြောင်းတစ်ကြောင်းကိုကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးပါ။ ကျန်အဆင့်များကိုအထပ်တွင်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းဆောင်ရွက်ပါ။

(ခ) အတွေ့အကြုံပုံပြင်နှင့် ဖန်တီးရေးသားခြင်း (၁၅-၂၀ မိနစ်)

ကလေးများ၏ အတွေ့အကြုံပုံပြင်ရေးခြင်း

၁။ ခေါင်းစဉ်ကြီး (Theme) နှင့်ဆက်နွယ်သောလုပ်ဆောင်ခြင်း

သင်ခန်းစာနှင့်ဆက်နွယ်သောခေါင်းစဉ်အကြောင်းကို စဉ်းစားရန် ကျောင်းသားများကို အားပေးပါ။ ဖြစ်နိုင်လျှင် သင်ခန်းစာခေါင်းစဉ်နှင့် ဆက်နွယ်သော စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းသည့်အတွေ့အကြုံမျိုးကို ကျောင်းသားများအတွက်ဖန်တီးပေးပါ။

အာရုံငါးပါးပါသည့်အတွေ့အကြုံမျိုးဖြစ်သည်။ ဥပမာ- ဒီအပတ်မှာ "သရက်သီး" အကြောင်းသင်လျှင် အသီးများအကြောင်းပြောပါ။ ဘာကြောင့်အသီးများကိုကြိုက်လဲ။ အခန်းထဲသို့ ဆရာမှ သရက်သီး ယူလာပြီး တစ်ယောက်ခြင်းစီကို တစ်လုံးစီပေးနိုင်သည်။ (ကျောင်းသားများအား စိတ်ဝင်စားစရာ အတွေ့အကြုံ တစ်ခုခုရလာရန် လုပ်ဆောင်ပေးသော အကောင်းဆုံးနည်းလမ်းဖြစ်သည်။)

ထိုကဲ့သို့အတွေ့အကြုံတစ်ခုကျောင်းခန်းထဲတွင်ရှိပါက ထိုအတွေ့အကြုံအကြောင်းကို ပြောရန်အားပေးပါ။ ဤကဲ့သို့သောအတွေ့အကြုံ အခန်းထဲတွင်မရှိပါက ခေါင်းစဉ်နှင့်ဆက်စပ်မှုရှိသော အကြောင်းအရာကိုပြောစေရန် "ဒီလိုမျိုးအတွေ့အကြုံရှိလား" ဟုမေးပြီးကျောင်းသားတို့၏ အတွေ့အကြုံများကို ပြောစေပါ။ ကျောင်းသား (၂)ယောက် (သို့မဟုတ်) (၃) ယောက်ကိုပြောစေပါ။ ထိုကျောင်းသားများ ပြောသည့်အတွေ့အကြုံများထဲမှ အကြိုက်ဆုံးတစ်ခုကို ရွေးစေပြီးရေးပါ။

၂။ လုပ်ဆောင်ခဲ့သည့်အကြောင်းအရာကို ကျောင်းသားများပုံပြင်ရေးခြင်း

ကျောင်းသားများလုပ်ဆောင်ခဲ့သည့် အကြောင်းအရာကိုပြောပြခြင်း (သို့မဟုတ်) အကောင်းဆုံးပုံပြင်ကို ရွေးချယ်ပြီး "မိမိတို့ပြင်ကိုရေးရအောင်။ ဘယ်လိုအစပြုရင်ကောင်းမလဲ။" ဟုမေးပါ။

(က) ကျောင်းသားများပြောသည့်အတိုင်း ပုံပြင်ရေးခြင်း

ကျောင်းသားများအရင် ဦးဆုံးရေးချင်သည့်စာကြောင်းကို ဆုံးဖြတ်စေပါ။

"ဒီစာကြောင်းဟာ သားတို့သမီးတို့ စ ရေးချင်တဲ့စာကြောင်းလား။ ဟုတ်ပြီဆို ရေးချမယ်နော်။" ဟုပြောပါ။ ဆက်လက်ပြီး ကျောင်းသားများပြော သည့်စာကြောင်းကိုသာရေးချပါ။

ရေးချပြီးနောက် ထိုစာကြောင်းကို ကျောင်းသားများအားဖတ်ပြပေးပါ။

စကားလုံးဖွက်ခြင်းလုပ်ဆောင်ရန် စာကြောင်းတို(၂)ကြောင်း၊
 (၃)ကြောင်းရွေးချယ်ထားပါ။ ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်
 ၎င်းစာကြောင်းတိုများကို နောက်ပိုင်းတွင်ရေးချပြရမည်။

၂။ အတူဖတ်ပုံပြင်စတင်ခြင်း

ပုံပြင်ခေါင်းစဉ်အားမိဆက်ပေးပါ။ ကျောင်းသားအားလုံးပုံပြင်နှင့် ဆက်စပ်သည့်နေထိုင်မှုများ အဖြစ်အပျက်
 အကြောင်းအရာများကိုမေးပါ။

“သားတို့၊ သမီးတို့ _____တွေ့ကြုံဘူးလား။” (သို့မဟုတ်)

“သားတို့၊ သမီးတို့ _____တွေ့ဘူးလား။”

ပုံပြင်၏ခေါင်းစဉ်ကို ကျောင်းသားများ စဉ်းစားမိလာအောင် မေးခွန်းများမေးပါ။

၃။ ပုံပြင်ဖတ်ပြခြင်း

ကျောင်းသားများအား ပုံပြင်ဖတ်ပြပါ။ ပုံပြင်ဖတ်ပြရင်း၊ ပုံပြင်အကြောင်းမေးခွန်းများ မေးရန်ခဏရပ်ပါ။ ဥပမာ-

ပုံအားထောက်ပြပြီး “ပုံထဲမှာဘာပုံကိုမြင်လဲ။” ဟုမေးပါ။

ထို့နောက် ပုံအတွက်ရေးထားသောစာကြောင်းကိုဖတ်ပြပါ။

ပုံတိုင်းကို ထိုကဲ့သို့ပြုလုပ်ပါ။ ပုံပြင်တစ်ပိုင်းဖတ်ပြပြီးတိုင်း “နောက်ပြီးဘာတွေ ထပ်ဖြစ်မယ်လို့ထင်လဲ” ဟုမေးပါ။

ပုံပြင်ဖတ်ပြပြီးသောအခါ ကျောင်းတားများကိုမေးခွန်းအချို့ကိုမေးပါ။

ဥပမာ- “ပုံပြင်ထဲမှာ ဘာတွေဖြစ်ခဲ့လဲ” “ဒီလိုဖြစ်တာဘာကြောင့်လို့ထင်လဲ” “ဘယ်အပိုင်းကိုပိုကြိုက်လဲ”

“ဘာကြောင့်ဒီအပိုင်းကို ကြိုက်လဲ”

ပုံပြင်တစ်ခုလုံးကို ကျောင်းတားများအားနောက်တစ်ခေါက်ဖတ်ပြပြီးနောက် ကျောင်းသားများနှင့် အတူတကွဖတ်ပါ။

(ကျန်သောစာဖတ်ခြင်း အစီအစဉ်ကို နောက်နေ့တွင် ဆက်လုပ်ရမည်။)

၃။ စကားလုံးနှိုင်းယှဉ်မှုလုပ်ဆောင်ခြင်း

အကယ်၍ စာအုပ်ကြီး (သို့မဟုတ်) စာရွက်ကြီးပုံပြင်အသုံးပြုမည်ဆိုလျှင်

ပုံပြင်ထဲမှစိတ်ဝင်စားမည့် စကားလုံးတစ်လုံးကို ရွေးပါ။

ကျောင်းသားအားပုံပြင်ထဲမှ စကားလုံးကို စာရွက်သေးလေးပေါ်တွင်ရေးထားသည့် စာရွက်လေးကိုပေးပါ။

ကျောင်းသားကို စာရွက်နှင့်အတူ စာအုပ်ကြီး (သို့မဟုတ်)စာရွက်ကြီးရှေ့သို့လာစေပြီး စကားလုံးနှိုင်းယှဉ်ခိုင်းပါ။

အကယ်၍ စာအုပ်သေးများအသုံးပြုမည်ဆိုလျှင်

ပုံပြင်ထဲမှ စိတ်ဝင်စားမည့် စကားလုံးတစ်လုံးကို ရွေးထားပါ။

ထိုပုံပြင်စာအုပ်ထဲမှ စကားလုံးကို ရွေးပြီးကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးပါ။

ပုံပြင်ထဲမှထိုစကားလုံးရှာရန် ကျောင်းသားအားပြောပါ။ စာအုပ်ကိုကိုင်ပြီး စကားလုံးမားညွှန်ရန်ပြောပါ။

၄။ စကားလုံးဖွက်ခြင်း

အကယ်၍စာအုပ်ကြီး (သို့မဟုတ်) စာရွက်ကြီးကို အသုံးပြုမည်ဆိုလျှင်

ပုံပြင်ထဲမှ စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းသော စာကြောင်းကို ရွေးချယ်ပါ။

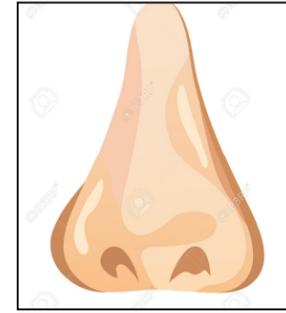
ကျောင်းသားအားလုံးမြင်သာအောင် စာအုပ်ကြီး (သို့မဟုတ်) စာရွက်ကြီးကို ကိုင်ထားပါ။

ကျောင်းသားများနှင့်အတူ စာကြောင်းတစ်ကြောင်းကို အတူတကွဖတ်ပါ။

ထိုစာကြောင်းထဲရှိ စကားလုံးတစ်ခုကို ဖုံးထားပါ။

စကားလုံးဖုံးထားလျက်စာကြောင်းကို ကျောင်းသားများနှင့် အတူတကွ ထပ်ဖတ်ပါ။

4. Solhoo: yo' dang: khoin" jhoem ri joo sho' lhid" we'.



nhoo:



vhoo:

5. Makhoin".

Phajhi" jhau"

Mougmyid dang moo byu damyu" gyi: sheing wa shidre"

Phajhi" yhouggyen: yoem: kaid jhau" yhe: loo" shang.

Byu nyid dakhoem: zhang' myhang: shidre" phajhi" si ca"

Hug: lang" oung: myoug oung: doid' byu bue" loo wa.

Phajhi" si sho' yoem: kaid yhe:

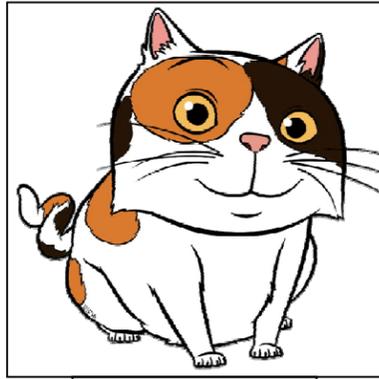
Joyoo khang" moo" myonhoo: yoo" wa

Phajhi" ju: yhi: si sho' jhau" yhe: boem shang.

Jhau” Being:(3)

1. Dang: Kang’

NYH nyh



lanyhoug:

lanyhoug:	nyh
lanyhoug	lanyhoug
nyh	lanyhoug:

2. Myid: thung’ yab.

nyh	-ng	a	ou
-d	khy	-g	oo
e	ei	nh	i

:
"
,
'

lanyhoug:	nyhoug:
nyhed	nya"
nyheig	nhe'
khyoug:	khyeig

3. Dang: khoin” myeing khi: wa.

nhoo:	yhung”
vhoo”	yhang’
jhuang:	myhug
lhid	ngho’

ခေါ်သည့်စာကြောင်းများကိုကျောင်းသားများအားရေးစေပါ။

ကျောင်းသားများပလာစာအုပ်ထဲ ရေးနေချိန်တွင် နောက်ထပ်တစ်ခေါက်ခေါ်ပြပါ။

ကျောင်းသားများ၏စာကြောင်းသတ်ပုံ မှန်ကန်မှု ရှိမရှိကို စစ်ပါ။

ကျောင်းသားများ မိမိတို့သတ်ပုံကို စစ်ရန်ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် စာကြောင်းရေးပြပါ။

အတန်းထဲလှည့်ပြီး ကျောင်းသားများကို အမှားပြင်ပေးပြီးအားပေးစကားပြောပါ။

၂။ လက်ရေးလှရေးခြင်း

သော့ချက်စကားလုံးသစ်နှင့် သော့ချက်စကားလုံးသစ်ပါသည့် စာကြောင်းများကို ကျောင်းသားများလေ့ကျင့်ခြင်း

သော့ချက်စကားလုံးသစ် (သို့မဟုတ်) စာကြောင်းသစ်တစ်ခုစီကို ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးပါ။

ရေးသားရာတွင် စကားလုံးကြီးကြီးကို

သပ်ရပ်စွာရေးပါ။ ကျောင်းသားများမိမိပလာစာအုပ်ထဲတွင် သော့ချက်စကားလုံးသစ်များကို ကူးရန်အချိန်ပေးပါ။

ကျောင်းသားများကို သော့ချက်စကားလုံးတိုင်း (သို့မဟုတ်) စာကြောင်းကို (၅)ကြိမ်ရေးခိုင်းပါ။

အတန်းထဲတွင်လှည့်ကာ အမှားများပြင်ပေးပြီး ကျောင်းသားများကိုအားပေးပါ။

သဘောပေါက်နားလည်မှု ကဏ္ဍ

ပုံပြင်အသုံးပြုသင်ကြားခြင်းနည်းလမ်း (ပထမရက်)

(က) အတူဖတ်ပုံပြင် (၁၅ မိနစ်)

၁။ ပုံပြင်ဖတ်ရန်ပြင်ဆင်ခြင်း (အတန်းမစမီ ပြင်ဆင်ထားရန်)

အကယ်၍ စာအုပ်ကြီး (သို့မဟုတ်) စာရွက်ကြီးပြင်အားအသုံးပြုလျှင်

စာအုပ်ကြီးယူထားပါ။ (သို့မဟုတ်) စာရွက်ကြီးကိုအားလုံးမြင်နိုင်ဖို့နံရံပေါ်တွင်ကပ်ပါ။

စကားလုံးလေးများနှိုင်းယှဉ်မှုလုပ်ဆောင်ရန် စကားလုံး (၃)လုံး၊ (၄)လုံးရွေးချယ်ပါ။ ထိုစကားလုံးလေးများကို

စာရွက်သေး၌ ရေးထားပါ။

စကားလုံးဖွက်ခြင်း လုပ်ဆောင်ရန် စာကြောင်းတို (၂) ကြောင်း၊ (၃) ကြောင်းကိုရွေးချယ်ထားပါ။

အကယ်၍စာအုပ်သေးတစ်ပုပ်အသုံးပြုလျှင်

စာအုပ်များကိုထုတ်ထားပါ။ ကျောင်းသားတစ်ယောက်စီတိုင်းအတွက် (သို့မဟုတ်)

(၂)ယောက်တစ်အုပ်စီအတွက် စာအုပ်အလုံအလောက်ရှိရမည်ဖြစ်သည်။

စကားလုံးယှဉ်တွဲခြင်း လုပ်ဆောင်ရန် စကားလုံး(၃)လုံး၊ (၄)လုံးရွေးချယ်ပါ။

၎င်းစကားလုံးများကို နောက်ပိုင်းတွင် ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးချပြရမည်။

ရေးထားသည့်စာကြောင်း (၂) ကြောင်းကိုဖတ်ပါ။ ကျောင်းသားတစ်ယောက်အား ဆရာဖတ်သည့် စာကြောင်းကို လာပြီးညွှန်ပြစေပါ။

ကွက်လက်ဖြည့်ခြင်း-

ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်ရှိစာကို ဖျက်ပြီနောက်စာကြောင်းများမှ တစ်ကြောင်းကိုရေးပါ။ သို့သော် အကူစကားလုံးကို မရေးပါနှင့်၊ ကွက်လပ်ထဲ၌ ကျောင်းသားတစ်ယောက်ကိုလာပြီးရေးစေပါ။

ဝါကျပြုလုပ်ခြင်း-

ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် အကူစကားလုံးများမှတစ်လုံးကိုရေးပါ။ ကျောင်းသားသည် ထိုစကားလုံးကို အသုံးပြုပြီး ဝါကျတစ်ကြောင်းရေးစေပါ။ (အကယ်၍ ဝါကျစာကြောင်းကို မရေးသားနိုင်ပါက ဆရာမမှ ကူရေးပေးနိုင်သည်။)

(ဃ) စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံနှင့်လက်ရေးလှပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း (၁၅ မိနစ်)

၁။ သော့ချက်စကားလုံး (၁၀) လုံးအထိသတ်ပုံခေါ်ခြင်း

(နောက်ဆုံးသင်ကြားသည့်သင်ခန်းစာမှ သော့ချက်စကားလုံးများအပါအဝင်)

ကျောက်သင်ပုန်းမှ စာများကိုဖျက်လိုက်ပြီး သော့ချက်စကားလုံးများမှ တစ်လုံးကိုခေါ်ပါ။ (၂) ကြိမ် (၃) ကြိမ်လောက် ခေါ်ပေးပြီး လေ့ကျင့်ခန်းစာအုပ်တွင် ရေးစေပါ။

လိုအပ်လျှင် သတ်ပုံခေါ်သည့်စာလုံးအဓိပ္ပါယ်ပေါ်ရန် အကူစာလုံးထည့်ခေါ်ပေးပါ။ ဥပမာ- အဓိကစကားလုံးက "ကျောင်း" ဖြစ်ပြီး "ကျောင်း" ဟုခေါ်လျှင် ကျောင်းသားများနားမရှင်းပါက "စာသင်ကျောင်း" ဟု ခေါ်ပြပြီးနောက် "ကျောင်း" ဟုခေါ်ပေးပါ။

ရေးပြီးနောက် ကျောင်းသားများရေးသည့် စကားလုံးမှန်မမှန် စစ်ဆေးရန် ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် ရေးပြပြီး စစ်စေးပါ။

အတန်းထဲတွင်လှည့်ပြီး ကျောင်းသားများ၏ အမှားများကို ပြင်ပေးပြီးအားပေးပါ။

ထိုကဲ့သို့ သော့ချက်စကားလုံးများကို ပြုလုပ်ပါ။ အစပိုင်း၌ သင်ကြားခဲ့သော သော့ချက်စကားလုံးများကိုလည်း (၁၀) လုံးအထိ ခေါ်ပေးနိုင်သည်။

(သို့မဟုတ်)

ဝါကျကို (၂) ကြောင်းကို သတ်ပုံခေါ်ခြင်း

(ကျောင်းသားများစာပိုရေးတတ်လာပြီးနောက်ပိုင်းပြုလုပ်ရန်)

ကျောင်းသားများသင်ယူပြီးသည့် စာကြောင်းတို့ (၂)ကြောင်းကို သတ်ပုံခေါ်ပါ။

Dang: Vhu" = Tung: Yoo

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Du Go" Zi Khyen:

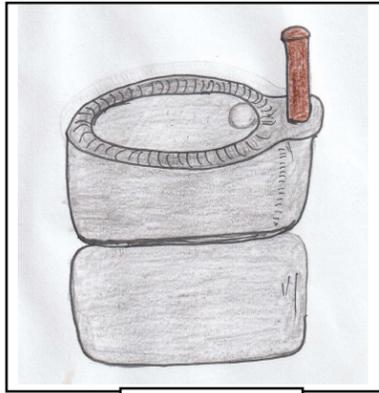
Zoo: shang: yi myeing ri sougkhyab nu" moo lhid" tab lho: myeing khe: wa. Soug" khyab moo du go" da" solhoo: ri lhid" tab lho: lhu: wa da" sabui" dang mo salhoo: ri amug khyo" lhu: lheig lho: ki" wa. Hau: thang: ri byu eig-phung: kho' wa. Daphung: mo dayug ke" to" da" solhoo: ri: tu: yu" wa. Xang: shi" yug tu: yu" da" solhoo: ri thang: mo yug cang' tu: yu" wa du goo" lang" yu to" wa. Adu goo" lang" nyang: joyoo moo nyang: doem too" wa. Myoo: sho' du go" bang: oung: wa.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau'' Being: (4)

1. Dang: Kang'

MH mh



mhoo'

mh
mhoo
mhoo'

mhoo'
mhoo
mh

2. Myid: thung' yab joem

mh	-ng	a	u	ou
-d	khy	nyh	-g	oo
e	ei	nh	ai	i

:
"
,
'

mhoo'	mhoo:
mhang''	mhaid
khyu:	nhung
mhe'	mhi'
mheig	nheig

3. Lhid'' zhang: zi

MH mh

mhoo'

4. Dang: khoin'' myeing khi: wa.

nhoo:	yhung''
vhoo''	yhang'
mhoo'	myhug
lhid	ngho'

မလုပ်ဆောင်နိုင်ပါက အခြားအဖွဲ့မှကျောင်းသားတစ်ယောက်ကို ကြိုးစားလုပ်ဆောင်ခိုင်းပါ။

(ခ) သော့ချက်စကားလုံးများကို ကွက်လပ်ဖြည့်ခြင်း

အဖွဲ့နှစ်ဖွဲ့ခွဲလိုက်ပြီး ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် သော့ချက်စကားလုံး၏ အစစလုံးကိုရေးပါ။
အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့စီမှ ကျောင်းသားတစ်ယောက် ကျောက်သင်ပုန်းဆီသို့လာပြီး ကျန်ရှိသည့် သော့ချက်စကားလုံးကို ကွက်လပ်ဖြည့်စေပါ။ အခြားကျန်ရှိသည့်စကားလုံးများကို လည်း ထိုကဲ့သို့ ပြုလုပ်စေပါ။ အဖွဲ့တစ်ခုစီတိုင်းမှန်လျှင် အမှတ်များပေးပါ။

(ဂ) စကားလုံးသစ်များတည်ဆောက်ခြင်း

ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် စကားလုံးအသစ်တစ်လုံးမှ စာလုံးများကိုရေးပါ။
ထိုစာလုံးများကို အစီအစဉ်ကျစွာမရေးပါနှင့်၊ ကျောင်းသားအားထိုစကားကို စဉ်းစားစေပြီး ဗလာစာအုပ်ထဲတွင် ကျောင်းသားများအားရေးစေပါ။ ကျောင်းသားတစ်ယောက်အား ကျောက်သင်ပုန်းဆီသို့လာပြီး မှန်ကန်စွာရေးစေပါ။ ကျောင်းသားတစ်ယောက်အား ကျောက်သင်ပုန်းဆီသို့လာပြီး မှန်ကန်စွာရေးစေပါ။ ထို့နောက် အခြားစကားလုံးများကိုလည်း ပြုလုပ်ပါ။ စကားလုံး (၅) လုံးကို ထိုကဲ့သို့ ပြုလုပ်နိုင်သည်။ (အဖွဲ့လိုက်လည်း သင်လုပ်ဆောင်နိုင်သည်။) အဖွဲ့များတစ်ကြိမ်တည်းတွင် စာလုံးများကို တည်ဆောက်နိုင်ရန် ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် မျဉ်းကြောင်းကို မလယ်တွင်ဆွဲထားနိုင်သည်။ အရင်ဦးဆုံးလုပ်ဆောင်နိုင်သည့်အဖွဲ့သည် အမှတ်ရရှိမည်ဖြစ်သည်။

(ဃ) အကူစကားလုံးများပါသည့်ဝါကျပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း (၁၅ မိနစ်)

- ၁။ ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် သင်ကြားခဲ့သည့် အကူစကားလုံးပါဝင်သည့် စာကြောင်း (၂) ကြောင်းကိုရေးပါ။
- ၂။ စာဖတ်ခြင်း အစီအစဉ်အတိုင်း ထိုစာကြောင်း (၂) ကြောင်းကိုဖတ်ပါ။
စာကြောင်းတိုင်းအား စာကြောင်းဖြိုခြင်းနှင့် စာကြောင်းတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ဆောင်ပါ။ ပြီးနောက် စာဖတ်ခြင်း အစီအစဉ်အတိုင်းဖတ်ပါ။

၃။ အောက်ပါလုပ်ဆောင်ချက်များမှ တစ်ခုကို လုပ်ဆောင်နိုင်သည်။

စာကြောင်းဖော်ပြခြင်း-

၁။ စာရွက်ကြီးပေါ်တွင်စကားလုံးသစ်များကို ကျောင်းသားများရှာဖွေခြင်း

သော့ချက်စကားလုံးသစ်များအားလုံးကို ဖတ်ပြပြီးကျောင်းသားအယောက်စီကို စာရွက်ကြီးပေါ်ရှိ စကားလုံးများကို ရှာခိုင်းပါ။ ထို့နောက်အခြားစကားသစ်များကိုလည်း အစဉ်လိုက်မဟုတ်ပဲ တစ်လုံးစီဖတ်ပြပြီး ကျောင်းသားတစ်ယောက်စီကို စာရွက်ကြီးပေါ်ရှိ စကားလုံးများကို ရှာခိုင်းပါ။

၂။ ကျောင်းသားများသည် သော့ချက်စကားလုံးများနှင့် အခြားစကားလုံးသစ်များကို အခန်းတွင်းရှိ ချိတ်ထားသော စာရွက်များပေါ်တွင် ရှာဖွေခြင်း

စာရွက်ကြီးပေါ်ရှိပုံပြင်များပေါ်မှ (သို့မဟုတ်) ချိတ်ထားသည့် စာရွက်ပေါ်မှ အခြားသောစကားလုံးများကို ကျောင်းသားများရှာနိုင် မရှာနိုင်ကိုမေးပါ။

(နံရံပေါ်တွင် အခြားသောဥပမာပေးနိုင်သည့် သော့ချက်စကားလုံးရှိမှသာလျှင် ရှာခိုင်းပါ။)

၃။ ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် ပြီးခဲ့သည့်အပတ်မှ သင်ခဲ့သော သော့ချက်စကားလုံးအသစ်တစ်လုံးစီကို စကားလုံးဖြိုခြင်းနှင့် တည်ဆောက်ခြင်းကိုလုပ်ပါ။

(ခ) ဇယားကွက်ကြီးပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း (၁၅ မိနစ်)

၁။ ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်ရှိ ဇယားကွက်ကြီးထဲတွင် သော့ချက်စကားလုံးများမှ စာလုံးအစိတ်အပိုင်းများကိုထည့်ထားပါ။

၂။ ဇယားကွက်ကြီးကိုဖတ်ခြင်း

သော့ချက်စကားလုံးအသစ်များမှ စာလုံးများနှင့် ဝဏ္ဏ (အသံအစိတ်အပိုင်း) များကို ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်ရှိဇယားကွက်ငယ်လေးထဲတွင်ထည့်ပါ။ ကျောင်းသားများကိုဖတ်ပြပါ။

ပြီးနောက် ကျောင်းသားများနှင့် အတူတူဖတ်ပါ။ စာဖတ်ခြင်းအစီအစဉ်ကို အသုံးပြုပါ။ သင်၏ဘာသာစကားဖတ်ပုံနည်းလမ်းအတိုင်း ဘယ်မှညာသို့ဖတ်ပြပါ။

၃။ အောက်ပါဇယားကွက်ကြီးလုပ်ဆောင်မှုများမှ တစ်ခုကိုလုပ်ဆောင်ပါ။

(က) ဇယားကွက်ကြီးထဲမှ စကားလုံးများရှာဖွေခြင်း

အဖွဲ့နှစ်ဖွဲ့ခွဲပြီး ဇယားကွက်ကြီးထဲမှ သော့ချက်စကားလုံးတစ်ခုကို ပြောပါ။ (ဥပမာ- ကြောင်) အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့မှ တစ်ယောက်သည် ဇယားကွက်ကြီးဆီသို့လာပြီး သော့ချက်စကားလုံးကို တည်ဆောက်သည့် စာလုံး (သို့မဟုတ်) ဝဏ္ဏ (အသံအစိတ်အပိုင်း) များကိုညွှန်ပြစေပါ။ ကျောင်းသား၏ လုပ်ဆောင်ချက်မှန်လျှင် ထိုအဖွဲ့သည် အမှတ်ရရှိမည်။

Dang: Vhu" = Tung: Yoo

5. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

YOO ZEI: SU: YO' NGHO' KHYEIG

Shid phyang" gye yoem: bo da" yoo ze: su: dayug, gi kyoem: khoug: nam moo nyid ga: . Nyang: gi nyid" khang" nyid" anoo: loo: yoo khyoo:

khyid: khyo" so" yhe: wigi moo" yhe: ze: da: . Nya: yoo nam moo ngho' khyeig yi nyid da" yhoem: we' jo, da: . Hau: ngho' joem gi ajang" yoo mo sho" to" ashi" ri re" zo: nyid yoomo yoo ze: su: gi gye nheig kug yau: khe" nyid. Houg: yoomo ngho' yi nya: yoo moo avang wa shid mo shoo" lhoo: ri koid too" bye: . Khasu" koid nghoid loug we' ngho'

joem gi agyug, loo: ajang" zo: nyid yhangti" dazo: nyid. Hougsu" yoomo yoo ze: su: gi: ngho' tei" ri koid lho: thung: da: . Thang: nabkyoo' ri nyang: gi ngho' tei" moo ngho' amyi" jo, la' ga: yhe: yu" .

Hau: da: tei" moo ngho' khyeig yo' dage" ngho' leungkuang we' myi" jo, zi myang. Ngho' leungkuang gi tei" mo loid wa shidmo gye lu: nyid. Khayhi' yoem: kaid loug we' age bue" loo: . Yoo ze: su: gi: nya: nam moo ju" lo da: uri nyang: goeb pid. Jeju" mo ngoo ri nhang: kaid byid: we' . Ngoo gi ne" da" ashi" ri zoo: su: anghoid. (Ngoo gi hid: nyid da: ngho' khyeig yhang-ti" nang ri yau: khi" nhang: su: anghoid.) Yoo ze: su: doem tid zigi (nang tid zi nghoid ri nghoid wa nghoid loug we' nga" shi" voo: yoin" ziyo' ngho' yo' dage" nang ri shau" myheig) ga: tid. Yoo ze: su: thang: thang' doem tid zigi (nghoid sho' loug nang gi he: ngho' yo' dage" yoo boo shau" kham: wa) ga: tid.

6. Dang: Myid:.

1. Yoo ze: su: gi nyid" khang" nyid" ci: yhe: koid ga: .
2. Nya: yoo nam moo ce: ja: jo, ga: la" .
3. Yoo ze: su: gi ngho' joem avang wa shidmo ci: koid to" ga: la" .
4. Yoo ze: su: gi ngho' ri khasu" myhi' yu la" .
5. Ngho' tei" moo kha: ja: ngho' myi" jo, ga: la" .
6. Ngho' leungkuang gi yoo ze: su: ri khasu" mho' sang: ga: la" .

7. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we' .

Doem zhang: jhoug" being:

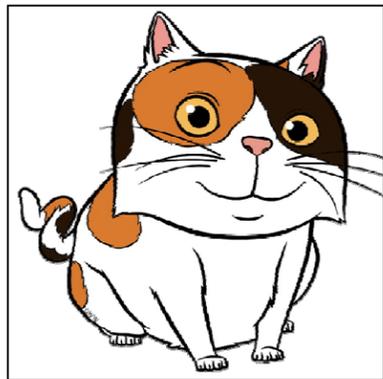
1. Nghab zhang: zi

lanyhoug: lanyhoug nyh	nyh lanyhoug lanyhoug:	mhoo' mhoo mh	mh mhoo mhoo'
------------------------------	------------------------------	---------------------	---------------------

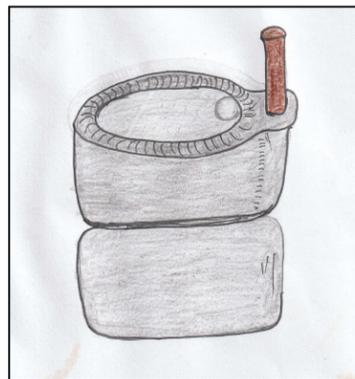
2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

mh	-ng	ai	u	ou	:
-i	-d	nyh	-g	oo	"
m	ei	nh	ai	l	,
					'

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



[Blank box for label]



[Blank box for label]

၄။ စာကြောင်းဖွဲ့ခြင်းနှင့် စာကြောင်းတည်ဆောက်ခြင်းကို စာဖတ်ခြင်းအစီအစဉ် (၅) ဆင့်အတိုင်းဖတ်ပါ။

(င) လက်ရေးလှရေးခြင်း နှင့် စာလုံးပေါင်းသတ်ပုံ (၁၀ မိနစ်)
 ၁။ သင်ပြီးသားသင်ခန်းစာမှ သော့ချက်စကားလုံးအားသတ်ပုံခေါ်ခြင်း (ပြန်လည်လေ့ကျင့်ခန်းအတွက်)
 ပြီးခဲ့သောသင်ခန်းစာမှ သော့ချက်စကားလုံးတစ်လုံးသုံးကြိမ်ခေါ်ပြပြီးကျောင်းသားများကို
 ဗလာစာအုပ်၏ နောက်ဆုံးစာမျက်နှာတွင်အလွတ်ရေးခိုင်းပါ။ ကျောင်းသားများတစ်လုံးရေးပြီးတိုင်း ကျောက်သင်ပု
 န်ပေါ်တွင် ရေးပြပြီး ကျောင်းသားများကိုအမှားအမှန်စစ်စေပါ။ ပြီးနောက်ဆရာ၊
 ဆရာမဖတ်ပြီးနောက်ကျောင်းသားများနှင့် အတူတူဖတ်ပြပါ။ အတန်းထဲတွင်လျှောက်ကြည့်ပြီး
 အမှန်ပြင်ပေးရန်လိုသောသူကိုပြင်ပေးပါ။

၂။ စာလုံးသစ်ကိုကျောင်းသားများလေ့ကျင့်ခြင်း
 ကျောင်းသားများအားကျောပေးပြီး လေထဲတွင် လက်ကိုမြှောက်တားပြီး
 စာလုံးကို ကျောင်းသားများကို ရေးပြပါ။ ကျောင်းသားနှင့်အတူလေထဲတွင် လက်ကိုမြှောက်ပြီး
 ထိုစကားလုံးအစိတ်အပိုင်းကို အတူတူရေးပါ။ ထို့နောက်ကေထာက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် ရေးပြပါ။ အားလုံးမြင်နိုင်ရန်
 စာလုံးကြီးကြီးရေးပြပါ။ ကျောင်းသားများ၏ ဗလာစာအုပ်ထဲတွင်စာလုံးကို (၁၀)ကြိမ်ရေး၍လေ့ကျင့်စေပါ။

၃။ ကျောင်းသားများသော့ချက်စကားလုံး အသစ်ရေးကျင့်ခြင်း
 ကျောင်းသင်ပုန်းပေါ်တွင်သော့ချက်စကားလုံး၏ ဝဏ္ဏတစ်ခုကိုရေးပါ။
 ထိုဝဏ္ဏကို ကျောင်းသားများအား မိမိ၏ဗလာစာအုပ်ထဲတွင် လိုက်ရေးချခိုင်းပါ။
 နောက်ထပ်ဝဏ္ဏကို ယထာရက်စွာဖော်ပြပြီးတွင်ရေးပြပါ။ ထိုအတိုင်းကျောင်းသားများ သူတို့၏
 ဗလာစာအုပ်တွင် ရေးရန်ပြောပါ။
 အကယ်၍ (အသံအနိမ့်အမြင့်သင်္ကေတ) ပါလျှင် ထည့်ရန်မမေ့ပါနှင့်။ သော့ချက်စကားလုံးသည်ဝဏ္ဏ
 တစ်လုံးထဲပါလျှင် ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် တစ်ခါတည်းရေးပြပြီး လေ့ကျင့်စေပါ။ ကျောင်းသားများအား
 ဗလာစာအုပ်ထဲတွင် သော့ချက်စကားလုံးကို (၁၀)ကြိမ်သေချာ ရေးရန်ပြောပါ။

တိကျမှန်ကန်မှု

အက္ခရာ၊ စကားလုံးသင်ခန်းစာ (ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း သင်ခန်းစာ)

(က) သော့ချက်စကားလုံးပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း (၁၅ မိနစ်)

၂။ ဇယားကွက်ကြီးမှ စကားလုံးသစ်များအားစာရွက်ကြီးပေါ်တွင်ရေးပါ။

ဇယားကွက်ကြီးထဲမှ ကျောင်းသားများတွေ့ရှိသည့် စကားလုံးသစ်ကို စာရွက်ကြီးပေါ်တွင် “အခြားစကားလုံးများ” ဟူသည့်ခေါင်းစဉ်အောက်တွင်ရေးချပါ။

၃။ စာရွက်ကြီးပေါ်ရှိစကားလုံးသစ်များကို ညွှန်ပြပြီးဖတ်ပြပါ။

ပြီးနောက်ကျောင်းသားများနှင့်အတူတကွဖတ်ပါ။

(ဃ) အကူစကားလုံးများပါသည့်ဝါကျ (၁၅ မိနစ်)

၁။ အကူစကားလုံးအသစ်ကိုမိတ်ဆက်ပေးခြင်း

အကူစကားလုံးအသစ်ကိုမိတ်ဆက်ပေးခြင်း

အကူစကားလုံးပါသည့်စာကြောင်းတစ်ကြောင်းကို ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးပါ။

အကူစကားလုံးကို အလေးပေးသည့်မေးခွန်းများကိုမေးပါ။ (ဥပမာ- ပန်းအိုး _____ထဲ _____တွင် ပန်းပွင့်ရှိသည်။ ပန်းပွင့်ဘယ်မှာရှိလဲ။)

အကူစကားလုံးပါသည့် အခြားစာကြောင်း (သို့မဟုတ်) အခြားစကားစုဖြင့် ဥပမာပေးပါ။

(အကယ်၍မေးလို့ရလျှင်) စကားလုံးသစ်ကို အလေးအနက်ထားပြီးမေးခွန်းမေးပါ။

ဖြစ်နိုင်လျှင်စကားလုံးအား တကယ့်ပစ္စည်းကိုအသုံးပြုပြီး သရုပ်ဖော်ပြပါ။ (ဥပမာ- စာအုပ်ကို အိတ်ထဲထည့်လိုက်ပြီး “စာအုပ်ကိုဘယ်မှာထည့်လိုက်လဲ” လို့မေးပါ။ “အိတ်ထဲမှာ” ဟုပြန်ဖြေရင်ဖြေမည်။)

၂။ ဝါကျဖြိုခြင်းကို ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ပြုလုပ်ခြင်း

အကူစကားလုံးပါသည့် စာကြောင်းကို ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးပါ။

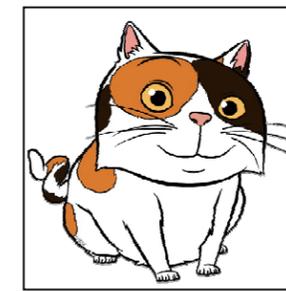
ဖြစ်နိုင်လျှင်အကူ စကားလုံးသစ်စာကြောင်းတွင် သော့ချက်စကားလုံးပါစေပါ။

စာကြောင်းဖြိုခြင်းကို အကူစကားလုံးသစ်အထိ လုပ်ဆောင်ပါ။

၃။ ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် စကားလုံးညှစ်ဆောက်ခြင်း လုပ်ဆောင်ချက်ကို ပြုလုပ်ခြင်း

အကူစကားလုံးစာကြောင်းတစ်ခုလုံးအထိ စာကြောင်းကို ပြန်လည်တည်ဆောက်ပါ။

4. Solhoo: yo' dang: khoin" jhoem ri joo sho' lhid" we'.



lanyhoug:



mhoo'

5. Makhoin".

Myhi Phoo' Jeju"

Nga" yhed' ri we' ngoo jheddab

Nga" ba" ri we' ngoo jheddab

Myhi' phoo' bid shoem: khoug: moo: pyo:

Zoo: wa shug' wa ci: aca"

Nga" nham: ho' yi gyi: sheing lo

Myhi' phoo' jeju" ri boin: so" nyid o".

1. Dang: Kang'

ZH	zh
----	----



zhab

zhab
zha
zh

zh
zha
zhab

2. Myid: thung yab.

zh	mh	ou	ai
a	u	ei	-d
oo	-g	nh	khy
b	jh	ngh	c

:
"
,
'

zhab
zhu:
zhei
zhaid

zheig
nhug
jheig
zhoo:

bug
nghaid

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nhoo:	yhung"
vhoo"	yhang'
mhoo'	myhug
zhab	ngho'

၂။ စာဖတ်ခြင်းအစီအစဉ်ကိုအသုံးပြုပြီးယေးကွက်ကြီးကိုဖတ်ခြင်း

ယေးကွက်ထဲရှိအသံများ (သို့မဟုတ်) စာလုံးများအားလုံးကို ကျောင်းသားများအား

ဖတ်ပြပြီးနောက် ကျောင်းသားများနှင့် အတူတကွဖတ်ပါ။ သင်၏

ဘာသာစကားဖတ်ပုံနည်းလမ်းအတိုင်းဘယ်မှညာသို့ ဖတ်ပါ။ သင်ဖတ်ပြသည့်အခါ စကားလုံးတစ်လုံးစီတိုင်းကို ညွှန်တံတစ်ချောင်းနှင့်ညွှန်ပြပါ။

၃။ ယေးကွက်ကြီးထဲမှ သော့ချက်စကားလုံးအား ကျောင်းသားများရှာဖွေခြင်း

စာလုံးအသစ်ပါသည့် ယေးကွက်ကြီး၏ အကွက်လေးကို ညွှန်ပြပါ။

“ဒီနေရာမှာ ဆရာတို့ရှိ စာလုံးသစ်ရှိတယ်။” ဟုရှုပြောပြပါ။

ကျောင်းသားများကိုဖတ်ပြပြီး ကျောင်းသားများနှင့် အတူတကွဖတ်ပါ။ ပြီးနောက် “ဘယ်သူဒီယေးကွက်ကြီးထဲက စာလုံးလေးတွေနဲ့သော့ချက်စကားလုံးသစ်ကိုတွဲပြနိုင်လဲ” ဟုရှုမေးပါ။

ကျောင်းသားတစ်ယောက်ကျောက်သင်ပုန်းဆီသို့ လာပြီး စာလုံးတစ်ခုစီကို ညွှန်ပြစေပြီးသော့ချက်စကားလုံးကို ဖတ်ပြခိုင်းပါ။

၄။ ကျောင်းသားများယေးကွက်ကြီးရှိ အခြားစကားလုံးများရှာဖွေခြင်း

“ဘယ်သူယေးကွက်ကြီးထဲရှိ စာလုံးများကိုအသုံးပြုပြီး အခြားစကားလုံးသစ်များ တည်ဆောက်နိုင်လဲ” ဟုပေးပါ။

ကျောင်းသားများ ကျောက်သင်ပုန်းဆီသို့လာစေပါ။

အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုစီကို ညွှန်ပြပြီးကျောင်းသားများရှာတွေ့သည့် စကားလုံးကို ဖတ်ခိုင်းပါ။

ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် ထိုစကားလုံးတစ်ခုစီကိုရေးပါ။

စကားလုံးများကို ဖတ်ပြပြီးနောက်ကျောင်းသားများနှင့် အတူတကွဖတ်ပြပါ။

(ဂ) စာရွက်ကြီး (၅ မိနစ်)

၁။ စာရွက်ကြီးပေါ်တွင် သော့ချက်စကားလုံးအသစ်ကို ရေးထည့်ခြင်း

စာရွက်ကြီးပေါ်ရှိ “သော့ချက်စကားလုံးများ” ဟူသည့်ခေါင်းစဉ်အောက်တွင် သော့ချက်စကားလုံးသစ်ကိုရေးချပါ။ (ထိုစာရွက်ကြီးတစ်ရွက်ကို နံရံပေါ်တွင် ချိတ်ဆွဲထားပါ။)

၄။ စကားလုံးဖြိုခြင်းလုပ်ဆောင်မှုပြုလုပ်ခြင်း

သော့ချက်စကားလုံးအားကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ထပ်ရေးပါ။

ရေးသားရာတွင်သော့ချက်စကားလုံး၏ဘယ်ဖက်တွင်ရေးပါ။

သော့ချက်စကားလုံးအားသင်ယူသူအားဖတ်ပြပါ။

သော့ချက်စကားထဲမှစာလုံးအသစ်ပါသည့်စကားလုံးအစိတ်အပိုင်းကိုအောက်၌ရေးပါ။

“ဒီအစိတ်အပိုင်းကတော့_____ဖတ်တယ်” လို့ဖတ်ပြပါ။

စာသင်သားများကိုဖတ်ပြပြီးနောက် သူတို့နှင့်အတူတကွဖတ်ပါ။

စကားလုံးအစိတ်အပိုင်းအောက်တည့်တည့်တွင် စာလုံးအသစ်ကိုရေးချပါ။

ဒါမှစာလုံးအသစ်မှာတစ်တန်းတည်းဖြစ်နေမည်။

“ဒီအစိတ်အပိုင်းကတော့_____ဖတ်တယ်” လို့ဖတ်ပြပါ။

သင်ယူသူများကိုဖတ်ပြပြီးနောက် သူတို့နှင့်အတူတကွဖတ်ပါ။

သင်ယူသူများအားစကားလုံးခွဲခြင်းလုပ်ဆောင်မှုအပိုင်း အစအဆုံးဖတ်ပြပြီးနောက်

သင်ယူသူများနှင့်အတူတကွဖတ်ပါ။

၅။ စကားလုံးတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ဆောင်ခြင်း

ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင် စာလုံးသစ်ကိုစကားလုံးဖြိုခြင်း၏ ညာဖက်ခြမ်းတွင်ရေးပါ။

ကေထာင်းသားများကိုဖတ်ပြပြီးနောက်ကျောင်းသားများနှင့်အတူတကွဖတ်ပါ။

စကားလုံးအသစ်၏ အောက်တည့်တည့်လှိုင်းတွင်

တစ်တန်းတည်းဖြစ်စေရန်စကားလုံးအစိတ်အပိုင်းကိုရေးပါ။ ကျောင်းသားများအားဖတ်ပြပြီးနောက် ကျောင်းသား

များနှင့် အတူတကွဖတ်ပါ။

စကားလုံးများအားလုံးတစ်လှိုင်းတည်းဖြစ်ရန် သော့ချက်စကားလုံးအစိတ်အပိုင်း၏ အောက်တည့်တည့်တွင် သော့

ချက်စကားလုံးကိုရေးပါ။ ကျောင်းသားများအားဖတ်ပြပြီးနောက်ကျောင်းသားများနှင့် စကားလုံးတည်ဆောက်ခြင်းကို

စာဖတ်ခြင်းအစီအစဉ် (၅) ဆင်အတိုင်းဖတ်ပါ။

(ခ) ဇယားကွက်ကြီး (၂၀ မိနစ်)

၁။ ဇယားကွက်ကြီးတွင်အသံများနှင့် စာလုံးများကိုထည့်ပြီး ကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးပါ။

Dang: Vhu” = Myhi’ Phoo’ Khyoo:

4. Dage” nghab mhoomyid:

Yhed Jhed Myid



Yhoem: daloem: moo da mitang: nyid ga:. Nya: zoo: gi gye loem: alug nghoid da:. Nya: yhed tid dang: we' atam" gyoo:.

Danyid" ri (Yhed ngoo he: byi: a nau void loo: byi: seig qei byid: we') ga: tid .

(Nga" yhed ngei a yoo" shi" yoo" lang" qei byid: wa)ga: tid da:. Houg: lang" zoo: gi ngau da:.

Nya: zoo: gi nheig yo: lho: yhoem: mo thu' lam" lo". Joyoo daloem: moo: ju" ri ngho' soid ri myang kaid

Zooshang: we' ngho' soid' ri yu" mau" nyid da" uri ngho' myhi' gi zoo: noem de" lo da:. Danyid" goin" ngho' myhi' gi anoo: loo: zoo: yiri zoo: noem di" zho" nyid ziri myang lang" nya: yhed we' houg: su" myung: wa bye: ga: tid lho: yhoem: khyoo: doem lo" da:.

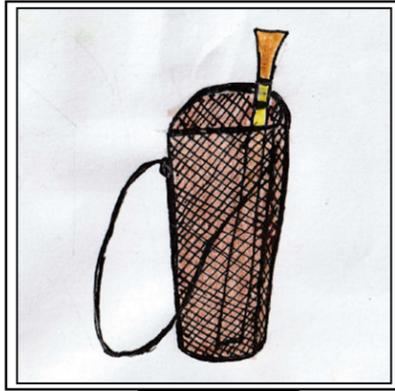
Nya: yhed we' khanham' we zooshang: nang ri ayhed jheddab nyid ga: tid. Hau: nyid" mo nya: mitang: gi ngei pyo: tung" nyid yhe: lo" ga:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (6)

1. Dang: Kang'

PY py



pyab

pyab
Pya
py

py
pya
pyab

2. Myid: thung' yab joem

py	mh	ou	ai
a	u	e	-d
oo	m	nh	khy
b	jh	-g	zh

:
"
,
,

zhab
zhu:
zhei
zhaid

zheig
nhug
jheig
zhoo:

bug
nghaid

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nhoo: pyab
vhoo" yhang'
mhoo' myhug
zhab ngcho'

တိကျမှန်ကန်မှု

အက္ခရာ၊ စကားလုံးသင်ခန်းစာ (ပုံမှန်သင်ခန်းစာ)

(က) ပုံနှင့်သော့ချက်စကားလုံး (၁၀ မိနစ်)

၁။ ပုံနှင့်သော့ချက်စကားလုံးအားကျောက်သင်ပုန်းပေါ်တွင်ရေးဆွဲခြင်း

မိမိဖော်ပြမည့်သော့ချက်စကားလုံး၏ပုံကိုဆွဲပါ။

ထို့နောက်ပုံ၏အောက်တည့်တည့်တွင် သော့ချက်စကားလုံးအား စာလုံးကြီးကြီးဖြင့်သေသပ်စွာရေးပါ။

၂။ ပုံအားမိတ်ဆက်ပေးခြင်း

ဆွဲထားသောပုံအားညွှန်ပြပြီး " ဒီပုံလေးက ဘာပုံလေးလဲ" ဟုမေးပါ။ ပြီးနောက် ကျောင်းသားအား ပြန်လည်ဖြေကြားခွင့်ပေးပါ။ ပုံ၏အကြောင်းကို မိနစ်အနည်းငယ်မျှပြောရန်လည်းအားပေးပါ။

၃။ သော့ချက်စကားလုံးအားမိတ်ဆက်ပေးခြင်း

ပုံအောက်မှသော့ချက်စကားလုံးကိုညွှန်ပြပြီး "ဒီစကားလုံးက _____ လို့ဖတ်တယ်။" ပြောပြပါ။

ပြီးနောက် "ဒီစကားလုံးကိုဘယ်လိုဖတ်လဲ" ဟုပြန်မေးပါ။

ကျောင်းသားအားထိုစကားလုံးအားထပ်ဖတ်ပြပါ။

ကျောင်းသားနှင့်အတူဖတ်နေချိန်၌သော့ချက်စကားလုံးအားညွှန်ပြပြီးအနည်းငယ်ထပ်ဖတ်ပါ။

အကယ်၍သော့ချက်စကားလုံး၏ အသံထွက်သည် တစ်သံထပ်ပိုနေပါက

"ဇယားကွက်တစ်ခု"ကို သော့ချက်စကားလုံး၏ အောက်တွင်ထည့်ဆောက်ပြီး "ဒီစကားလုံးမှာ အသံအစိတ်အပိုင်း _____ ခုပါရှိတယ်။" ဟုပြောပြပါ။

သော့ချက်စကားလုံးအားဖတ်ပြနေခိန်တွင်အသံ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုစီကိုညွှန်ပြပေးပါ။

အသံအစိတ်အပိုင်းတစ်ခုစီတွင်လက်ခုပ်တီးပြပြီး စကားလုံးအားဖတ်ပြချိန်၌နားထောင်ပါ။

စကားလုံး၏ ဝဏ္ဏ(အသံအစိတ်အပိုင်း)တစ်ခုစီတွင်လက်ခုပ်တီးပြပြီးပြောပြပါ။

နောက်တစ်ခေါက်သင်ယူသူနှင့်အတူစကားလုံးဝဏ္ဏတစ်ခုစီအားလက်ခုပ်တီးပါ။

အပိုင်း(၃)

ဆရာလမ်းညွှန်

သင်ကြာနည်းစနစ်များ

တိကျမှန်ကန်မှုကဏ္ဍ

အက္ခရာ၊ စကားလုံးသင်ခန်းစာ (ပုံမှန်သင်ခန်းစာ)

အက္ခရာ၊ စကားလုံးသင်ခန်းစာ (ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း သင်ခန်းစာ)

သဘောပေါက်နားလည်မှု ကဏ္ဍ

ပုံပြင်အသုံးပြုသင်ကြားခြင်းနည်းလမ်း (ပထမရက်)

ပုံပြင်အသုံးပြုသင်ကြားခြင်းနည်းလမ်း (ဒုတိယရက်)

ပုံပြင်အသုံးပြုသင်ကြားခြင်းနည်းလမ်း (ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း သင်ခန်းစာ)

Dang: Vhu" = Myhi' Phoo' Khyoo:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Nya: Mung Nham:

Dalheing: ri byu dayug moo: yuggi zoo: dayug yo' zoomyi: zoo: dayug nyid. Mang: zeing yug gung du: yu" yung" nghoid loug we' myiyi: zoo: yug da" gung gi ayu" yung" nghoid da:. Nya: mung nham: eig yuggi ajang" dage" ge" lhung lhu: nyid. Danyid" rigi yhoem: pain' moo dage" ge" lhu: nyid da" uri bang teing daloem: ri shau" myang da:. Nya: mung nham: eig yug goin" bang teing ri koid: yu" kaid da:. Nya: eig yug shid mo gi xangshi" bang teing' ri myang yu" da: zi nghoid da:. Bang teing bain yu" thang: ri nya: mang: nghoid su: gi tid da: (Myang anghoid rhe" ngoo gi re" tho' mo je yung").

Nya: mang: da" nghoid boin: dang: ri shoug" gyo: su: nya: nung" gi nheig gyo: yo: wigi bang teing ri she: lhei" pyam'. Nya: mang: ri ve: jang" khyoo: doin: lhei" kaid da:. Dayug yo' dayug we' nheig mhaid lho: dang: we' aji goo" loo:. Houg: su" doem boi" nyid khyoo: ri nya: ba" se' lo" da:. Zooshang: eig tang: ri dayug bain dayug nheig teing dang: jhoug" shed tid shed zigi nga" zoolu: e"...byu dayug gi kha: yhi' yu" yung" nghoid loug we' subi" da" tho' moo yi nau soem" si tung" ase zoem" khau: rigi kha: yug we' hau: yug ri anau zoem" khau: ga: nya: phoo' jhoug" shid da:. Houg: lang" ayung" su: we yu" yung" yhang: ti" myid nheigloem: we' gi ca" ga: jhoug" shid da. Nya: zoomyi: zoo: ri we aba" zoomyi: we" ayung" nghoid loug we nheig boo loem: lug asam" bo rigi byu yi gi nga" zoomyi: ri jheddab goo" wa zi nghoid ga: jhau" shid da:. Nya: Phoo' dang: tam" gyo: lang" gi nya: mung nham: eig yug nyang: cang" nheig ayoo: looza: akhang: yhang: ti" dage" doem lhu: go" da:.

5. Dang: Myid:.

1. Nya: mungnham: kha: yug, gi je yung" la".
2. Nya: mungnham: gi kha: ja: ri yu" la".
3. Nya: mang: da" nghoid boin: khyoo: ri si lang" nya: nhung" khasu" koid da:.
4. Nya: ba" gi nya: zoo: tang: ri khasu" jhau" shed la".
5. Nya: ba" dang: tam" gyoo: yo' zoo: tang: gi khasu" doem nyid lo" ga:.
6. Nyid yab khyoo: moo ce: ja: gi je" yung" ca" la".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' chung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

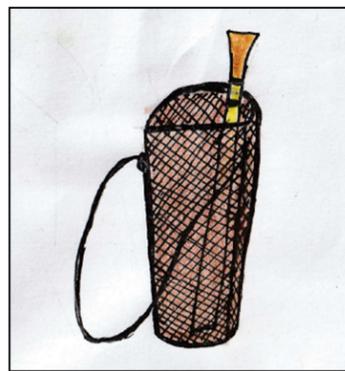
1. Nghab zhang: zi

zhab	zh	pyab	py
zha	zha	Pya	pya
zh	zhab	py	pyab

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

py	mh	ou	ai	:
a	n	e	-d	"
oo	m	au	khy	,
b	k	-g	zh	'

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



ဇန်နဝါရီလ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၂၀)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၅၁) ziyo' - ein:	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	Hang" ein:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၅၂) " - la'	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	Noug" Moin
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဇန်နဝါရီလ၊ တတိယပတ် (၂၀၂၀)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၅၃) su' - shi"	အတူဖတ်ပုံပြင် -	ni: yo' ce: noem yo" koid la'
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၅၄) mooza: - wa	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	myid shoid da" myiyi: myhi' khy-oo:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

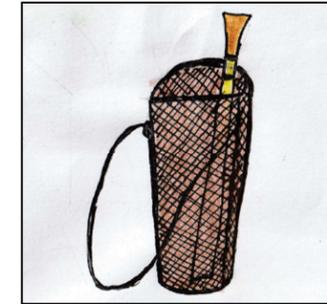
ဇန်နဝါရီလ၊ တတိယပတ် (၂၀၂၀)		
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း	
ဗုဒ္ဓဟူး		
ကြာသပတေး		
သောကြာ		

4. Solhoo: yo' dang: khoin" jhoem ri joo sho' lhid" we'.

ဒီဇင်ဘာလ၊ ပထမပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၄၃) yi - rigi	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	tang" shago"
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၄၄) bye: - lha"	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	pyoo: pui: thu' khyoo: [
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		



zhab



pyab

ဒီဇင်ဘာလ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၄၅) riza: - abe	အတူဖတ်ပုံပြင် -	Kang: seing: khu: khyoo:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၄၆) ca" - su"	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	Khristmaid Seiggam
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဒီဇင်ဘာလ၊ တတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၄၇) je - shang	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	nheigboo sho: khyoo:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၄၈) yigi - wigi	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	jhung: shug thid
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဇန်နဝါရီလ၊ ပထမပတ် (၂၀၂၀)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၄၉) bigi - lha"	အတူဖတ်ပုံပြင် -	Mang: Zung"
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၅၀) zigi - o"	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	zain thid pui:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

5. Dang: Khyang".

Nghang" pho' sho"

Myid xu: bo da" khyam: khoug: moo:
 Nghang" pho' nyau yi: myoo: sho' sho"
 Zoo: wa shug wa aci ca"
 Khu" lho: kid" moo yhe: oung" lha"
 Ngei sheing: we' yo" gye pyo: da:
 Vho: zi aja: ja: yo" qei yu.

1. Dang: Kang'

PH	ph
----	----



pheing"

pheing"	ph
pheing	phei
phei	pheing
ph	pheing"

2. Myid: thung yab.

ph	mh	ou	-ng
a	u	ei	-d
oo	-g	zh	khy
b	jh	ngh	c

:	pheing"	pheing	phoo'
"	phei	jhab	nghoo'
,	phang	zhaid	
'	phug'	zhang"	

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nhoo:	pyab
vhoo"	pheing"
mhoo'	myhug
zhab	ngho'

နိုဝင်ဘာလ၊ ပထမပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၃၇) la"	အတူဖတ်ပုံပြင် -	gyid moo
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၃၈) moo:	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	coug" phoug; phatang:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

နိုဝင်ဘာလ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၃၉) te"	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	kid" yhe: khyoo:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၄၀) gye"	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	shi" coug:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

နိုဝင်ဘာလ၊ တတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၄၁) za: - yoomo	အတူဖတ်ပုံပြင် -	gug, seig zoo: pui:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၄၂) zi - lhe"	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	gyu: nu" pe: si:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

နိုဝင်ဘာလ၊ စတုတ္ထပတ် (၂၀၁၉)		
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး		
ဗုဒ္ဓဟူး		
ကြာသပတေး		
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း	

အောက်တိုဘာလ၊ ပထမပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၂၉) hau:	အတူဖတ်ပုံပြင် -	pang" thug go"
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၃၀) nghoid	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	bo pang" go"
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

အောက်တိုဘာလ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၃၁) lho:	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	seig zoo: chung" shang'
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၃၂) we'	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	yuggi phoo' yo' lakhuid"
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

အောက်တိုဘာလ၊ တတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၃၃) goo"	အတူဖတ်ပုံပြင် -	ngho' miyi khyoo:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၃၄) uri	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	goin coung: khyoo:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

အောက်တိုဘာလ၊ စတုတ္ထပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ(၃၅) lang"	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	azoem" zoem" yab shang
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၃၆) ago"	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	lung: bang: voogung khyoo:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

Dang: Vhu" = Zhung" Zoo: Zhung" Shug

4. Dage" nghanb mhoomyid:.

Mei: ri cang' sho: boem.

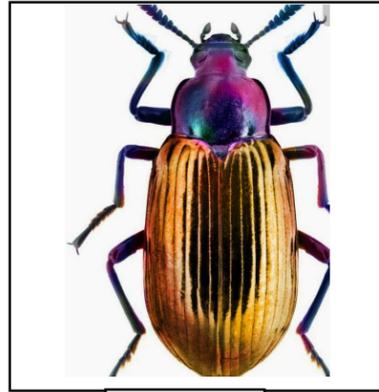
Zooshang: yiri mei: daloem: loem: yu ri" nhang: we'. Zooshang: yiri mei: khyoo: tid nhang: we'. Nyang: nya: mei: loem: moo myeing lhid" nhang: we'. Zooshang: yi da" lo, go, dang moo we' nyangnu" da" myeing ri lhid" nhang: we'. Zooshang: yi ci: re" da" mei: mo gyi: thang' mei: ri shoo: nhang: we'. Hau: mei: loem: dang mo myeing ri nghanb nhang: we'. Nge thang' mei: loem: - gyi: thang' mei: loem: - je sheing: thang' mei: loem: ri shoo: nhang: lho: hau: mei: loem: dang mo myeing ri nghanb nhang: we'.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau” Being: (8)

1. Dang: Kang’

PHY phy



phyoo:

phyoo:	phy
phyoo	phyo
phyo	phyoo
phy	phyoo:

2. Myid: thung’ yab joem

phy	mh	ou	o
a	u	oi	-d
oo	-g	ph	khy
b	-ng	ng	c

:	phyoo:	phyo,	phyang”
”	phyoug	phyoid	boid
,	pho’	pyoid	
’	Khyoid	mhoid	

3. Dang: khoin” myeing khi: wa.

nhoo:	pyab
vhoo”	pheing”
mhoo’	phyoo:
zhab	ng

စက်တင်ဘာလ၊ ပထမပတ် (၂၀၁၉)		
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး		
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၂၃) yo’	အတွေ့အကြုံပုံပြင် - gyi: mo ngi
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၂၄) gi	နားထောင်ရန်ပုံပြင် - sham:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း	

စက်တင်ဘာလ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၁၉)		
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး		
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၂၅) ba	အတူဖတ်ပုံပြင် - yeig da” zoo:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၂၆) ge’	နားထောင်ရန်ပုံပြင် - voidbyi: voidmi
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း	

စက်တင်ဘာလ၊ တတိယပတ် (၂၀၁၉)		
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး		
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၂၇) su:	အတွေ့အကြုံပုံပြင် - nug solhoo: ri xo’
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၂၈) gye	နားထောင်ရန်ပုံပြင် - nug, poeb
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း	

စက်တင်ဘာလ၊ စတုတ္ထပတ် (၂၀၁၉)		
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး		
ဗုဒ္ဓဟူး	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း	
ကြာသပတေး		
သောကြာ		

သြဂုတ်လ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၁၅) rheing" (rh)	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	joyoo khang" moo"
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၁၆) soid! (!)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	sang" jham" dang:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

သြဂုတ်လ၊ တတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၁၇) qei" shung: (Q)	အတူဖတ်ပုံပြင် -	myu" du cang" yi
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၁၈) ga:	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	byencang" gi
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

သြဂုတ်လ၊ စတုတ္ထပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၁၉) da:	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	tu' shug
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၂၀) ri	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	lakhuid" yo' vu,
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

သြဂုတ်လ၊ ပဉ္စမပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၂၁) da"	အတူဖတ်ပုံပြင် -	se' pang" thug da" yen" baid zoo:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၂၂) mo	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	pang" goo" thug go" khyoo:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

Dang: Vhu" = Zhung" Zoo: Zhung" Shug

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Yug Gi Phoo Yo' Lakhuid"

Goonham' voogung dalhoem: moo: nghan" pho shoo" zo: lho: nyid da" yug-gi phoo' dayug nyid ga:. Yuggi phoo' gi nya: da" khyam: moo: khamham' we' nghan" pho' joem ri gye" yung" sho' sho" to" ga:.

Danyid" ri nya: nghan" pho joem ri dalheing: doem shoo" wa khyo" nu: yo' khyam: phug nyid ga:. Khyam: phug nyid uri Lakhuid" dadu: gi voem: gye" yoid yoomo yug gi phoo' jhang moo voem: re" mho' zo: ga:. Lakhuid" gi ngoo voem: ashoug" zoo: zi gye" myang" bye: hougsu" yoomo ngoo ri voem: dajhi nghoid loug we zhoo" we' ngoo re" jhang moo moo" bo pang" ze: wa ga: tid. Yug-gi phoo' tid zigi nang gi goug: nyhoug: danghoid jang" mo khasu" byu yi ze: da" moo" ri se ze: wa lha" ga: doem myid: da:. Houg: ri Lakhuid" gi ngoo gi goug: nghoug nghoid loug we byu yi ze: da" moo" dangain" ri se ze:.. Goonham' ngoo we' he: da" nghan" pho' shoo" zo: da" moo" zoo" ri ze: so" nyid zi nghoid ga:. Akhid" nga" da" yhoem: seing: yo' so" gang: go" loo" yoomo nghoid ga: doem tid. Houg lang" yuggi phoo' we' Lakhuid" da" dang: ri aloem" nghoid sho' loug voem: ri zho" ga:. Lakhuid" gi voem: gye" yoid yoomo yug gi phoo' zho" da" voem: ri bain sho' zoo: pyam bye: ga:.

Lakhuid" gi voem: bain zoo: lang" akhid" ngoo re" da" moo" zoo" ri bo ze: byid: wa ga: tid lho: Lakhuid" gi yuggi phoo' jhang moo: khyam: bo pang" ze: ga:. Lakhuid" gi: nyang: se da" zhung" zoo: zhung" shug khyoo: ri tid kyo" ga:. Houg lang" yug gi phoo' gi nya: eig yug, dage" za: dayug se da" phajhi" ri dayug tid kyoo" go" lho: ze: zo: nyid shang: nang we' yhoem: seing: xoug" ri: asho: loo:.. Akhid" re" da" yhoem: seing: gi ngoo nghoid bye: ga: tid da:. Lakhuid" we gi bye: ngoo yhoem: seing: aseig ri doem yoo" bye: ga: gye" gau ziyo' yuggi phoo' da: dang: ri kham yu lho: dage" nyid yab yhe: lo" ga.

Dayug, yo' dayug, pang" thug go" lho: shoo" zoo: shoo" shug khyoo: ri we' je gyi: sheing: sho' yo" koid yoomo nya: eig yug gi gye" yoo" zo: da" dizoug: bue" loo bye: ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Yuggi phoo' gi cenoem koid zoo: su: nghoid lha".
2. Khyam: phug nyid ri hang" re" lo ga:.
3. Lakhuid" gi yuggi phoo' ri cenoem mho' zoo: ga:.
4. Yuggi phoo' gi Lakhuid" ri ashu" nyid lha".
5. Yuggi phoo' yo' Lakhuid" gi khasu" nyid yab lo" ga: lha".
6. Lakhuid" ciwim yoomo pyo: lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

pheing"	ph	phyoo:	phy
pheing	phei	phyoo	phyo
phei	pheing	phyo	phyoo
ph	pheing"	phy	phyoo:

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

phy	mh	ou	o	:
a	u	oi	-d	"
oo	-g	ph	khy	,
b	-ng	ngh	m	'

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



[Empty box for caption]



[Empty box for caption]

ဖူလိုင်လ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၉) xang: (x)	အတူဖတ်ပုံပြင် -	lamung shi"
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၁၀) xeung: (eu)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	coidbaid yo' sabyi shi"
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဖူလိုင်လ၊ တတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၁၁) xue(ue)	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	goug: nyhoug
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၁၂) lakhuid" (ui)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	sheing: wimdo,
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဖူလိုင်လ၊ စတုတ္ထပတ် (၂၀၁၉)		
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး		
ဗုဒ္ဓဟူး	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း	
ကြာသပတေး		
သောကြာ		

ဩဂုတ်လ၊ ပထမပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၁၃) wimdo,(w)	အတူဖတ်ပုံပြင် -	gyo, vhoeb zeing
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၁၄) reidiu: (r)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	gyo, khasu" khu: wa
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

သင်ခန်းစာအချိန်ဇယား

အပတ်စဉ်သင်ခန်းစာများ

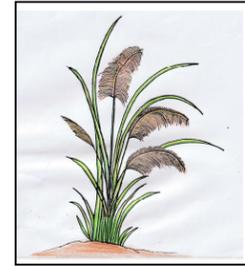
ဖွန်လ၊ ဒုတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၁) nhoo: (nh)	အတူဖတ်ပုံပြင် -	nga" moo" zoo"
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၂) vho"[(vh)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	phajhi" ju: yhi: yo' joeb
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဖွန်လ၊ တတိယပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၃) lanyhoug: (nyh)	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	du go" zi khyen:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၄) mhoo' (mh)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	yoo zei: su: yo' ngho' khyeig
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဖွန်လ၊ စတုတ္ထပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၅) zhab (zh)	အတူဖတ်ပုံပြင် -	yhed jhed myid
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၆) pyab(py)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	nya: mung nham:
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

ဖွန်လ၊ ပထမပတ် (၂၀၁၉)			
အချိန်	၂၀ မိနစ်	၂၀ မိနစ်	
သင်ကြားလေ့ကျင့်ပေးမည့်ပုံစံ	တိကျမှန်ကန်မှု ဘာသာစကား	သဘောပေါက်နားလည်မှု ပညာဗဟုသုတ	
ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာဦးစားပေး			
ဗုဒ္ဓဟူး	သင်ခန်းစာ (၇) pheing" (ph)	အတွေ့အကြုံပုံပြင် -	mei: ri cang sho:
ကြာသပတေး	သင်ခန်းစာ (၈) phyoo: (ph)	နားထောင်ရန်ပုံပြင် -	yuggi phoo' yo' lakhuid"
သောကြာ	ပြန်လှန်လေ့ကျင့်ခန်း		

4. Solhoo: yo' dang: khoin" jhoem ri joo sho' lhid" we'.



pheing"



phyoo:

5. Makhoin".

Shi" yug laxung" boem

(gya we")4

Ngame shi" yug (laxung" boem moo:)2

Ngho' myeing acang: (joeb o")2

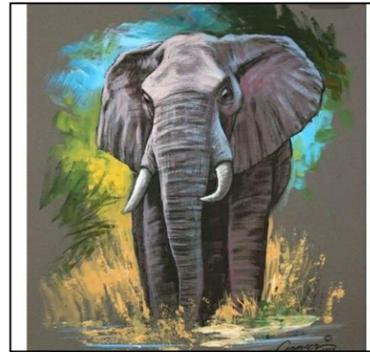
Ngho' hei" (fai" ko)2

Voo moo: pyeing" kyoug" (du: du: ga: o")2

Jhau" Being: (9)

1. Dang: Kang'

X x



xang:

xang:
xang
x

x
xang
xang:

2. Myid: thung yab.

x	mh	ph	-ng
a	u	ei	-d
oo	-g	zh	khy
b	jh	ngh	m

:
"
,
'
-

xang:
xam:
xung"
xoo

xu:
Xab
zhei
jham"

phei
nghan"

3. Lhid" zhang: zi.

X x

xang:

4. Dang: khoin" myeing khi:
wa.

nhoo:	pyab
vhoo"	pheing"
mhoo'	xang:
zhab	ngho'

3. Makhoin".

Shi" yug laxung" boem

(gya we")4

Ngame shi" yug (laxung" boem moo:)2

Nghe' myeing acang: (joeb o")2

Nghe' hei" (fai" ko)2

Voo moo: pyeing" kyoug" (du: du: ga: o")2

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Age tid su' zid" nyid shi" we'.
Age tid su' zid" nyid shi"
su' shi"

su' shi"
age tid su' zid" nyid shi"
Age tid su' zid" nyid shi" we'.

Yoo mooza: anyid wa.
mooza: anyid wa
mooza: wa

mooza: wa
mooza: anyid wa
Yoo mooza: anyid wa.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

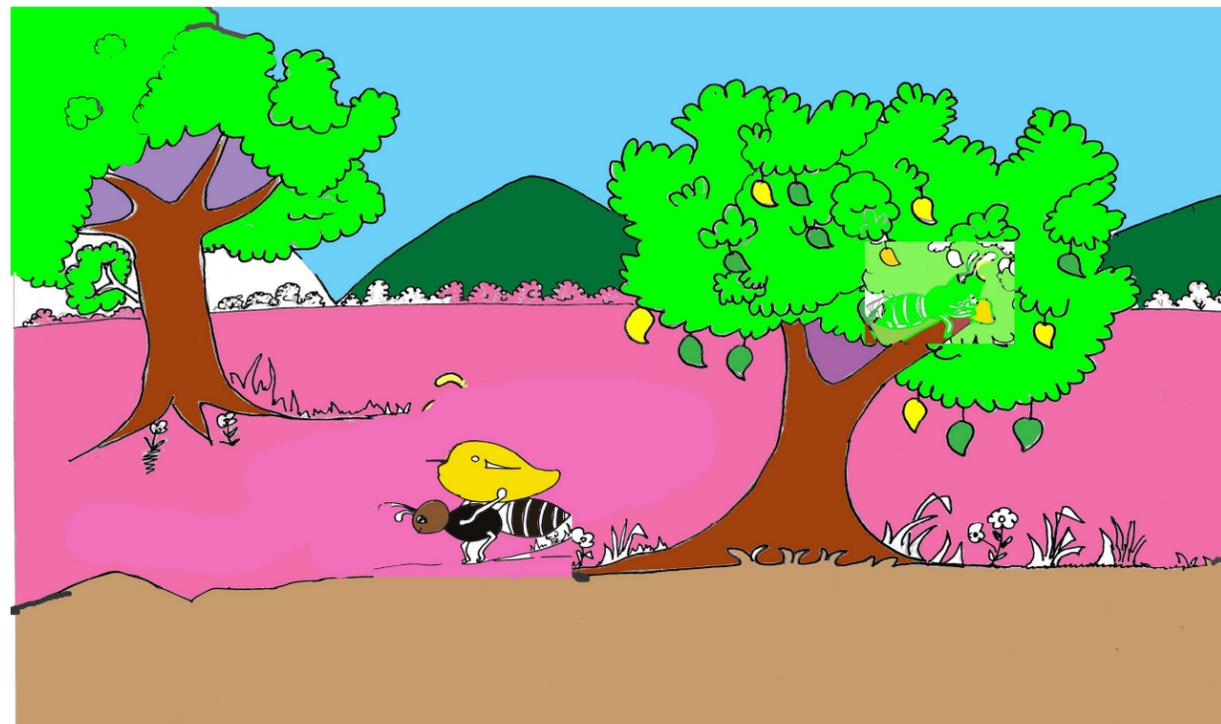
mooza	su	d	i	oe	ny
shi	wa	yh	m	gi	a
lhe	ga	ge	gy	oo	o
b	g	kh	ny	la	su

:
"
,
!
'

Dang: Vhu" = Shi" Khyoo:

5. Dage" nghab mhoomyid:.

Lamung Shi"



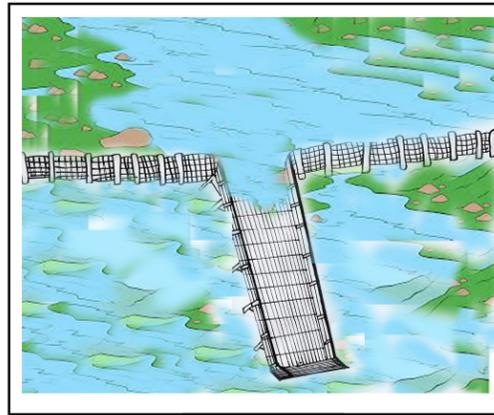
Danyid" ri Layed dadu: gi lamung shi" gye myeung' ziri myang kaid da:.
Nyang: gi lamung shi" gye zoo: noug yoomo seiggam khyoo: do, loo" bye:.
Layed gi shi" ri zo: nyid bye:.
Gi" bye: yoomo yhoem: khyoo: we' dang loo bye:.
Khyoo: moo: byencang" yi yo' shoug" go" wigi gam zho" pyam' bye:.
Byencang" yi yo' we' dage" doem yhi: bye:.

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' chung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (10)

1. Dang: Kang'

EU	eu
-----------	-----------



xeung:

xeung:	eu
xeung	xeu
xeu	xeung
eu	xeung:

2. Myid: thung' yab joem

eu	mh	ou	x
a	u	oi	-d
oo	b	ph	khy
-g	-ng	ngh	phy

:
"
,
,

xeung:	khyeug	phyeug
xeung	xeug	beug
beung:	pheug	
mheug	mheug	

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nhoo:	pyab
vhoo"	pheing"
mhoo'	xang:
zhab	xeung:

Dang: Vhu" = Nyid Yab Awei: Ayam

4. Dage" nhab mhoomyid:.

MYID SHOID DA: MYIYI: MYHI' KHYOO:

Goonham dalheing: ri voogung daloem: moo: kaniya: dayug, nyid. Nya: yhoem: seing: myhi' gi danyid" thang: danyid" nheigloem: thang lo da:.

Nya: yuggi ri ce: so' ayo" shoo: - moo" we' azei: yoem: we' aboo ga:. Houg yoomo nya: myiyi: gi: moug: myid mo yoem: je bo thang su: da: yhoem: seing: myhi' koid wa ein: myid phyed pyam ga:. Danyid" ri: (gyu soo:) phain" aseing: jhang moo: phajhi" yhe: mho'. Hau: uri gyu soo: gi (ce: phajhi" - ce: shed re") ga: myid: da:. Hau: lang" myiyi: myhi' gi nya: khyoo: dangain" ri tid kyoo" bye:. Hau: lang" gyu soo: gi moug: myid moo: yoem: je bo zigi bid nghoid ga: tid kaid.

Hau: myiyi: gi bid yhoem: seing: myhi' koid wa shidre" loo" bye:. Bid jhang ju" lo" da" uri bid lhoem: myid: (ce" sei: khyo") ju" lo. Hau: lang" nya: khyoo: bid ri nyeing" za: tid kyo". Gyu soo: tid ri moug: gyab goin" bid bang yo" thoin" pang yoomo nang yoem: je bo ga:

yoomo lo. Hau: da: uri bid doem lhoem: tid zigi nga" bid bang ri jhoem"moug" yo" go pyam. Nga" tho' yoem: bo zi jhoem" moug" danghoid ga: tid kyo" kaid.

Hau: thang: jhoem: moug" jhang doem lo" uri jhoem: moug" doem tid zigi moug: myid moo: nga" tho' uglid yoem: je bo ga: doem tid kaid. Hau: thang: uglid jang doem lo". Uglid we' doem tid zigi boem yoem: bo thang lid houg loug we' boem gi lei" we' alei" nghoid da:. Nga" tho' yoem: bo zigi boem danghoid ga: doem tid kaid. Houg: thang: boem jhang doem lo". Boem we' doem lhoem: tid kaid zigi boem ri nyid" khang" nyid" nulei: ge" nang: pyau khyo,. Nga" tho' yoem: bo zigi nulei: danghoid ga: doem tid.

Hau: lang" nulei: jhang mo doem lo" uri nulei: doem tid ga:. Ngoo boem ri yo" nang: pyoug loug we' xangsu: yi tei" too" lang" ngoo ci" ayo" koid. Hougsu" wigi nga" tho' re"

yoem: bo zigi tei" danghoid ga" doem tid kaid. Hau: thang: tei" jhang doem lo". Tei" doem tid zigi nga" tho' yoem: bo su: gi gyu, shoug" danghoid tei" ri deing" deing" yo" ngaid phyed ga: doem tid kaid.

Hau: thang: gyu: shoug" jhang doem lo" uri gyu, shoug" doem tid kaid zigi moug: myid moo: nga" tho' vhu" nug, bo yoem: bo zi nyid shi" ein: doem tid. Nga" nung" gi nyid" khang" nyid" kani: yo" shug nyid da: kaniya: nghoid. Lo" thang hau: myiyi: myhi' gi voogung khyoo: doem lo lho: kaniya: yiri lo sho:. Nghoid loug we' hau: voogung moo gaji hang" anyid. Akhang: nya: yhoem: seing: phoo' ri lo tungbain: lho: dage" doem nyid lo" ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Myiyi: myhi' gi ce: gang mo nheigloem: thang' lo ga: la".
2. Myiyi: myhi' gi mougmyid dang moo cenoem cang' sho: ga:.
3. Xangshi" hang" jhang moo lo" ga:.
4. Nu: lei: gi myiyi: myhi' jhang khasu" ga: doem tid kaid la".
5. Thang: thang ri hang" jhang doem ju" lo" ga:.
6. Myiyi: myhi' gi nya: yhoem: seing: phoo' ri khasu" ga: doem lo" tid da:.

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid:

ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (54)

1. Dang: Kang'

mooza: wa

Yoo mooza: anyid wa.
mooza: anyid wa
mooza: wa

mooza: wa
mooza: anyid wa
Yoo mooza: anyid wa.

2. Myid: thung yab joem.

wa	moo-	gy	am
a	ny	d	i
ng	oe	m	yh
b	o	n	gy

:
"
,
!
,

Gyam" mooza: anyid wa.
Nyang: yhoem: mooza: anyid wa.
Boem mooza: ado, wa.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

Avho: zigi anghoid zi o". Ludaid yiri tid wigi koid ge'.
Zoug: ti" bue" la'. Gyam" mooza: anyid wa.
Ano: su' ze: shi" we'. tid ziyo' ze: ein: bye:

Dang: Vhu" = Shi" Khyoo:

4. Dage" nghab mhoomyid:.

COIDBAID YO' SABYI SHI"

Dalheing: ri coidbaid dadu: gi kyoem: khau: moo: khyoo: sho: phyug nyid da:. Houg: su" yhoem: khyoo: lo" wa khyoo: sho: phyug nyid uri shoo" beig su: dayug yo" shau" go". Coidbaid gi gyug yoomo gye myab sho' tang" phang: loo" bye:. Shoo" beigsu: gi thui: ri shau" gyo: yo' yu" kaid ri coidbaid ri myang. Coidbaid we' myab tho' myab sho' shoo" beig su: cang' khaid nyid jang" mo loid sho' ga: tang" phang: nyid. Coidbaid gi sabyi shi" khyam:

khyoo: tang" yhe: lho: sabyi shi" fu' vhoo: moo: gau" nyid. Shoo" beig su: gi

coidbaid ri amyang loo: za: sabyi shi" khyam: mo tang" lid lo". Shoo" beig su: lid: lo" thang: ri coidbaid gi gyi mo loid yoomo gye kham' zo: nyid. Sabyi shi" gi gye nam pyo: yoomo coidbaid ri zoo yoid nhang:. Houg: su" yoomo sabyi shi" fu' ri dafu' thang: ri dafu' zo: bye:. Daso' ri sabyi khyam: bain wa yam" nghoid bye:. Hau: uri coidbaid gau" wa shid mo ci: ajo, loo:. Hau: uri shoo" beig su: doem tau" lo wigi coidbaid ri myang. Shoo" bieig su: gi nya: lid: yo' coidbaid ri: yeing lho: beig. Myoo: gi coidbaid ri zang" yo' coidbaid gi shid: bye:.

5. Dang: Myid:.

1. Coidbaid gi hang" yo' shoug" go" ga: lha".
2. Coidbaid gi cikoid tang" phang: lha".
3. Coidbaid gi khamoo: yhe: gau" lha".
4. Sabyi shi" gye nam pyoo: yoomo coidbaid ri ciwim nhang: lha".
5. Shoo" beig su: gi coidbaid ri ciwim myang lo" lha".
6. Coidbaid gi khasu" yoomo shid: la".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

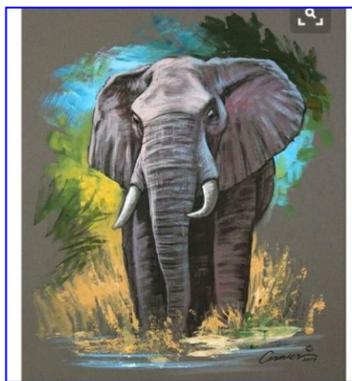
1. Nghab zhang: zi

xang:	x	xeung:	eu
xang	xang	xeung	xeu
x	xang:	xeu	xeung
		eu	xeung:

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

eu	mh	ou	o	:
x	ai	u	-d	"
oo	-g	ph	n	,
b	-ng	m	phy	'

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



[Empty box for label]



[Empty box for label]

Dang: vhu" = Nyid Yab Awei: Ayam

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Ni: Yo' Ce: Noem Yo" Koid La'



Aphoug" khidnyid" ce: noem koid.

Aphoug" ni: phyo: nyid.

Ni: yo' ce: noem yo' koid la'.

Ni: yo' joem" ge yo, da:.

Gootu: ce: ja: yo" koid shi" la'.

Ni: yo' zhoung: tang' ge koid da:.

Gootu: ce: ja: yo" koid shi" la'.

Ni: yo' sham: pyab' yo" koid da:.

Gootu: ce: ja: yo" koid shi" la'.

Ni: yo' khyam: dang" jang" moo yo" tei" da:.

Gootu: ce: ja: yo" koid shi" la'.

Ni: yo' folhoo: mug, yo" yo, da:.

Gootu: ce: ja: yo" koid shi" la'.

Ni: yo' gug, voeb yo" yo, da:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (53)

1. Dang: Kang'

su' shi"

Age tid su' zid" nyid shi" we'.

Age tid su' zid" nyid shi"

su' shi"

su' shi"

age tid su' zid" nyid shi"

Age tid su' zid" nyid shi" we'.

2. Myid: thung yab joem.

su	shi	l	o	y
u	ngmoid	we	a	n
o	z	ei	lang	i
m	g	kh	nh	ng

:	Anghoid su' lo" yu" shi" we'.
"	Ano: su' ze: shi" we'.
,	Alo" su' lang" shi" we'.
!	
'	

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

Avho: zigi anghoid zi o".

Ludaid yiri tid wigi koid ge'.

Zoug: ti" bue" la'.

Nang bigi khasu" lha".

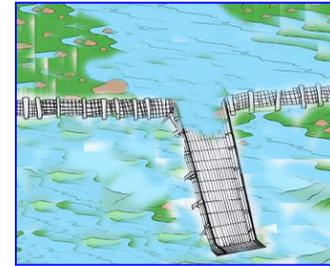
Ano: su' ze: shi" we'.

tid ziyo' ze: ein: bye:

4. Solhoo: yo' dang: khoin" jhoem ri joo sho' lhid" we'.



xang:



xeung:

5. Dang: Khyang".

Shi" aja: ja:

Shi" koo" shi" gi tang" tang" jhen:

Nhoid khyoeb bu gi main main nham"

Ngo, myhug sang phoo zo: ri yung"

Shi" lhang" shi" gi jhen: coug: coug:

Shi" coo: shi" gi pain: pain: ga:

Pheing" coug: thug shoug mheing" mheing" coug:

Yoem: so' aseig yoo" wa nghoid.

1. Dang: Kang'

UE	ue
----	----



xue:

xue:
xue
ue

ue
xue
xue:

2. Myid: thung yab.

ue	mh	ph	-ng
a	u	ei	-d
oo	-g	x	khy
b	jh	ngh	y

:
"
,
'

xue:
bue"
nghue"
yu

Yoo
Yab,
ba"
jhab

phue:
nghab

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

xue:	pyab
vhoo"	pheing"
mhoo'	xang:
zhab	xeung:

3. Makhoin".

Phajhi" Bid Mug

V1. Ayhei" nga" shi" ngoonham: ho' yi bi" zain moug: ajhu" xung" lid asheing: ngei pyo: phajhi" jung yhoem: khoug: moo: a ...ein da cab phajhi" zhang: nyid ...ein: dacab ju: yhi: phid: nyid hug nghoid ye" ri"

V2. Nga" Phoo' no, khyam: myhi' um shi" khyoem' myhi' bi" o" bougkhyu: ci zoo" phoug" ziyo' pyoebaid kyangzoo zho" wigi nga" shi" ngoonham: ho' yi shid re" zoo: neom ci:

noem yhang: noem shug noem axi: goug: tu: moo" voin yen" boem aja:.

Nga" shi" ngoonham: ho' bi" phajhi" bid mug khamham' shoug" zhung" wa lha" ju: yhi: sheing: khang: kha: nham' shoug" void wa lha" gya we" ngoo we".

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Nyang: tid ziyo' ze: ein: bye:.
tid ziyo' ze: ein: bye:
ziyo' ein:

ziyo' ein:
tid ziyo' ze: ein: bye:
Nyang: tid ziyo' ze: ein: bye:.

Zoug: ti" bue" la'.
ti" bue" la'
ti" la'

ti" la'
ti" bue" la'
Zoug: ti" bue" la'.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

ziyo	ein	ny	a	ng	t
ti	la	i	d	z	ei
z	ou	g	b	ue	l
u	t	w	g	oi	a

:
"
,
!
'

Dang: Vhu" = Wimdo, Khyoo:

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Goug: Nyhoug

Zoo: shang: yiri moug moo: dang: ja: yo' myid moo: so" do: da"
goug: nyhoug myeing ri myid: we'.
Dung dab ja: gougnyhoug myeing tid kaid lang" lo, ri tu: lho:
dang: yhangti" koid nhang: we'.
Dung adab ja: gougnyhoug myeing tid lang" lo, dain: dain: khyo, lho:
yab, jo, wa.
Myid jang: moo: so" do: yen" da" gougnyhoug myeing ri tid uri lo, tu: lho:
dang: bang: rigi yoboo byid: khyo" daja: ja: koid nhang: wa.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri
lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (12)

1. Dang: Kang'

UI ui



lakhuid"

lakhuid"
khuid"
uid
ui

ui
uid
khuid"
lakhuid"

2. Myid: thung' yab joem

ui	mh	ou	x
a	ue	oi	-d
oo	b	kh	khy
-g	-ng	i	phy

:
"
,
,

lakhuid"
khuid"
bui"
khyoid

khyi
xi
phuid
mhi:

phyi:
bi:

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

xue: pyab
lakhuid" pheing"
mhoo' xang:
zhab xeung:

Dang: Vhu" = Jikhoin" Khoin"

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Noug" Moin

Dalheing: ri voogung daloem: moo: Noug" Moin ga: da" myiyi: nu" dayug nyid ga:. Noug" Moin gi jikhoin" khoin" da" khyoo: ri gye myid bo da" yug, nghoid.

Noug" Moin gi nheig bo re" ziyo' gyi: re" bye: ga:. Myhi' phoo' da" dang: ri we' gye tam" gyo: - gye" nheigbo da" myiyi: nu" nghoid ga:. Nyang: gi subii" ri we' gye se' pang" thug su: nghoid ga:. Noug" Moin da" nheigloem: khoug: moo we' danyid" ri myeing gyi: da" khoin" seing: bue" sho' ga: kham' we' myid ci: ga:. Hougsu" yoomo nyang: gi jikhoin" yo' sen: da" ju: yhi: phajhi" ri we' jhau" yu lho: yoem: kaid nyid ga:. Nyang: gi akhyeing: yoo" khang" moo" jikhoin" ri zhang: nyid ga:. Danyid" ri voogung moo jikhoin" khoin" shago" wa zi daloem: jo, ga:.

Noug" Moin we hau: da" shago" pui: moo bo vang loem" wa shidre" jikhoin" ri yoem: kaid zhang: yu nyid ga:. Nghoid loug we' Noug" Moin gi shago" pui: ju" lo uri khyung" kang: gi dang: we ayo" tid sho' wim lo ga:. Nyang: gi gye" myid apyoo: ziyo' ngau nyid ga:. Hau: da" uri nya: byencang" yi re" lo lho: Noug" Moin ri yoem: agyau: ca" khyoo: re" tid lho: mocid" re" zhoo" - re" byang" byid: ga:. Noug" Moin we' yoem: agyau: looza: mocid" ri zo: lho: jikhoin" ri doem zhang: yu nyid ga:. Thang: nyid" shago" pui: ju" lang" Noug" Moin gi gye" ge gye" pyo: da" thui: yo' yo" shago" bye:. Noug" Moin gi hau: shago" pui: moo: asoo" (da) ri yo" yu bye: ga:. Noug" Moin gi gye" pyo: ziyo' nya: byencang" yiri jeju" boin: dang: tid ga:. Hau: nyid" mo Noug" Moin gi myeing gye gyi: da" jikhoin" seing: bue" loo bye: ga:. Houg yoomo cenoem wim loug we' yoem: age gyau: ca" khyoo: ri yo" jhau" yu bye:.

5. Dang: Myid:.

1. Myiyi: nu" da" myeing gi cenoem ga: lha".
2. Myiyi: nu" gi cenoem bue" yoem: kaid wa ga: myid to" ga: lha".
3. Noug" Moin gi jikhoin" seing: bue" wa shidre" khasu" yoem: kaid ga: lha".
4. Shago" pui: aju" shi" ri Noug" Moin gi: cenoem bue" ga: lha".
5. Noug" Moin da" byencang" yigi khasu" yoem: byid: ga: lha".
6. Noug" Moin gi shago" pui: moo: asoo" khamyhoo' yo" lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (52)

1. Dang: Kang'

ti" la'

Zoug: ti" bue" la'.

ti" bue" la'

ti" la'

ti" la'

ti" bue" la'

Zoug: ti" bue" la'.

2. Myid: thung yab joem.

ti	la	my	a
ng	d	nggh	o
s	r	k	oi
t	g	m	ui

:
"
,
!
,

Myang: ti" tang" la'.

Sara: ti" koid la'.

Ngho' ti" dang: la'.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

Avho: zigi anghoid zi o".

Zoug: ti" bue" la'.

je yoem: kaid shang

Ludaid yiri tid wigi koid ge'.

Nang bigi khasu" lha".

tid ziyo' ze: ein: bye:

Dang: Vhu" = Wimdo, Khyoo:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:

Sheing: Wimdo,

Goonham' Mang: Noug" ga: da" zoolu: nu" dayug nyid ga:. Nyang: gi nya: phyid" yo' dage" nyid ga:. Nya: phoug: mitang: gi gyid gyung: moo wimdo, kuang zoo: lho: nyid ga:.

Mang: Noug" gi nyid" khang" nyid" wimdo, ri yhe: kuang lho: nya: phyid" gi wimdo, ri kid" moo yhe: oung" ga:. Nya: phoug: mitang: gi wimdo, oung" deung zi za: zo: lho: nyid ago" ga:. Mang: Noug" gi nya" Phyid" ri wimdo, kuang lho: khu: nyid ga:. Anei" ashu: looza: moo" ze: zhoo" yoomo nya: phyid" yo' voogung byu joem dangain" Mang: Noug" ri gye" jheddab boem ga:. Danyid" ri Mang: Noug" gi nyid" goin" kuang loug we wimdo, dadu: we ayo" ga:. Moug: Coid loo bye: Mang: Noug" gi voem: we' gye" yoid lo bye: ga:. Nghoid loug we' nya: phyid" ri lo" byid: wa da" wimdo, dadu: we' ayo" yoomo myid gye" apyo: ziyo yo-em: kaid kuang nyid" ga:. Nya: phyid" gi moug: coid loo: nghoid loug nya: myid: aloo shi" yoomo lang" mau" nyid ga:. Moug: coid thang: ri za: wimdo, dadu: ri shau" kuang yu ga:. Mang: Noug" we' nga" phyid" ri lo byid: wa shidre" wimdo, yoo" bye: ga: gye" gau lho: yhoem: khyoo: doem loo bye:. Mang: Noug" lo zi myang lang" nya: phyid" gi loem tau yu lho: ciwim hid: yhi' thang gyo" nyid la" ga: myid:. Mang: Noug" gi nya: phyid" ri wimdo, ayo" khyoo: ri lo, tid kyo". Nya: phyid" gi nya: myid: ri nheig gye" gyo: khyeig lho: ci: lo wimdo, ri avoem" zoo: yam: moo: kaid to" ga:.

Thang: nab soin: yhoeb too lang" Mang: Noug" yo' nya: phyid" gi yam: moo yhe: yu" ri sheing: yo' gye" du yung" jo, ziri myang: yoomo gye" pyo: nyid ga:. Hau: wimdo, ri aychung' zoo: loo: za: yam: moo kaid lho: wimdo, zoo: zho" lho: khu: nyid ga:. Voogung byu yi we' gye" yung" da" wimdo, ri re" yu" boem ga:. Hau: sheing: yo' du lho: gye" yung" da" wimdo, ri sheing: wimdo, ga: myeing byid: ga:. Sheing: wimdo, gi wimdo, nu" joem myoo" sho' ri khu: byid: ga:. Mang: Noug" yo' nya: phyid" gi sheing: wimdo, riza: byencang" koid lho: doug noo: yu ga:. Khu: lo da" wimdo, ri yhoem: kyoo" cang" yiri we' gam byid: ga:. Yhoem: kyoo" cang" yi we' gye" pyo: ziyo' yu" pyo: doug noo: yu bye: ga:. Hau: nyid" mo byu xangsu: yigi sheing: wimdo, ri yhoem: moo: to" too" boem ago" ga:.

5. Dang: Myid:

1. Zoolu: da" myeing gi: cenoem ga:.
2. Mang: Noug" gi hang" yo' nyid ga: lha".
3. Nya: phoug: mitang: gi cikoid zoo: lho: nyid ga:.
4. Mang: noug" gi khayhang: te" da" wimdo yo" ga: la".
5. Ciwim yoomo sheing: wimdo, ein: myheung ga: lha".
6. Sheing: wimdo, gi kha: te" zi nghoid ga: lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

xue:
xue
ue

ue
xue
xue:

lakhuid"
khuid"
uid
ui

ui
uid
khuid"
lakhuid"

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

ue	mh	ou	ai	:
ph	n	e	-d	"
oo	m	ui	khy	,
b	k	-g	zh	'

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



[Empty box]



[Empty box]

Dang: vhu" = Jikhoin" Khoin"

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Hang" Ein:

Zooshang: yi ri lheing khab chung: nhang: too" wa. Houg: lho: zi daja: ja: ri dayug bain thang: dayug lheing: nhang: too" wa. Dayug gi gootu: dashoid khyoo: yu" to" lho: jikhoin" phang' byid: wa. Houg: lho: jikhoin" phan-g' to' lho: nyang: vho: u" yab wa. Hau: zi ein: su: ri daja: ja: koid nhang: wa.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' chung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau'' Being: (51))

1. Dang: Kang'

ziyo' ein:

Nyang: tid ziyo' ze: ein: bye:.
 tid ziyo' ze: ein: bye:
 ziyo' ein:

ziyo' ein:
 tid ziyo' ze: ein: bye:
 Nyang: tid ziyo' ze: ein: bye:.

2. Myid: thung yab joem.

ziyo'	ein:	t	z	m
i	d	a	by	ei
jh	nghoid	y	oo	wa
my	n	au	o	lh

:
"
,
!
'

Tid ziyo' byid: wa ein: da'' zi nghoid.
 Zei: ziyo' yoo'' wa ein: jho:.
 Myid ziyo' ayoo'' wa ein: tid nau.

3. Dang: khoin'' myeing khi: wa.

Avho: zigi anghoid zi o''. Ludaid yiri tid wigi koid ge'.
 loo bye: da: lha'' Nang bigi khasu'' lha''.
 je yoem: kaid shang tid ziyo' ze: ein: bye:

4. Solhoo: yo' dang: khoin'' jhoem ri joo sho' lhid'' we'.



xue:



lakhuid''

5. Dang: Khyang''.

Wimdo,

Ngoonu'' zooshang: yi daphung:
 Mhain'' nu'' joyoo moo nu: zung''
 Nu: zung'' jang: da'' anam moo
 Wim: nung'' danung'' akhoug'' moo:
 Wimdo, phyug phyug aja: ja:
 Wim: nung'' khu'' lho: wim: kuang kuang
 Jhen: thung'' kashoin' khyau'' kaid yhoung'
 Gam zoo: go'' lho: nu: ri zung''.

Jhau" Being: (13)

1. Dang: Kang'

W w



wimdo,

wimdo,
wimdo
wim
w

w
wim
wimdo
wimdo,

2. Myid: thung yab.

w	mh	ph	-ng
ue	ui	ei	-d
oo	e	i	khy
m	jh	ngh	y

:
"
,
,

wimdo,
wimdo
we'
wi

mhe
yi
nghe
phe

mei:
nghe

3. Lhid" zhang: zi.

W w

wimdo,

4. Dang: khoin" myeing khi: wa.

xue:	pyab
lakhuid"	pheing"
wimdo,	xang:
zhab	xeung:

3. Dang: Khyang".

Zain Thid

Aseing: phain" to" da" bidnyid

Dazain daxung" lid: lo" nyid

Jid: jho' jho' lho: zain thid boem

Lo, xo' xo' lho: ji: go" boem

Aphyid" aphoug" dangain" bo

Void yam" zooshang: yi we' bo

Zain xoug" lid: lo" zain seig doem ju"

Ngei pyo: gau yi thui: yo' tu".

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Mang: Boem bigi loem: lug, lha".
bigi loem: lug, lha"
bigi lha"

bigi lha"
bigi loem: lug, lha"
Mang: Boem bigi loem: lug, lha".

zigi o"
zigi atid o"
Akoid zigi atid o".

Akoid zigi atid o".
zigi atid o"
zigi o"

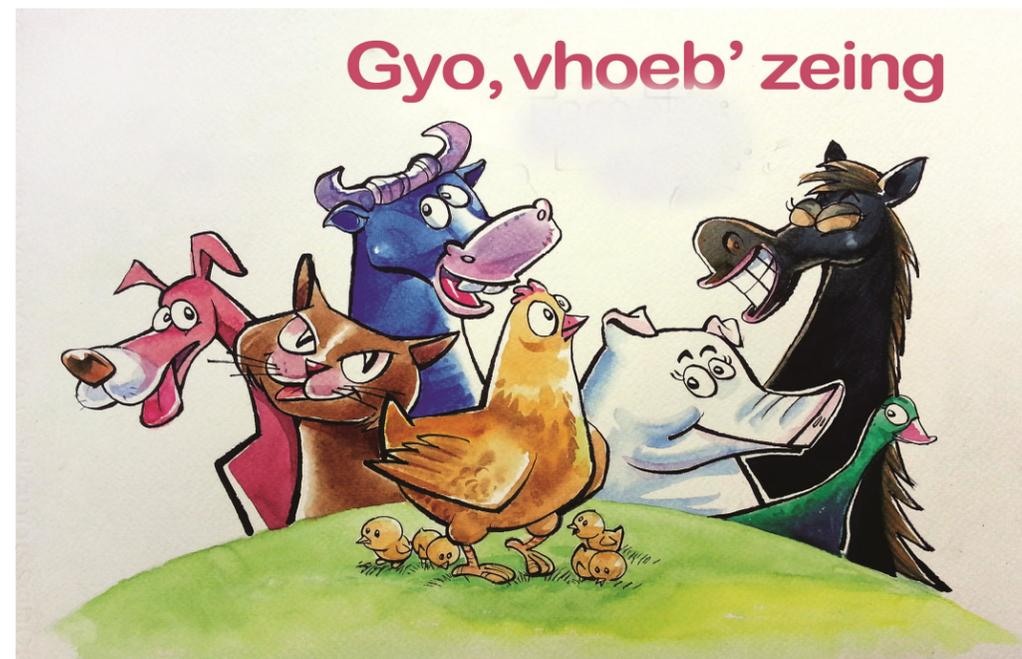
2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

bigi	zigi	lh	i	d	c
lha	o	b	m	oo	e
y	oe	k	ai	ng	l
u	t	w	g	oi	a

:
"
,
!
,

Dang: Vhu" = Gyo, Khyoo;

5. Dage" nghab mhoomyid:.



Dalheing: ri gyo, zeing dadu: gi gyo, soid khoug: moo: vhoeb nyid da:.

Hau: uri vu, phyu: zeing re" lho: gyo, vhoeb zeing thoem" lhu" yhe: lhu" shang' ga: re" khe:.. Gyo, vhoeb zeing gi ngoo abain" gyo, u khyo, nyid.

Khuid" ni zeing we' re" lho: gyo, vhoeb zeing dage" lhu: shang ga: re" khe:.

Gyo, vhoeb zeing gi ngoo abain" gyo, u vhoeb ca".

Nyhoug: mid" re" lho: gyo, vhoeb zeing zoo: shug' yhe: shoo: shang ga: re" khe:..

Gyo, vhoeb zeing gi ngoo abain" nga" zoo: yi phoug loo bye:..

Nu: re" lho: gyo, vhoeb zeing kyoem: khoug: khyoo: yhe: lam" shang' ga: re" khe:..

Gyo, vhoeb zeing gi ngoo abain" nga" zoo: yiri zoo: shug shoo: zhoo" ca".

Bujab nyoug zeing re" lho: gyo, vhoeb zeing – gyid yhe: lhu: shang ga: re" khe:..

Gyo, vhoeb zeing gi ngoo abain" nga" zoo: yiri shoeb nyid.

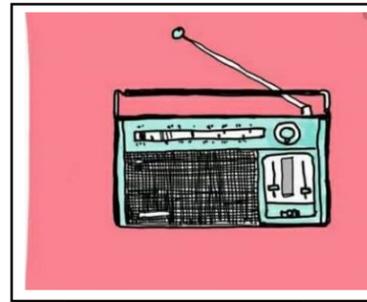
Myang: no, zeing re" lho: gyo, vhoeb zeing – myo, yhe: shoo: zoo: shang ga: re" khe:.. Gyo, vhoeb zeing gi ci: aphoug tid loo: nghoid da:.

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (14)

1. Dang: Kang'

R r



rediu:

rediu:
re
r

r
re
rediu:

2. Myid: thung' yab joem

r	mh	ou	x
e	ue	oi	-d
ui	u	kh	d
-g	-ng	i	phy

:
"
,
'
-

rediu:
re"
rui"
khe:

khyu:
ri
phoid
de"

Phyi"
be:

3. Lhid" zhang: zi.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

4. Dang: khoin" myeing khi: wa.

xue: pyab
lakhuid" pheing"
wimdo, xang:
rediu: xeung:

Dang: Vhu" = ZainThid

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Zain Thid Pui"

Dalheing: ri voogung daloem: moo: gye" sho" jhen: da" miyi: nu" dayug nyid ga:. Nyang: ri byencang" yi we anau: zoem" khoug: boem ga:.

Nyang: gi zain thid pui: we ju" loo bye: yoomo zain thid pui: ri yo" bo vang loem" sho' koid wa ga: myid to". Nyang: gi zain thid pui: moo: byiseig lchooseig void lho: yhi: nau ga:. Nghoid loug we nyang: moo byiseig lchooseig qei wa da" ngei ayo" ga:. Houg lang" nyang: gi: voogung mo da" di zoug: jhang yhe: lho: ngoo ri moo" byid: we ngoo ce: noem we yo" koid. Ngoo byiseig lchooseig qei void wa shidre" ngei vho: ga: tid. Houg: lang" di zoug: phoo' gi nyang: ri byimi cid" nhang: ga:. He" da" byimi ri yung" sho' cid" we'. Byimi yung" lang" nang ri ngoo ngei myoo" sho' byid: wa - ayung" lang" gi nang ri ngoo byimi phoug" doem byid: nhang: wa ga: tid. Houg: lang" myiyi: nu" we' nghoid bye: ngoo he: da" byimi ri yung" sho' cid" wa - ngoo yo" cid" lang" za: ngoo vho: da" byiseig lchooseig ri yo" qei zi danghoid ga: myid lho: byimi ri yung" sho' cid" byid: ga:. Byimi bain cid" thang: ri dizoug: jhang khyoo: ci: lo" ri byimi gye" yung" sho' cid" to" ziri myang yoomo gye" myid pyo: ziyo myiyi: nu" ri ngei myoo" sho' byid: lho: nang gi sho" jhen: nghoid loug we nheigloem: gye" phyu: yung" da" yug, nghoid da:. Hougsu" yoomo akhid" nyid" mo nang gi he: yhoem: mo da" nya: zoo: nghoid bye: ga: tid lho: myiyi: nu" ri shu" nyid bye: ga:. Myiyi: nu" we' gye" pyo: yoomo dizoug: phoo' ri jeju" boin: dang: do-em tid ga:.

Hau: nyid" mo myiyi: nu" gi dizoug: nu" bue" lo lho: nyang: vho: da" byiseig lchooseig ri void lho: zain thid pui: moo: bo vang loem" bye: ga:. Nya: byencang" yi we' hau: nyid" mo myiyi: nu" da" avoid asam" ri yu" lho: nheigloem: thid lo" boem ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Myiyi: nu" gi cenoem pui: moo: bo vang loem" nau ga:.
2. Myiyi: nu" gi dizoug: yhoem: moo ciwim moo" yhe: koid lha".
3. Dizoug: gi myiyi: nu" ri cenoem koid nhang: ga:.
4. Myiyi: nu" da" nheigloem: gi ayung" ga: lha".
5. Myiyi: nu" gi byimi ri khasu" cid" byid: ga: lha.
6. Nheigloem: ge da" myiyi: nu" gi cenoem bue" lo" ga: lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (50)

1. Dang: Kang'

zigi o"

Akoid zigi atid o".
zigi atid o"
zigi o"

zigi o"
zigi atid o"
Akoid zigi atid o".

2. Myid: thung yab joem.

zigi	o	a	vh
i	g	ng	oi
d	h	ou	oo
n	au	sh	z

:
"
,
!
'

Avho: zigi anghoid zi o".
Vho: zigi houg: nghoid o".
Zoo: nau zigi shoo" ga: o".

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

Avho: zigi anghoid zi o". Ludaid yiri tid wigi koid ge'.
loo bye: da: lha" Nang bigi khasu" lha".
je yoem: kaid shang yhe: riza: dagi abe

Dang: Vhu" = Gyo, Khyoo:

5. Dage" nghab mhoomyid:

Gyo, khasu" khu: wa

Nyhang" tung: cid byumyu" yi gi ngei sheing: zeing yoo" wa khyo"
khu: zoo:- khu: shug khyoo: moo: gye yoem: kaid ca" shi" da:. Yhoem:
khang" moo" khu: nyid da: gyo, ri we' ngei sheing: zeing yoo" wa khyo"
akhyoo" joo joo khu: ri gye akyu" bo.

Yhoem: dayhoem: moo: gyo, khu: wa lang" gi: xangshi" gyo, khyam:
nyeing" za: koid ca". Gyo, yhoem: koid ri gyu: - lhangmyu - lakhuid" - lan-
yhoug: - zoin - kano, yi da" gyi mo yo" goemloem sho' koid ca". Gyo, joem
zoo zhoo" wa jo, yoo-nyid wa joyoo-yhoeb wa joyoo- gyo, u khyo, wa khy-
oin we' sain sain nyeing" za: koid to" byid: ca". Gyo, khu: ri gyo, myoug:
se khyen: ca". Myoug: ge gyo, phoo' avoid gi: vhu" loem nge-zei yang" -
byen: zung" - myo, loem: sain-myi: yhang' zung"-khyid: pu' gyi: - zid: zid:
nyid-suid ve: da: gyo, nghoid ca" ga:. Avoid ge gyo, myhi' gi: byen: ne -
vhu" loem nge-myoo, loem: bang-gyo, zoo gye zoo:-zid: zid: so" yen" -
seing" khung: sheing: - yang gang rua zi nghoid ca". Gyo, zeing dadu: gyo,
u khyo, ayo, gi 18 nyid" - vhoeb ayo, 21 nyid" - gyonu" kang" yo, 42 nyid" -
gyo, u akhyo, yo, 10 nyid" dangain" ri 91 nyid" nghoid. Gyo, zeing dazain
ri 4 lheing: khyo, da:. Nyhang" dangain" mo, vang ngei zeing yoo" wa
khyo" akhyoo" again joo joo gyo, ri khu: boem shang'.

6. Dang: Myid:

1. Gyo, khu: ri ce: noem shi" koid ca".
2. Gyo, yhoem: koid ri khasu" koid ca" ga: lha".
3. A myoug: ge gyo, zeing avoid ri lhid" we'.
4. A myoug: ge gyo, phoo' avoid ri lhid" we'.
5. Gyo, khu: ri: akyu" aboo wa lha".
6. Gyo, zeing dadu: gyo, u khyo, ayo, gi khamyhoo' nyid" nghoid la".

7. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri
lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

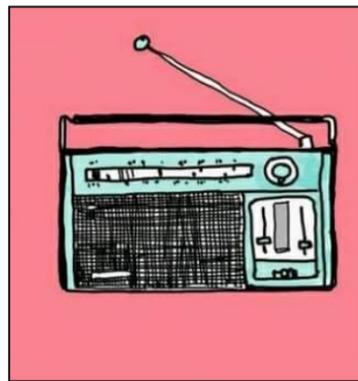
1. Nghab zhang: zi

wimdo,	w	rediu:	r
wimdo	wim	re	re
wim	wimdo	r	rediu:
w	wimdo,		

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

w	mh	i	ai	:
a	n	r	-d	"
d	m	u	khy	,
b	e	-g	o	'

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



Dang: vhu" = ZainThid

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Mang: Zung"



Dalheing: ri voogung daloem: moo Mang: Zung" gi nya: yhed - nya: ba" nya: miyi soem" yug, dage" nyid ga:.

Mang: Zung" ri yu" lho: loem: lug, shoo" me" khyoo: aboo yoomo myhi' phoo' tang: myid ci' nyid.

Myhi' phoo' gi jung do, nhang: ri sara/ma jhoug" mho' dang: we' atam" gyo: aphoug" koid -byencang" yi yo' we' a veing" goo" ga:.

Sarama yi we' ted dang: a tam" gyo: da" Mang: Zung" ri nheig yo: da:.

Danyid" ri Mang: Zung" gi nya: yhed kaid byid: da" voem: jaid ri thei lhei" kho' lho: kyoem: khoug: khyoo: thu' lo".

Nyang: gi seiggam dagam nam moo: yhe: chung: mau" nyid. Hau: uri gyid thoem" dathoem" moo gyid ngho' damiyi wimdo, zoo: joem ri thei" zo: pyoo: go" nyid ziri Mang: Zung" myang lang" nya: yhed ri myid so" nyid ga:.

Myid nung yo" ziyo' yhoem: khyoo: doem lo lho: loem: lug, shoo" me" da" zooshang: dayug doem bue" lo" ga:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' chung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (49)

1. Dang: Kang'

bigi lha"

Mang: Boem bigi loem: lug, lha".
 bigi loem: lug, lha"
 bigi lha"

bigi lha"
 bigi loem: lug, lha"
 Mang: Boem bigi loem: lug, lha".

2. Myid: thung yab joem.

bigi	lha	l	oo	by
e	n	a	ng	u
g	kh	d	b	ng
oi	s	ny	m	o

:
"
,
!
'

Nang bigi khasu" lha".
 Ngoo bigi aboo lha".
 Nyang: bigi khasu" lha".

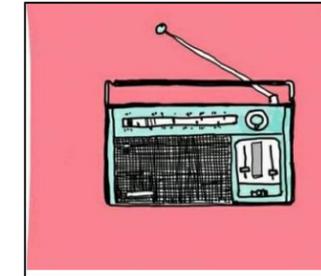
3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

houg: su" Ludaid yiri tid wigi koid ge'.
 loo bye: da: lha" Nang bigi khasu" lha".
 je yoem: kaid shang yhe: riza: dagi abe

4. Solhoo: yo' dang: khoin" jhoem ri joo sho' lhid" we'.



wimdo,



rediu:

5. Dang: Khyang"

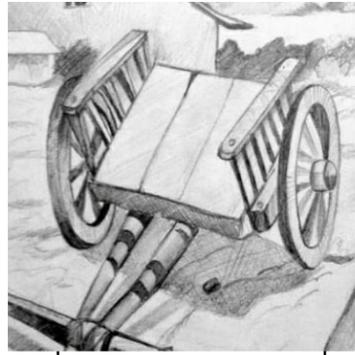
Nu:

Lani lano, myab myab soo" ge'
 Bidvang moug: coid pyoeb sid ngaid lo
 Lani lano, nheig boo loem: leung"
 Yhoem: voin yoo voin myid loem myid khau:
 Lani lano, yoem: vhu" agyoug:
 Yhoem: byu dangain" yu" goin yu" coung:
 Lani lano, jheddab kang: ti"
 Zei: zoo: wim void maho' gyi: sheing:
 Jeju" boin: o" lani lano,.

Jhau" Being: (15)

1. Dang: Kang'

RH rh



rheing"

rheing"
rheing
rhei
rh

rh
rhei
rheing
rheing"

2. Myid: thung yab.

rh	mh	ph	-ng	:
a	u	ei	i	"
-ng	r	x	khy	,
b	jh	ngh	w	'

rheing"
rheing
rhi:
wa

jhi"
xu:
rhang
mhang"

phei"
nghi:

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.
 xue: rheing"
 lakhuid" pheing"
 wimdo, xang:
 rediu: xeung:

3. Dang: Khyang".

Jhung: shug thid

Nang we' ci: re" ngoo we' ci: re"
 Dayug, yo' dayug, nyang: yo" zi nyang: ci:
 Ngoo yo" zi nang ri byid:
 Nang yo" zi ngoo ri byid:
 Ngei pyo: khristmaid jhung: shug thid
 Goug goug yi yi bo vang loem"

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Mougsoug" je yoem: kaid shang.
je yoem: kaid shang
je shang

je shang
je yoem: kaid shang-
Mougsoug" je yoem: kaid shang.

Zooshang: yiri shu" wigi lhu: ge'.
zooshang: yiri shu" wigi
yiri wigi

yiri wigi
zooshang: yiri shu" wigi
Zooshang: yiri shu" wigi lhu: ge'.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

je	shang	lh	i	d	c
yiri	wigi	b	m	oo	e
y	oe	k	ai	ng	l
u	t	w	g	oi	y

:
"
,
!
'

Dang: Vhu" = Lhid Ca" Khyoo:

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Joyoo khang" moo"

Jhoug" myhi mo jhoug" khooby: da" lhid" cab (10) cab ri mougsoug" khyab moo dakhyab dacab lhid" too" wa. Jungzoo: yiri eig phung: soem" phung: kho' lho: jen yab nhang: we'.

Shid dadoin: mo chung: tang' tho' moo: soug" cab lhid" too" da" mougsoug" khyab ri ke" too" wa. Jungzoo: soem" phung: lang" chung: tang soem" loem: too" wa.

Jhoug" myhi 1 2 3 nyho: kaid lang" dayug tang" lo" lho: mougsoug" khyab dakhyab lo" yu wa dayug ju" thang dayug, doem lo" tang" yu wa.

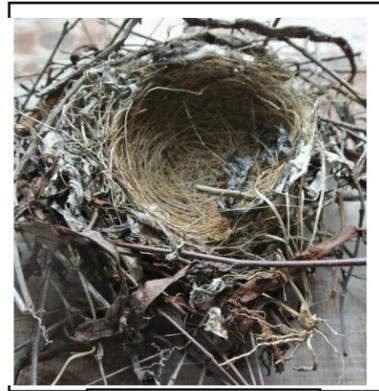
Mougsoug" khyab lo" bain yu lang" nyang: phung: nyang: hau: mougsoug" khyab mo lhid" cab yi ri soug" cab' bui" sho' xo' wa. Joosho' myab myab yo" xo' bang: ri: asoo" byid: we'.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' chung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (16)

1. Dang: Kang'

!



soid!

soid!	!
oid!	ld!
id!	oid!
!	soid!

2. Myid: thung' yab joem

ui	mh	ou	x
s	ue	oi	-d
oo	b	kh	khy
-g	-ng	i	phy

!
"
,
'
:
:

soid!
bi!
khy!
khyoid!

si'
xi:
bi"
mhi!

phyoo"
boo"

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

xue:	rheing"
lakhuid"	soid!
wimdo,	xang:
rediu:	xeung:

Dang: vhu" = jhung: Shug Thid

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Jhung: Shug Thid

Goonham' voogung daloem: moo jhoug" myhi' dayug nyid ga:. Hau: jhoug" myhi' gi jung zoo: yiri we gye" se' jheddab mougsoog" we' gye" se' jhau" ga:. Jhoug" myhi' gi jung zoo: yiri nyid" khang" nyid" jikhoin" ri jhoug" byid: - mhoomyid: ri tid kyo" lho: shu" lhu: ga:. Zooshang: yi we jhoug" myhi' ri gye" jhed-dab lho: jhoug" myhi' jhau" khyo" khanham' we cang koid boem ga:. Jung jhau" zi dazain byeing" lho: ri Khristmaid pui" koid wa shidre" ju" loo bye: ga:. Jhoug" myhi' gi jung zoo: yiri khe: lho: akhid" ngoonu" jung moo: jhoug" myhi' - jhoug" phoo yi yo' jung zoo: yi dangain" bang: Khristmaid pui: koid zi nghoid. Hougsu" yoomo yhoem: seing: nyang: eing: lo" da" moo" zoo" ri gi sho' zei: ca" dayug yo' dayug age byo, go" jheddab go" ca" ga: tid kyo". Jung zoo: yi we' gye" gyo: pyo: lho: jhoug" myhi' yoo voin byid: da" ziri dangain" mo, yhoem: kaid koid boem ga:.

Khristmaid pui: nyid" ju" loo bye: ga: zooshang: dayug gi nya: yhed gyung: thu' khyo" aju" lo yoomo jhung: shug ri ayo" qei yu yoomo ngau nyid ga:. Jhoug" myhi' gi jung zoo: ngau nyid ziri shoug" gyo: ga:. Jhoug" myhi' gi: zooshang: ri khe: lho: myid: nang cikoid ngau nyid la" cenoem ca" zi jhoug" myhi' ri tid we' ga: tid. Houg: lang" jung zoo: gi ayhed ayo" ju" loo yoomo ngoo jhung: shug thid wa' zi ayo" qei. Jhung: shug ayo" lang" ngoo jhung: shug thid go" pui: khyoo: ayo" ri" loo yoomo ngau nyid ga: tid. Jhoug" myhi' gi angau nyid nang jhung: shug ri qei wa ngei jhoug" myhi' byid: wa ga: tid lho: zooshang: ri byid: kaid bye:. Zooshang: nu" we gye" gau ziyo' phang: lo" bye:. Thang: nyid" ri zooshang: yi yo' jhoug" myhi' yi dangain" mo gye" pyo: sho' jhung: shug thid go" pui" ri yo" koid yu bye:. Jung zoo: yi dangain" bang: we jhung: shug ri ci: lho: yhoem: khyoo: doem lo" boem ago" ga:.

Jhung: shug thid go" ga: zigi dayug yo' dayug jheddab nheigloem: toin" shed go" zi nghoid. Jhung: shug ga zigi nge loug - gyi: loug byu da" Jheddab nheigloem: nghoid yoomo gye" phoug" tab ca" ga: jhoug" myhi' gi jung zoo: yiri tid kyo" ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Jhoug" myhi' da" avoid asam" kha: te" zi nghoid ga:.
2. Jhoug" myhi' gi jung zoo: yiri cenoem pui: shu" koid la".
3. Jung zoo: yi ri jhoug" myhi' khasu" jhoug" byid: ga:.
4. Jung zoo: da yug gi cikoid ngau nyid ga:.
5. Jhung: shug thid pui" moo: jung zoo: yi abo yo" vang loem" lha".
6. Jhung: shug thid zi cikoid yoomo thid go" lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (48)

1. Dang: Kang'

yiri wigi

Zooshang: yiri shu" wigi lhu: ge'.
zooshang: yiri shu" wigi
yiri wigi

yiri wigi
zooshang: yiri shu" wigi
Zooshang: yiri shu" wigi lhu: ge'.

2. Myid: thung yab joem.

yiri	wigi	l	d
u	ai	i	t
w	g	k	oi
e	a	ng	y

:
"
,
!
'

Ludaid yiri tid wigi koid ge'.
Yuggi yiri yoid wigi dang ge'.
Ludaid yiri yoid wigi lang: ge'
ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

houg: su" Ludaid yiri tid wigi koid ge'.
loo bye: da: lha" go" zi agi ga: lhe"
je yoem: kaid shang yhe: riza: dagi abe

Dang: Vhu" = Lhid Ca" Khyoo:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Sang" Jham" Dang:

Dalheing: ri seyoo daloem: moo khangkhyi yo' zoloo: gi suid" phug dang: theing yu lho: byencang" koid to". Shoo: zoo: - shoo: shug we' dage" ge" nghoid. Yo" zi we' dayi" yi" gam zoo: go" - pang" thug go" lho: dage" nyid. Khayhang te" gyivoo ri we' yoem: shoin" deing: lho: oung: doid pyam' ga:.
Nya: eigtang: veing" go" nyid ziri myidkhuid" gi khasu" lhu: phyo, wa la' ga: khangham' we' joo" yu" nyid ga:.. Khangkhyi yo' zooloo: gi yoem: we' gye boo yoomo vhu" nug, khyo" lheing: ca" ga: shau" myid thu'. Myidkhuid" gi yoem: boo bang: rigi yoem: nyang: cang" mi age shi' nya: eigtang: agyoo: moo: sang" jham" dang: kaid ri byo, gang: wa ga: shau" myid lho: zoloo: jhang yhe: lho: khangkhyi gi nang ri gye nei" – gyug we' gye gyug'- yoem: we' aboo ga: yhe: tid. Khangkhyi ri we' zoloo: ri tid te" yhe: tid. Khangkhyi yo' zoloo: we' anghoid wa ga: agyo: loem". Nghoid loug we' myidkhuid" gi yoem: agyoug: atheing: atheing: yhe: tid nyid ga:.. Xangshi" ri agyo: loem" loug shau" gyo: zi myo: loo lang" gyo: loem" lo ga:.. Shid ri dayug yo' dayug dajhi dathang: ca" ri yoboo amyang goo" loug myidkhuid" tid dang: ri myid boin: lho: yoboo myang go" lo ga:.. Je myang" moo je eigyug goin" nheig moo: nheig khi" khi" lho: dadu: yo' dadu: anoug yu" bue" lo ga:.. Danyid" ri xaid dadu: shau" myheig ri khangkhyi yo' zoloo: gi ngoo je myung: nang amyang: shoo" ri ngoo je myo: zoo: ca" ga: gam byo, go" lho: dadu: yo' dadu: suid" gi agang gang ngaid go". Eigdu: goin" myung: doug so' nang nang ga: lho: ngaid go" shid: ga:.

Khangkhyi yo' zoloo: shid: shoo" ri myidkhuid" gi gyi: sho' zo: lho: abain zo: gu: ri vookeing" thug moo: kaid lho: pyoo: pyoo: za: ci: phang: lo" ga:.. Nyhang" nung" we' age da: sang" jham" dang: joem ri age tam" gyo: wa zi nghoid.

5. Dang: Myid:.

1. Khangkhyi yo' zoloo: gi khasu" koid to" da: byencang" nghoid lha".
2. Myidkhuid" gi abain zo: da" khangkhyi yo' zoloo: shoo" ri khasu" koid lho: ci: lo" ga: lha".
3. Khangkhyi yo' zoloo: gi khasu" yoomo byo, yoin lo" ga:.
4. Myidkhuid" gi khangkhyi yo' zoloo: ri: khasu" byo, yoin nhang: ga: lha".
5. Khangkhyi yo' zoloo: gi khasu" yoomo myidkhuid" dang: ri gyo: loem" lo ga: lha".
6. Myidkhuid" gi khate" da: nheigloem: bo la".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' chung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

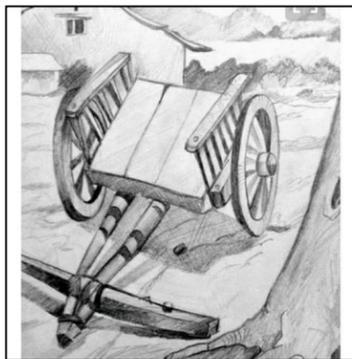
1. Nghab zhang: zi

rheing"	rh	soid!	!
rheing	rhei	oid!	ld!
rhei	rheing	id!	oid!
rh	rheing"	!	soid!

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

ui	mh	u	x	!
s	ue	oi	-d	"
oo	a	kh	khy	,
-g	-ng	e	phy	'
				:

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



[Empty box for label]



[Empty box for label]

Dang: vhu" = Jhung: Shug Thid

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Nheigboo: Sho: Khyoo:

Jungzoo: dayug ri nghi: shoid nyid nhang: we'. Deing da: jungnu" yi jang" mo
 nheigboo: dayug ri sam: zoo: khyen: nhang: we'. Bain khyen: lang" nghi:
 shoid mo jungnu" ri doem khe: lho: nheigboo kha: yug, la' ga: ziri shoo:
 nhang: we'. Nheigboo koid su: shu" khyo" dangain" bang: cang' koid wa.

(dang: tu' - lo, baid baid zi bain lang" lo, tu: zi bain lho: vhu" loem lhei zi ---)
 nheigboo: ri nghi: shoid mo jungnu" gi azang" myang wa shidmo daja: bain
 daja: thid uri amyang sho' zid" ca" da:. Soem" lheing: tid nhang: we'. Joo
 lang" nheigboo ri nghi: shoid: khyoo: doem yhi: nhang: lho: gootu: nheigboo
 dayug ri doem khyen: lho: houng: su" doem koid nhang: we'. Soem" lheing: tid
 ri ajoo lang" dam byid: khyo" daja: ja: koid nhang: we'.

**5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da:
 mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.**

Jhau" Being: (47))

1. Dang: Kang'

je shang

Mougsoug" je yoem: kaid shang.

je yoem: kaid shang

je shang

je shang

je yoem: kaid shang-

Mougsoug" je yoem: kaid shang.

2. Myid: thung yab joem.

je	shang	lh	i	d	:	Lhid" cab moo je yoem: kaid shang.
z	ei	c	a	b	"	Yoem: kaid je lhid" boem shang.
m	oo	e	y	oe	,	Moo" je ze: boem shang.
k	ai	ng	lh	ei		
					!	
					'	

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

houg: su"

moug: vo uri

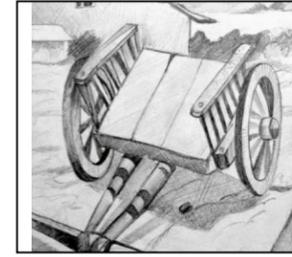
loo bye: da: lha"

go" zi agi ga: lhe"

je yoem: kaid shang

yhe: riza: dagi abe

4. Solhoo: yo' dang: khoin" jhoem ri joo sho' lhid" we'.



rheing"



soid!

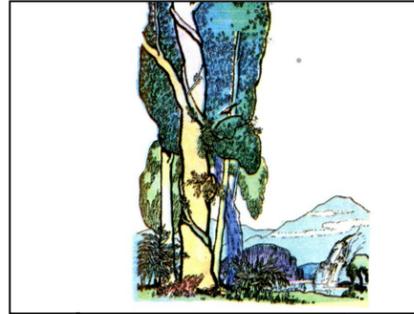
5. Makhoin".

Lhid" Cab' Ayoo" Shi" Yo,

Lai lo da" sam" void daboin: moo: tung: cid nu" yi bi" gi: nheig boo oung:
 agyeing: yoomo tung: cid byumyu" yi gi: thang: dagyo" nyid lhe" akhid nyid"
 Mangsoo khyoo: shed vhu" shi: bye: nang ngoo mau" nyid agi loo: sa sa shid khy-
 oo: tung: cid lhid" cab' jhau" phung: khyoo:.

1. Dang: Kang'

Q q



qei"
qei
q

q
qei
qei"

qei" shung:
qei" shung:

2. Myid: thung yab.

q	mh	ph	-ng
au	u	ei	ue
oo	-g	x	khy
b	jh	w	r

:	qei"	khyu'	phau:
"	qei	jhoo:	nghoo:
,	we'	jheig'	
,	qa	xei	
!			

3. Lhid" zhang: zi.

Q q

qei"

4. Dang: khoin" myeing khi: wa.

xue: rheing"
lakhuid" soid!
wimdo, qei" shung:
rediu: xeung:

3.Dang: Khyang".

Khristmaid

Khristmaid ayo, doem ju" lo
Bain: boo" cang: joeb, bo" young" yo"
Khyoid yu Aseing: khu: bidnyid
Xangsu: dangain" ngei pyo: nyid
Gau yi jikhoin" thui: yo' coung"
Ngei pyo: myenjham" yug, yoo tung"
Myid myoo: oung" jhen: dangain" pyam'
Khyoid yu Aseing: ri lhoem: khab.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Nang yhe: riza: dagi abe.
 yhe: riza: dagi abe
 riza: dagi abe
 riza: abe

riza: abe
 riza: dagi abe
 yhe: riza: dagi abe
 Nang yhe: riza: dagi abe.

Houg: su" sang: ca" bye:.
 su" sang: ca" bye:
 su" ca"

su" ca"
 su" sang: ca" bye:
 Houg: su" sang: ca" bye:.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

riza	abe	v	oe	m	z
ca	su	oo	r	g	i
a	sh	d	nh	ng	ny
l	by	e	k	s	p

:
"
,
!
'

Dang: Vhu" = Byencang"

5. Dage" nghab mhoomyid:.

Myu" Du Cang" Yi



Layed dadu: gi nyang: yo' du dung dab da" byencang" yi cang' sho: wa ga: myid da:.

Layed gi byencang shoo: wa shidmo thu" loo bye: da:.

Khyoo: laid moo ngho' yo' shoug" go" (Nang we' dung dab – ngoo we' dung dab) nang gi nga" byencang" ga: tid. Ngho' gi (dung dab loug we' ngoo gi ngho' danghoid) ga: tid da:.

Hau: thang: byoo: yo' shoug" go" lho: (nang we' dung dab – ngoo we' dung dab nang gi nga" byencang") ga: tid. Byoo: gi dung dab loug we' ngoo gi byoo: danghoid ga: tid da:.

Houg: lho: kyang: nam moo doem ju" lang" (Nang we' dung dab – ngoo we' dung dab nang gi nga" byencang") ga: tid da:.. Kyang: we'

(dung dab loug we' ngoo gi kyang: danghoid) ga: doem tid da:.

Sho: mau" nyid uri (Ciwim yoomo myid apyoo: bue" nyid la") ga: tid thui: shoug" gyo: kaid da:.. Nghang' yu" kaid ri nyang: yo' du dung dab da" layed ri myang kaid da:.

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (18)

1. Dang: Kang'

ga:

Moug qei loo wa ga:
 qei loo wa ga:
 wa ga:
 ga:

ga:
 wa ga:
 qei loo wa ga:
 Moug qei loo wa ga:.

2. Myid: thung' yab joem

ga	mh	ai	w
a	oo	ui	-d
o	u	kh	khy
ng	-ng	l	v

:
"
,
'
!

Lakhuid" ngaid wa ga:
 Mhang" vu, lo ga:
 Khyoo: khyo: lo ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.
 xue: rheing"
 lakhuid" soid!
 wimdo, qei" shung:
 rediu: ga:

Dang: Vhu" = Khristmaid Pui:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Khristmaid Seiggam

Dalheing: ri zoo: soem" yug yo" da" coug" moo" myhi dayug nyid ga:. Coug" Moo" myhi gi nya: zoo: yi ri subi" ri khasu" pang" thug wa khyoo: - jhoug" da" dang: ri tam" gyo: ca" khyoo: ri nyid" myen" khang" moo" jhau" byid: nyid. Nya: zoo: yi we' nya: yhed da" dang: ri tam" gyo: lho: gye loem: lug boem ago". Nya: miyi gi gye ngei pyo: sho' nyang: nyid ago". Danyid" ri khristmaid pui: ju" loo bye:. Nya: miyi gi myen khang" myen jikhoin" khoin" akyu" mho' lho: yhoeb boem ago". Nya: yhed gi khristmaid pui: jhung: shug thid go" byid: go" wa shidmo ngei myoo" sho' ayo" soin too" yoomo gye" nheig kug ziyoy' akyu" mho' nyid.

Khristmaid pui: ju" loo bye: nyang: gi zooshang: yi ri khe: lho: dayug ri ngei eig shoo: shoo: byid: lho: he: da" ngei yo' yhoem: seing: nyang: vho: da" jhung: shug ri yhe: qei ge' ga: byid:. Zooshang: yi we' gye" pyo: ziyoy' kid" khyoo: jhung: shug qei yhe: lo" boem bye:. Nya: yhed we' nya: zoo: yi kha: yhang: ti" jhung: shug ri qei lo wa ziri lang" nyid. Nya: bi: eig yug gi jhung: shug yi myoo" sho' qei lo nghoid loug we' nya: nhung" zoothang su: gi sha" thang dathug za: qei lho: do-em lo ga:. Nya: yhed gi nya: zoothang yug ri myid: ga:. A Bi: eig yug gi jhung: shug myoo" sho' qei lo nang gi ciwim sha" thang kyeing" qei lha" ga: myid:. Zoothang yug gi ngoo jhung: shug qei wa ein: yu" kaid uri Khristmaid seiggam dagam ri myang. Hau: da" seiggam moo mougsoyg" dakhyoo" lhid" to". Hau: mougsoyg" moo gi ngoo khristmaid pui: shidre" byi: yo' lhoo" dakhyab vho: he: da" mougsoyg" shau" nghab yug gi jhung: shug ri qei lho: foin: kaid byid: we' ga: lhid" to" yoomo ngoo hau: da" jhung: shug ri qei lho: yhe: byid: kaid yoomo ngei we' atham: yoo" yoomo sha" thang za: qei lho: doem lo zi nghoid ga: nya: yhed ri doem tid ga:. Nya: yhed we anheig yoo: looza: nghoid bye: nga" zoo: nang koid da" khyoo: gi gye gi bye: ga: nya: zoo: ri cung" byid: lho: nya: miyi pyo: pyo: za: khristmaid pui: ri bo yo" vang loem" ago" ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Coug" Moo" myhi gi: zooshang: kha: myhoo' yug yo" ga: lha".
2. Zooshang: yiri nya: yhed gi khasu" ga: jhoug" byid: lha".
3. Khristmaid pui: jhung: shug qei wa shidre" nya: yhed khasu" koid byid: lha".
4. Nge thang yug, gi khristmaid seiggam mo cenoem yhe: myang lha".
5. Zoothang yug, gi nya: yhed ri khasu" ga: lo tid kyo" lha".
6. Kha: jhung: shug gi je phau" dab lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (46)

1. Dang: Kang'

ca" su"

Houg: su" sang: ca" bye:
su" sang: ca" bye:
su" ca"

su" ca"
su" sang: ca" bye:
Houg: su" sang: ca" bye:.

2. Myid: thung yab joem.

su	ca	l	a
ng	by	e	k
oo	s	z	g
v	m	p	u

:
"
,
!
'

Lang" ca" bye: koo" su: su".
Zoo: ca" ga: vu, su".
Byam ca" bye: poo" su".

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

houg: su" moug: vo uri
loo bye: da: lha" go" zi agi ga: lhe"
jungzoo: yi yhe: riza: dagi abe

Dang: Vhu" = Byencang"

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Byencang" Gi

Dalheing" ri voogung daloem: moo gye" zoem" go" da" mang: doug" yo'
mang: boid ga: da" byencang" eig yug nyid ga:. Mang: doug" gi nge lho:
mang: laid gi gye" xu: ga:. Danyid ri nya: eig yug gi wimdo, kuang wa ga:
gyid lang khyoo: yhe: lo" ago" ga:. Hau: uri khyoo: laid moo: voem: yoid
nyid da" voem dadu: yo' shau" go" ga:. Voem gi nya: eig yug ri ngaid wa
khyoo" gei re" ga:. Mang: Doug" gi voem ri myang lang" dalheing: dam
wimdo, kuang wa ziri she: lei" pyam lho: seiggam khyoo: gei do, khare" ga:.
Mang: Boid ri we alang" khari" ga:. Mang: Boid we dalheing: dam zid" da"
vhu" nug, yo' seiggam poem: moo: leing jhang" kaid ga:. Mang: Doug" gi
Mang: Boid khasu" koid ziri seiggam dang moo yu" nyid ga:. Mang Boid gi
so, ashi: loo: shid: fa" fa" leung to" ga:. Voem gi mang: boid jhang moo: ju"
re" lho: re" nam yu" ga:. Mang: Boid gi shid: fa" fa" nyid yoomo voem gi
shid: bye: ga: jho: lho: to" kho' ga:. Mang: Doug" gi voem phang: lo" lang"
seiggam mo doem gyoo" re" lho: Mang: Boid ri nang ri voem we angaid
zoo:. Voem nang ri cenoem ga: tid kho' lha" ga: myid:. Mang: Boid gi kyi"
khyeig shau" uri cenoem ga: tid kho' lha" ga: myid:. Mang: Boid gi gyug
pho" zi shau" uri abo pang" anau khyoid yu da" byencang" ri age zoem"
khoug: ga: tid khare" ein: Mang Doug" ri tid ga:. Mang: Doug" we' mang:
boid ri ngoo gye" shoid bye:. Akhid" mo thang: khyoo: khanham' nghoid
loug we' gyug pho" zi shau" yug ri bo pang" thug wa ga: dang: theing byid:.
Hau: nyid" moo nya: eig yug gi: byu yi dangain" ri pang" thug lho: byen-
cang" gi khyo" nyid lo" ago" ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Byencang" khamyhoo yug, nyid ga: lha".
2. Xu: su: da" myeing gi: ce: noem ga: lha".
3. Nya: eig yug gi cenoem yo' shau" go" ga: lha".
4. Seiggam moo do, lo" su: gi hang" ga: lha".
5. Mang: Boid gi khasu" koid lho: voem da" lo, mo loid lo ga: lha".
6. Mang: Boid gi Mang: Doug" ri khasu" ga: tid lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri
lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

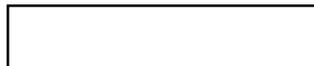
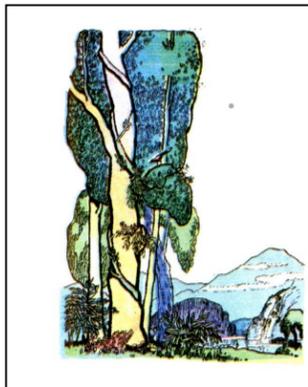
1. Nghab zhang: zi

qei"	q	Moug qei loo wa ga:.	ga:
qei	qei	qei loo wa ga:.	wa ga:
q	qei"	wa ga:.	qei loo wa ga:
		ga:.	Moug qei loo wa ga:.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

q	mh	ou	ai	:
a	n	ga	-d	"
oo	m	au	khy	,
-g	ei	-g	ei	'
				!

3. Solhoo: myeing ri lhid" we'.



Dang: vhu" = Khristmaid Pui:

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Kang: Seing: Khu: Khyoo:



Dalheing: ri Adoug" yo' Abain: gi moug: xoug" khyoo: doem lo uri Abain: gi zoo: khu: wa ri ri nghoid bye: ga:.

Adoug" yo' Abain: gi khyoo: laid moo moug: so" coid yoomo yhoeb theing: wa yhoem: cang' sho: yen" ga:.

Yhoem: daloem: moo gi yhoem: khoug: moo: byu byeung" bye: yoomo nu: khoem: moo: toin" shed ga:.

Adoug" yo' Abain: gi nu: khoem: moo: yhoeb bye: da:.

Abain: gi myen" ri zooshang: khu: bye: da: Zooshang: myeing gi Kang: Seing: ga: Hau: uri ngam" we' gye ngam" – jham" we' gye jham" ayo, nghoid da:.

Kang: Seing: gyi: loo lang" noo bang: - myo, jed bang: - khyid: gyoug: bang: ri yo" gi nhang: su: bue" lo da:.

Kang: Seing: ri byu yi jheddab yoomo nya: thang: cang' boem da:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau'' Being: (45)

1. Dang: Kang'

riza: abe

Nang yhe: riza: dagi abe.
 yhe: riza: dagi abe
 riza: dagi abe
 riza: abe

riza: abe
 riza: dagi abe
 yhe: riza: dagi abe
 Nang yhe: riza: dagi abe.

2. Myid: thung yab joem.

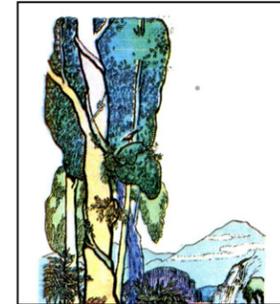
riza:	v	m	z	d	:
abe	oe	o	ri	a	"
g	i	b	e	oo	,
sh	ng	nh	ny	by	
					!
					,

Voem: riza: zo: ri dagi abe.
 Zooshang: riza: di'' nhang: abe.
 Nyang: riza: nhang: abe.

3. Dang: khoin'' myeing khi: wa.

houg: moo: moug: vo uri
 loo bye: da: lha'' go'' zi agi ga: lhe''
 jungzoo: yi yhe: riza: dagi abe

4. Solhoo: yo' dang: khoin'' jhoem ri joo sho' lhid'' we'.



qei shung:

5. Makhoin''.

LHID'' CAB JHOUG'' SHANG'

V₁. (Sa sa sa sa)2 lacid lhid'' cab jhoug'' yhi: shang. Lacid nu'' yi sa sa sasa lhid'' cab jhoug'' phung: khyoo: yhi: shang'...

V₂. Nang yo' ngoo we' sa sa sasa (mau'' nyid agi thang: gyo'' wa lhe'') lhid'' cab jhoug'' phung: khyoo: yhi: shang'. Byencang'' yi e'' mang: nhung'' yi e'' lacid lhid'' cab jhoug'' yhi: shang.

CHO: Lacid lhid'' cab ri se' jhang: lo lang'' moug: myid dang tho' gyi: sheung: wa Mangsoo: jeju'' kham: yu wa. Lacid lhid'' cab ri yo'' jhoug'' yu' lang'' byumyu'' ri we' vhu'' shi: wa lhid'' cab jhoug'' phung: khyoo: yhi: loo'' shang'. A E I O U. B C D F G. H J K L M. N P Q R S. T V W X Y Z...

1. Dang: Kang'

da:

Gyo, u khyo, to" da:.
 khyo, to" da:
 to" da:
 da:

da:
 to" da:
 khyo, to" da:
 Gyo, u khyo, to" da:.

2. Myid: thung yab.

da:	n	t	i
a	u	e	l
oo	-ng	x	khy
m	by	nggh	y

:
"
,
'
!

Nu: loo bye: da:.
 Yang" nu" tang" yin" da:.
 Xang: loo: lam" yin" da:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.
 nu: loo bye: rheing"
 khyo, to" da: soid!
 wimdo, qei" shung:
 reidiu: ga:

3. Dang: Khyang".

Myhi' phoo' jhoug" dang:

Nga" phoug" shoo" no, tid ri
 Ngame voo oem" lug, khoem" boem geung: jo, ga:.
 Voo thang: lug, yab, pyo: geung: jo, ga:.
 Zoug: lain: ri voo bei: ga:.
 Myang: lain: ri tei" byed, ga:.
 Coug" zoo: gung moo lu zoug, ga:.
 Jhen" bang gung moo myo, yeing" ga:.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Jungzoo: yi mougsoug" nghab rigi ge da: yi mougsoug" nghab rigi ge da: yi rigi	yi rigi yi mougsoug" nghab rigi ge da: Jungzoo: yi mougsoug" nghab rigi ge da:.
--	---

Ayhed kid" mo loo bye: da: lha". loo bye: da: lha" bye: lha"	bye: lha" loo bye: da: lha" Ayhed kid" mo loo bye: da: lha".
--	--

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

yi	bye	i	r	a	y	:
rigi	lha	ou	g	my	ng	"
c	m	n	by	d	w	,
e	yi	th	l	oo	o	
						!
						,

Dang: Vhu" = Tid Khang" Moo" Age Loem"

4. Se' Yu Mhoomyid:.

tu' shug

Byu phung: kho' lho: daphung: ri yu" nhang: lho: daphung: ri yab jin too" nhang: wa. Yab jin too" bang: ri goo" shoid shu: nhang: too" wa. Houg: lho: dayug ri khe: yu lho: daja: jhau" byid: wa. Lo jhau" yu su: gi: dang: yo' atid loo: za: dayug ri lo" khe: lho: lo, tu' tu' jhau" byid: wa. Hau: dayug we' nyang: se' gyo: yu khyo" dayug ri doem lo" khe: lho: dang: aji loo: za: jhau" byid: wa. Daphung: goin" bain sho' houg: su" jhau" byid: wa.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (20)

1. Dang: Kang'

ri

Nang ri ngoo se'.
nang ri
ri

ri
nang ri
Nang ri ngoo se'.

2. Myid: thung' yab joem

ri	mh	ou	ga
a	ui	oi	-d
oo	b	kh	ai
-g	-ng	l	i

:
"
,
'
!

Lakhuid" ri khaid baid ga:.
Mhoug ri agi.
Khoo" ri agi.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.
da: rheing"
ri soid!
wimdo, qei" shung:
rediu: ga:

Dang: Vhu" = Pyoo: Pui: Thu'

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Pyoo: Pui: Thu' Khyoo:

Dalheing: ri thang" lhoo- Layed- Phalham:- Voem we' dage" byencang" yi nyid ga:. Nyangnu" gi gye" jheddab go" lho: nyid boem ga:.

Danyid" ri nyangnu" gi gootu: joyoo moo pyoo: pui: thu' wa khyo" sham: go" boem ga:. Seyoo daloem: moo: gye" pyo: yung" da" cu" pyang" we jo, ga:. Hau: joyoo khyoo: yhi: wa shidre" sham" go" boem ga:.
Nyangnu" nyang: gi yhoem: seing: nya: da" zoo: noem ri soim voin lho: gye pyo: ziyo' dayug yo' dayug lang" go" lho: thu' so" yhe: lo" boem ga:.
Nyangnu" gi khyoo: moo: gye pyo: ziyo' re" lo ziri gyo, phoo' gi myang: ga:.
Gyo, phoo gi ngoo we bo cang wa ga: tid. Nanu" dangain" bang: we' ge bo cang ga: khe:. Nyangnu" gi gye" pyo: ziyo' doem so" yhe: lo" ri xaid dadu: yo' doem shau" go" ga:.
Xaid we ngoo we bo cang nau ga: akhang" mho' ziyo' bo cang ri" bye: ga:.
Hau: bang: gi dayug yo' dayug bo pang" go" lho: joyoo seig khyoo: yhe: lo" boem bye:.
Joyoo seig moo ju" lang" gyo, yo' xaid gi zoo: wa shidre" zoo: noem ri yhung ga:.
Thanglhoo' yo' voem gi gyid kham: yhe: ga:.
Dayug yo' dayug yhoem: seing: moo bo da" yoem: vhoo" ri toin" shed ago" ga:.
Nyangnu" nyang: gi myen" thang: ju" lang" myi: khyo-em zeing ri moid lho: dayug yo' dayug khasu" nyid yab ca" - bo pang" go" ca" khyoo: ri tid go" boem ga:.
Thang: nyid" nyangnu" nyang: gi: gye: pyo: ziyo' yhoem: seing: nya: da" joyoo mo doem lo lho: dangain" mo pang" go" thug go" sham: shoin: go" lho: gye" pyoo: sho' doem nyid lo" boem bye: ga:.

5. Dang: Myid:

1. Byencang" kha: myhoo yug nyid ga: lha" .
2. Nyangnu" gi khakhyoo: yhi: wa shid sham: go" ga: lha".
3. Khyoo: moo: hang" yo' hang" bo cang ga: lha".
4. Pyoo: pui: yhi: bang: dangain" khamyhoo yug lha".
5. Nyangnu" gi khasu" ga: sham: go" ago".
6. Byencang" dayug yo' dayug pang" go" zi ge lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (44))

1. Dang: Kang'

bye: lha"

Ayhed kid" mo loo bye: da: lha".

loo bye: da: lha"

bye: lha"

bye: lha"

loo bye: da: lha"

Ayhed kid" mo loo bye: da: lha".

2. Myid: thung yab joem.

bye	lha	g	ou	s
b	ai	n	ng	a
l	oo	e	lhe	m
z	ei	d	ga	da

:
"
,
!
'

Mougsoug" bain nhab bye: ga: lha".

Loo" bye: lha".

Moo" bain zei: bye: lha".

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

houg: moo: moug: vo uri

loo bye: da: lha" go" zi agi ga: lhe"

jungzoo: yi mougsoug" nhab rigi

Dang: Vhu" = Tid Khang" Moo" Age Loem"

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Lakhuid" Yo' Vu,

Goonham' dalheing: byu dayug gi vu, jung kuang wa ga: duang: daduang: du: lho: lang" nyid ga:. Bidnyid myang" sho' duang: nam moo lang" yu" nyid nghoid loug we' vu, jung athu' ri" ga:. Duang: moo gyid za: dabyeung" lo ga:. Danyid" gi duang: nam moo lakhuid" dadu: ju" re" ga:. Hau: lakhuid" gi gyid gye" shed nyid yoomo duang: khyoo: dalheung: dam byam vang lho: gyid yhe: shug ga:. Gyid bain shug lho: duang: mo doem thu' wa shidre" byam ga:. Nyang: kha: yhi' byam byam duang: mo thu' sho' ayo" byam duang: we' gye no ga:. Hau: yo, ri vu, dadu: ju" lo ga:. Duang: mo lakhuid" ri myang lho: (o - nang rhe") ce" noem koid nyid lha" ga: myid:. Lakhuid" we' (ngoo gyid re" gyo" shug mhaid") ga: doem phug tid. Vu, we' gyid gye shug nham" rhe" ga: myid: kaid. Lakhuid" gi (ayheu" - atho' tid nham" lhe" nang we' re" gyo" shug yu" we' mhaid") ga: tid kaid. Vu, gi amyid yu" looza: duang: moo byam gyo" kaid ga:. Hau: uri Lakhuid" gi vu, da" gung tho' moo byam do, kaid lho: dalheung: dam duang: tho' moo ju" sho' byam thu' kaid ga:. Hau: uri lakhuid" gi vu, ri (ngoo ri bo pang" yoomo jeju" boin: akhi" nang ri za: duang: moo: teung' too" khoo' ca" yoomo ngoo myid apyoo: ciwim giri duang: du: su: re" lho: nang ri re" myheig said zo: pyam zi bye:) ga: tid.

5. Dang: Myid:

1. Mhoomyid: moo hang" ti" hang" bo la".

2. Byu dayug gi vu, jung kuang wa shidre" ce" noem koid la".

3. Lakhuid" mhau' ri vu, gi acang ga: la".

4. Lakhuid" gi duang: mo khasu" koid lho: yo" thu' lo" la".

5. Lakhuid" duang: mo yo" thu' lo" thang: ri vu, jhang' khasu" tid kho' la".

6. Lakhuid" gi gyid shed yoomo khasu" koid ga: la".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - Dang: vhu" yo' zhung" da: khyoo: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Gyo, u khyo, to" da:
khyo, to" da:
to" da:
da:

da:
to" da:
khyo, to" da:
Gyo, u khyo, to" da:.

Nang ri ngoo se'.
nang ri
ri

ri
nang ri
Nang ri ngoo se'.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

py	mh	ou	ai
a	n	e	-d
oo	m	au	khy
b	k	-g	zh

:
"
,
'
!

Dang: vhu" = Pyoo: Pui" Thu'

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Tang" Shago"

Jungnu" yiri nyang: phung: nyang: kho' lho: dayug thang: moo dayug tang" nhang: wa. Dayug shi" tid go" to" da" joyoo moo yhe: tang" lheing go" lho: doem loo wa. Dayug ju" lang" thang: dayug doem tang" wa. Houg: su" nyang: phung: nyang: dage" tang" nhang: wa. Je myab yo" tang" phung: bang: oung: wa.

**5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"
da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.**

Jhau" Being: (43)

1. Dang: Kang'

yi rigi

Jungzoo: yi mougsoug" nhab rigi ge da:
yi mougsoug" nhab rigi ge da:
yi rigi

yi rigi
yi mougsoug" nhab rigi ge da:
Jungzoo: yi mougsoug" nhab rigi ge da:.

2. Myid: thung yab joem.

yi	rigi	a	r	i
y	ph	g	ou	my
ng	c	v	oi	d
y	m	oe	b	o

:
"
,
!
'

Sara: yi ri phoug" myang: rigi ge.
Void yam" yi rigi yoem: byid: dang:
bo da:.
Phoug" mang: yi ayo" soo".

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

houg: moo: moug: vo uri
te" su: go" zi agi ga: lhe"
jungzoo: yi mougsoug" nhab rigi

3. Makhoin".

Byu Coung" Moug: Coung" Thui:

- Oh, yung" bye: tungzo: byu myu"
- Du bye: tungzo: nyid jang:
- Nga" phoo' qei lo zoo: nyid ga: byam:
- Nyha" myhi' tam lo nyid nang goo" jang:
- Tungbau thui: ri jhi nhei nhoid gi aein: ga: ja"
- Tung: sam: myeing ri: nu: xei" bain: gi: aein: ga: ja:
- Nya" nyang: ngei pyo: kho" sen: moug: yoo" bye:
- Yab pyo: kho: sen: moug: nghoid bye:
- Xang: fang: lanu" aein: ga ja"
- Ngho' fang: khung" boeb aein: gaja:.

Jhau" Being: (21)

1. Dang: Kang'

da"

Aba" koid to" da" yhoem:.

koid to" da" yhoem:

koid to" da"

da"

da"

koid to" da"

koid to" da" yhoem:

Aba" koid to" da" yhoem:.

2. Myid: thung yab joem.

da	b	k	oi
a	t	o	m
oe	yh	y	d

:
"
,
!
,

Aba" koid to" da" yhoem:.

Yoem: bo da" aba".

Yhoem: mo da" yam:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

da: rheing"

ri soid!

da" qei" shung:

rediu: ga:

koid to" da"

3. Jikhoin".

Seigdo, nei veing" shi" ze: shang

(yheu" we") (shi" khyoem nga" myhi' sho" lo mei: nyang: yoo moo) 2

(bi: zeing kano,)4 bi"

(dung gyoo" dung yhoin)2 (da neung" lo" nyid da: o")2

(---Um) 2 nga" shen lo, noug bain: boo" lhoung thau" nyid

Nhoid noug jang: kung" lhoung baid nyid

(o—we) 2 nga" lu: lamyung lo, tu gain: deing:

Khaid she: nyid

Nhoid du: khoo" lhang thui: tu" nyid

Shi" khyoem nga" nham: ho' yi bi"

Zoo: gi khoin" shoin" yhe: boem shang'

Seig do, nei veing" shi" ze: shang'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Nang yo' za: nghoid yoomo gau.
 za: nghoid yoomo gau
 za: yoomo

za: yoomo
 za: nghoid yoomo gau
 Nang yo' za: nghoid yoomo gau.

Mhoug go" zi agi ga: lhe".
 go" zi agi ga: lhe"
 zi agi ga: lhe"
 zi lhe"

zi lhe"
 zi agi ga: lhe"
 go" zi agi ga: lhe"
 Mhoug go" zi agi ga: lhe".

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

za	ny	a	ng	r	i
yoomo	oo	m	o	gy	py
e	lhe	b	v	oe	d
jh	au	zi	mh	f	ou

:
"
,
!
,

Dang: vhu" = Pang" Go" Khyoo:

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Se' Pang" Thug Da" Yen" Baid Zoo:



Goolheing: kyoem: khoug: daloem: moo: byencang" yiri gye se' pang" thoug da" yen" baid dadu: nyid.

Danyid" ri ngho' zeing dadu: ngau nyid zi myang lang" ngho' zeing we" ceno-em boi" yoomo ngau la" ga: myid:.

Ngho' zoo: gi lid moid loo yoomo nga" yhoem: byo, bye: ga: tid. Yen" baid zoo: gi ci: aca" ngoo bo koid byid: wa ga: tid lho: bo pang" koid byid: da:.

Thangnyid" ri khyoo: moo thang" lhoo' yo' shoug" go" da:.. Thang" Lhoo' gi nya: zoo: gi no nyid ziri tid da:.. Yen" Baid gi mocid" byid: da:.. Danyid" rigi yen" baid zoo: zooshug sho: ga: thu' re" ri myeungkhuid" dadu: yo' shoug" go". Myeungkhuid" gi yen" baid ri myheig to".

Yen" baid zoo: ngau da" thui: ri ngho' zeing yo' thang" lhoo' zeing shoug" gyoo: lang" yen" baid zoo: ce: noem bue" la' yhe: yu" shang ga: sham: go" lho: tang" yhe: lo".

Thang" lhoo' yo' ngho' zeing tang" lo lho: Yen" baid zoo: ri tei" to" da: tei" ri phid: kaid.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (22)

1. Dang: Kang'

mo

Kid" mo shoo" qei da:.

Kid" mo shoo" qei

kid" mo

mo

mo

kid" mo

kid" mo shoo" qei

Kid" mo shoo" qei da:.

2. Myid: thung yab joem.

mo	i	d	k
o	sh	g	oo
q	ei	m	a

:
"
,
!
,

Kid" mo shoo" qei da:.

Kid" mo sham: ga:.

Kid" mo shi" qei ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

da: rheing"

ri soid!

da" qei" shung:

kid" mo ga:

Dang: Vhu" = Gug, Seig Zo:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Gyu: Nu" Pe: Si

Goonham' yhoem: dayhoem: moo: gyu: soem" du: damiyi nyid ga:. Hau: yhoem: moo zoo: khyo, to" da" zoo: noem joem ri zoo: lho: kangso' dei nyid boem ga:.

Gyu nu" pe: si ga: su: gi: nya: ba" yo, nya: yhed tid dang: we' atam" gyo: loo: lhu: we' gye" lu: ga:. Nya: yhed yo' nya: ba" daja: ja: ga: ri nyang: gi gootu: daja: koid ga:. Danyid" ri gyu: myhi gi nya: zoo: ri nga" zoo: we" nang danyid" ri kyi" khyeig shoug" wa. Nang akhid" nyid" yhang: te" age nyid loo:. Ne" da" nheigloem: ri thid ca" bye:

nheigloem: athid lang" danyid" ri ayhed yo' aba" ayo" khyoid yu wa lhe" ga: jhau". Gyu: nu" pe: si gi ngoo akhid" gye" gyi: ri bye: ayhed nang aseing" khoo" ga: doem tid. Amyang" ri gyu: nu" miyi da" yhoem: seing: gi thoid" lo" lho: yhoem seing: aseig yi do-em ju" re" nyid ga:. Yhoem: seing: aseig nya: nhung" da" avoid asam" ri asi shi" yoomo zid" lho: nyid ca" ga: tid. Hougsu" tid nyid ziri yhoem: seing: aseig yigi akhid" xangshi" yhoem: san sen" khyoo: ri shi" koid wa. Gougnyhoug anyid zi we' yu" ca" ga: tid go" nyid ga:. Gyu: miyi gi gyu: gyug go" nyid ga:. Danyid" ri yhoem: seing: miyi gi gug seig zoo: wa shidre" zoo: xoin" joem ri myoo" sho' yhung lho: to" to" ga:. Myen" ju" lang" gyu: miyi gi voem: xoin" ri khasu" yo" yu zoo: wa la' ga: jau" yu" nyid ga:. Gyu: nu" pe: si gi nya: ba" tid da" dang: ri atam" gyoo: wigi dalheing: dam voem: xoin" khyoo: gei yhe: lo" ga:. Gyu: nu" miyi gi nyid" goin" ci: we ashoug" zoo: yoomo zoo gye" yoid bye: ga:. Gyu: nu" ayo" ju" shi" ri Laphyoo: dadu: gi zoo xoin" nam mo da" gyid yeing dang: moo gyo" lo" khare" ga:. Gyu: nu" yo' nya: ba" gi gye" dain ziyo' yu" kaid uri Laphyoo: gi hau: gyid yeing moo lo" ye" jo, ziri myang ga:. Gyu: nu" we' gye" dain bye: ga:. Hau: nyid" mo gyu: nu" gi myid nheigloem: thid lho: nya: yhed yo' nya: ba" tid da" dang: ri tam" gyo: lo" ga:. Yhoem: seing: miyi we' gye" pyo: pyo: za: gug, seig ri yo" zoo: bye: ga:.

Hau: yoomo gyu: nu" pe: si yhang: te" myhi phoo dang: atam" gyo: akoid loo: nheigboo loem: lug lho: myhi phoo' dang: tam" gyo: ca" ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Yhoem: daloem: moo cenoem myid nyid ga: lha".

2. Gyu: nu" da" myeing gi cenoem ga:.

3. Gyu: myhi gi nya: zoo: ri khasu" ga: jhoug" byid: lha".

4. Yhoem: seing: aseig miyi gi cenoem ri jhau to" ga: lha".

5. Laphyoo: gi khasu" bue" lho: shid: ga: lha".

6. Myhi phoo yi da" dang: ri atam" gyoo: ri khasu" wim ga: lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (42)

1. Dang: Kang'

zi lhe"

Mhoug go" zi agi ga: lhe".
go" zi agi ga: lhe"
zi agi ga: lhe"
zi lhe"

zi lhe"
zi agi ga: lhe"
go" zi agi ga: lhe"
Mhoug go" zi agi ga: lhe".

2. Myid: thung yab joem.

zi	lhe	oem	yh
u	-ng	ga	z
goo	yh	i	moo
lo	t	-d	wa

:
"
,
!
'

Voem: yhung zi ga: lhe".
Zoem goo" yhi: zi ga: lhe".
Yhoem: moo: lo" tid wa lhe".

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nyid la" ga: yoomo
houg: moo: moug: vo uri
te" su: go" zi agi ga: lhe"
gye" ge za:

Dang: Vhu" = Pang" Go" Khyoo:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Pang" Go" Thug Go" Khyoo:

Dalheing: ri seig kung: seig ko' yi yo' shi" we' gye" ze: da" seiggam dagam jo, ga:. Hau: da" seiggam moo Mang: Noug" ga: da" yuggi zoo: dayug gi nyid" khang" nyid" re" lhung lhu: nyid. Seiggam we' nya: da" bid shoem: khoug: moo: re" lhu: pyo: nyid ziri gye" pyo: ziyo lhoem: tau yu nyid. Danyid" ri Mang: Noug" gi seiggam shoid khyoo: myo, nhoo: gye" ayung" zi re" lo ga:. Seiggam gi Mang: Noug" ri nang cenoem ein: yoomo nyo, nhoo: ayung" loo: bue" nyid ga: myid:. Mang" Noug" gi ngoo akhid" nang yo' he: da" khyi moo: lhu: wa ayo, anghoid loo:. Ngoo gi gu" tu" lhu: noem yo' lhu: wa da" ayo' danghoid lo nghoid loug we ngoo moo: ngei ayo" yoomo hau: lhu: noem ri ayo" qei ga: seiggam ri tid kyo". Seiggam gi ngoo we' go" tu: ngei gi ayo" nga" da" shi" ri phyo, oung" lho: nang vho: zi qei yu we' ga: tid. Mang: Noug" we' gye" gyo: pyo: ziyo' seiggam mo' shi" ri phyo, ci: loo" bye:. Hau: thang: gye" myang" sho' Mang: Noug" gi seiggam jhang khyoo: are" loo loo: danyid" ri Mang: Noug" gi Ludaid bue" loo bye:. Mang: Noug" gi seiggam jhang moo re" lo lho: ngoo akhid" zoomyi: yo' nghoid bye:. Yhoem: koid nyid wa da" seig voo ri vho: ga: tid. Seiggam we' nga" da" seigkung: yi dangain" ri thoug yu lo" lho: yhoem: lo" koid we' ga: tid. Mang: Noug" gi thug yu loo bye:. Gye" myang" thang: ri Mang: Noug" gi phoo zeing bue" lo ziyo' seiggam khyoo: do-em re" lo. Ngoo ze: zoo: wa shid re" lhid daloem: voo: ga: tid. Seig gam we' nga" da" gung ri thug yu lo" lho: lhid lo" koid yu we' ga: tid. Seiggam gi Mang Noug" ngei pyo: pyo: za: yo" nyid ziri gye" yu" pyo: nyid. Hau: thang: ri Mang" Noug" we' mang: zoo: bue" lo" lho: seiggam we' angoid kyeing" dadeing lo ga:. Mang: Noug" gi seiggam jhang doem re" lo lho: akhid" ngoo gi shi" we' ayo" zoo: loo: ngei she-ing: we avhoo: loo doug noo: wa da" seig ngoid moo re" zhung: da:. Mang: Noug" we seig nghoid gam moo: zhung: noo yu da:. Nyhang" byu xangsu: yi we dayug jhang mo za: pang" thug, wa zi amyid looza: dayug yo' dayug nyang: cang" nyang: pang" thug go" ca".

5. Dang: Myid:

1. Seiggam gi kha: yhang: ti" zi nghoid lha".
2. Seiggam gi Mang: Noug" ri cenoem koid byid: lha".
3. Yhoem: koid wa shidre" seiggam gi Mang: Noug" ri khasu" koid byid: lha".
4. Mang: Noug" gi seiggam ri cenoem ga: doem re" mho' yu lha".
5. Seiggam gi Mang: Noug" ri nheig yo: lha".
6. Byu xangsu: yigi dayug yo' dayug khasu" nyid ca" lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Aba" koid to" da" yhoem:
 koid to" da" yhoem:
 koid to" da"
 da"

Kid" mo shoo" qei da:
 Kid" mo shoo" qei
 kid" mo
 mo

da"
 koid to" da"
 koid to" da" yhoem:
 Aba" koid to" da" yhoem:.

mo
 kid" mo
 kid" mo shoo" qei
 Kid" mo shoo" qei da:.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

b	a	k	oi	mo
m	da	o	oe	y
h	i	sh	g	oo
q	ei	d	e	yh

:
"
,
!
'

Dang: vhu" = Gug, Seig Zo:

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Gyu, Seig Zoo: Pui:



Dalheing: ri Azi" gi voogung daloem: moo gug, seig zoo: pui: daku' moo yhe: da:.

Azi" gi hau: pui" moo zoo: wa shidre" gug seig ri re" kaid boem ziri myang da:.

Azi" gi hau: pui" moo said zoo: wa shidre" goungnyhoug cang: joeb re" kaid boem ziri we' myang da:.

Azi" gi hau: pui: moo: zoo: wa shidre" nhang" pho' cang: joeb we' re" kaid boem ziri we' myang da:.

Azi" gi acang: joeb gye nhang" sho' yhung' to" ziri bo coem' zo: da:.

Azi" gi bain zoo: lang" nyang: phung: nyang: lhu: jang" moo we' bo lhu: da:.

Hau: myen ri Azi" gi jikhoin" khoin" uri daceing lang" to" myhed pyam da:.. Azi hougsu" bue" nyid uri nya: byencang" yigi thang: mo bo pang" khoin" boem da:.. Azi gi gye gau ziyo' jikhoin" ri pain' khoin" da:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (41)

1. Dang: Kang'

za: yoomo

Nang yo' za: nghoid yoomo gau.
za: nghoid yoomo gau
za: yoomo

za: yoomo
za: nghoid yoomo gau
Nang yo' za: nghoid yoomo gau.

2. Myid: thung yab joem.

yoo-	za:	ng	ri	:
mo				"
ny	i	b	t	,
gye	gy	o	u	
n	d	ge	a	!
				,

Nyang: ri za: tid yoomo ge.
Nang za: ri" yoomo ge da:
Nyang: za: bui" yoomo gye gyo: gau.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nyid la" ga: yoomo
houg: moo: moug: vo uri
te" su: loo lang"
gye" ge za:

3. Makhoin".

Lacid Byu Nyid Gyung: Khyoo:

Tung: cid yi ato" myed boem shang tung: cid yi kha: khyo" nyid byo re".

Thang: phyang" bid myi: yam: zoo: xeig mo sung: soin: wim: mhoomyid: tid nyid shang.

Shid phyang" mungnham: zoo: xeig mo nyid byo byubyoo ngalung: bo-em mo phoug" phyd" moug: sho: re" cung" dam balang: mo ju" re" bidnyid mo nyhang" nu" voolang" myeing yo" bye: voojang" voolang" join: co' latung: bye: zakhung" zang" boug" tung: cid nya: zoo: yi ngaphoo' zoo: teing" yi tung: cid voolang" myeing ri tu" to' shang gung gyo: lid yo' avang wa voo: se: gyid yo' adeig wa (tung: cid)2 myu" jhed nheigloem: lhe".

Jhau" Being: (23)

1. Dang: Kang'

yo'

Lanyhoug: yo' gyu: khaid go" yen".
lanyhoug: yo' gyu:
yo'

yo'
lanyhoug: yo' gyu:
Lanyhoug: yo' gyu: khaid go" yen".

2. Myid: thung yab joem.

yo'	x	u	oo
k	gy	n	a
ng	o	ai	d
i	s	v	sh

:
"
,
!
'

Shoo" xu: yo' xoo" kaid.
Nang yo' ngoo gyid dang.
Gyo, yo' vu, said.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.
da: yo'
ri soid!
da" qei" shung:
mo ga:

3. Dang: Khyang".

Jhoug" myeing" thui:

Moo" tho' zoo: age zi
Gyid tho' wim: age zi
Moo" tho' zoo: age nyid
Byab tho' phyoug: age do,
Myhi' phoo' khu: thung" shang" ca"
Voin yu nyoem" gab xab ca"
Zooshang: bu: ri shid:
Sham: thang" nghanh ri gyau:
Moo" thui: agyo: zoo: seing" yang"
Kab thui: anoo: joo seing" yang".

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Nyang: cang" houg: te" su: age tid. houg: te" su: age tid te" su: te"	te" te" su: houg: te" su: age tid Nyang: cang" houg: te" su: age tid.
--	--

Byi: gye" ge zi yu wa. byi: gye" ge gye" ge gye"	gye" gye" ge byi: gye" ge Byi: gye" ge zi yu wa.
---	---

2. Nghab zhang: lho: dang: khoi" ri lhid" we'.

gye	y	ng	oo	g	i	:
te	oi	i	a	yh	d	"
t	n	u	l	lh	b	,
oe	e	m	th	o	v	
						!
						'

Dang: vhu" = Sham:

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Gyi: mo ngi

Jungzoo: yiri (4) phung: (5) phung: kho' too" we'.
 Jung zoo: yiri shid khyoo: leing" bang: thang: khyoo: myhang: bang: jen
 yab nhang: we'.
 Myab myab yo" yab bang: yo' joo sho' yo" yab bang: ri asoo" byid: we'.
 Hau: thang: ri phung: khang" moo" shid moo: yab, bang: ri mougsoug" pug'
 da pug pug byid: we'.
 Mougsoug" pug' ri vhu" loem tho' khyoo" nung thang khyoo: ju" sho' dayug
 thang: dayug, byid: loo" wa.
 Nung thang khyoo: myab myab yo" ju" bang: ri asoo" byid: wa.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid:
ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (24)

1. Dang: Kang'

gi

Byoo: yhid: gi cau: ja: nghoid.

byoo: yhid: gi

gi

gi

byoo: yhid: gi

Byoo: yhid: gi cau: ja: nghoid.

2. Myid: thung yab joem.

gi	n	u	e
ny	y	m	gy
b	oe	z	a
o	i	-ng	g

:
"
,
!
,

Nu: gi yoem: gye bo ga:.

Gyoem gi ni: yo" phyo:.

Nyang: gi gug, yo" ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

da: yo'

ri gi

da" qei" shung:

mo byoo: yhid: gi

Dang: Vhu" = Shi" Coug:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Shi" Coug:

Dalheing: ri Mang: Laid ga: da" coug" zoo: nu" dayug nyid ga: . Nyang: gi: gye" sho" jhen: yoomo hang" we' nyang: ri byencang" anau koid anau zoem" bo-em ga: .

Mang: Laid gi nyang: ri hang" we avhoo: anau zoem" byen cang" anau koid yoomo gye" nheig nge ga: . Nghoid Loug we nya: nheigloem: moo ngoo we danyid" dizoug: yo" bue" sho' koid wa ga: myid nyid. Nyang: gi myid ziyo' dakhyoo" ti" nyid da" voogung mo so" thu lo" ga: . Nyang: so" lo" da" uri khyoo: moo shi" coug: yoo myoo" sho koid to" ziri myang: . Nyang: gi houg moo vang lo" lho: di zoug: ri ngoo ri we' he: da" shi" khyam: moo moo" ze: nhang: we. Ngoo nyid wa joyoo we ayoo" ga: tid. Di zoug: we nyang: ri nheig yu" khyeig lho: shi" khyam: moo moo" koid nhang: . Mang: Laid gi shi" zhung" zo: khyoo: ri nyeing" za jhau" yu" lho: nyid" khang" nyid" anei" ashu: looza: moo" koid nyid ga: . Danyid" ri nyang: gi moo" zoo" dangain" ri yo" jhau" yu bye: yoomo nya: voogung khyoo: doem lo" lho: khyam: byen lho: shi" coug: yoo ri lo" koid to" bye: . Mang: Laid gi jhau" yu to" da" moo" zoo" ri nyeing" za: lo ze: nyid. Shi" gam we' gyi: yung" loo bye: . Shi" we' gye ze: myheing loo bye: . Mang: Laid we' nya: da" shi" coug: yoo ri yu" lho: gye" myid pyo: nyid da shi" coug: gi gye" ze: myheing re" lho: Mang: Laid gi shi" coug: phyo, ung" lho: gye" yoo" zoo: da" dizoug: bue" loo bye: .

Voogung byu yigi Mang: Laid da" lo, moo" zoo" ri yu" lho: nya: nung" we kha: su" ze: zoo: ca" ziri se' lo lho: Mang: Laid jhang moo shi" coug: zhung" zoo: khyoo: ri re" myid: . Mang: Laid we' myid gye ge ziyo' nyang: khasu" jhau" yu lho: ze: zoo: khyoo: ri tid kyo" byid: da: . Voogung byu yi we Mang: Laid jhau" by-id: ziyo' dakhyoo" ti" ze: so' yoomo yo" zoo: yo" shug lo, boem bye: . Hougsu" yo-omo nya" nhung" we' nheigloem: ri ge, khyo" za: to" lho: jhau" yu ca" . Jhau" yu da" moo" zoo" ri we' bue" sho' koid yu ca" . Hau: lang" za: gyi: sheing: ung: doid da" byu yi bue" lo zi nghoid.

5. Dang: Myid:.

1. Coug" zoo: nu" da" myeing gi cenoem ga: .
2. Mang: Laid da" nheigloem: khoug: moo: khasu" myid to" ga: .
3. Mang: Laid gi cenoem khyam: moo: moo" lo" ze: ga: lha" .
4. Mang: Laid gi voogung moo doem lo lho: cenoem lo" koid lha" .
5. Mang: Laid gi khasu" ein: lho: DiZoug: bue" lo lha" .
6. Voogung byu yigi Mang: Laid ri cenoem jhau" byid: nhang: lha" .

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (40)

1. Dang: Kang'

gye"

Byi: gye" ge zi yu wa.

byi: gye" ge

gye" ge

gye"

gye"

gye" ge

byi: gye" ge

Byi: gye" ge zi yu wa.

2. Myid: thung yab joem.

gye	b	oe	m
th	o	e	v
d	a	y	oi
n	by	u	l

:
"
,
!
'

Boem thu: boem gye" ve: da:.

Voem: gye" yoid ge:.

Thoem" gye" no, da:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nyid la" ga: ngoo we'

houg: moo: moug: vo uri

te" su: oo lang"

gye" ge loo" goo"

Dang: vhu" = Sham:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Sham:

Goolheing: voogung daloem: moo zoo: yam phoo dayug nyid ga:. Hau: zoo: yam phoo gi nya: sham: ri gye" phau" tab lho: ci: ga:. Nyang: gi kha: khyoo: yhi: loug we' nya: sham: ri sham: byang yo' nyheing" za: voin yhe: ga:. Zoo: yam phoo gi yoem: we' gye" bo avoid asam" we' gye" yung" lho: moo" ri we' gye" yoem: kaid zei: nyid su: nghoid ga:. Nyang: gi ci: ri: we' agyug loo: za: moug: kha" yhi coid loug we nya: sham: ri voin lho: kha: yoo we' voem" yhe: ga:. Hau: zoo: yam phoo gi sham: yo' moo" gye" se' koid ga:. Yoo byen ri we' gye" myab sho' yo" byen yoomo voogung byu yigi nyang: ri moo" bo re" koid wa shidre" gye khe: boem ga:. Moo" zei: gye" loem lug, yoomo voogung byu yi za: anghoid gootu:

voogung byu yi we' nyang: ri gye phau" myang: da:. Moo" bain zei: lho: myen" ju" lang" nya: sham: ri nyeing" za: sei" lho: nya: vhu" loem tho' moo: nyeing" za: lang" to" ga:. Nya: da" sham: ri gootu: joyoo kha: moo: we' ato" too" nghoid ga:. Sham: byang ri voin lang" sham: byang: voin shoid khyoo: shakain" abyi" ga:. Houg: lho: myi: dang: khyo" we' aci: lid ga:. Oug" dang: moo: we' nhang" pho we' ayham" ga:. Sham: ri apeig rhui ga:. Nya: da" sham: ri houg: yhi nyang: phau" tab ga:. Hougsu" phau" tab lho: ci: da" sham: gi phung" we gye" bo ga:. Sham: we' nyang: ri gye" phoug" tab yoomo gye" jeju" boin: ga:. Nyang: ri phoug" tab da" yhoem: seing: ri we' doem yu" goin cung: ga. Danyid" ri zoo: yam phoo ri gootu: voogung moo bang: yoobyen khe: ga:. Zoo: yam phoo we' bo pang" wa khyo" yhe: lo" ri khyoo: mo moug: coid yoomo yueb ca" bye: ga:. Yueb wa shidre" joyoo sho: ga:. Seig yoo moo sho" beig bang: koid to" zang ri myang lho: yueb wa khyo" soin nyid" ga:. Myen" ri angam" wa shidre" yo' gougnyhoug joem avoem" ri" wa khyo" myi: khyoem moo" zeing moid lho: nya: da" sham: ri vhu" tho' moo: jhab to" lho: yhoeb ga:. Yhoeb jo, uri zoloo: dadu: gi zoo yam phoo ri ngaid wa khyo" re" ga:. Zoo: yam phoo da" sham: yo' nyang: ri zung" lhug nyid byid: yoomo zoloo: gi sham: ri gyug nyid ga:. Zoloo: we' gye" zid" yoomo hau: da" sham: ri shoo" myi: yo' yhe: nghoi" yu nyid ga:. Zoo: Yam phoo we dain to, re" lho: gyo" lo da" sham: ri kuid: yu lho: doem jhab to" ga:. Zoloo: we' sham: gyo" ri" ri" bue" nyid yoomo gye" nheig yoo nau lho: nyang: gye" phoug" tab da" sham: ri myi: khyoem moo she: lei" kaid ga:. Sham: ri kaid we' zoloo: gi zoo: yam phoo ri byam ngaid kaid ga:. Sham: we nya: yhoem: seing: ri ayo" bo pang" loo: ga:. Zoo: yam phoo ri zoloo: ngaid said pyam lho: sham: gi gye" nheig nge ziyo' deing jo, kho' ga:.

5. Dang: Myid:

1. Zoo: Yam phoo gi cenoem ri gye" phau" tab lha".
2. Hau: zoo: yam phoo gi nyid" gung moo" bain lang" myen" ri sham: khasu" koid to" ga: lha".
3. Zoo: Yam phoo gi: sham: ri khasu" phau" tab ga:.
4. Myen" yhoeb jo, ri cenoem re" lo ga: lha".
5. Zoloo: gi zoo: yam phoo ri yo" zoo: wa khyo" khasu" koid ga:.
6. Yhoem: seing: nya: da" zi ri phau" tab lang" khasu" koid ca".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Lanyhoug: yo' gyu: khaid go" yen".
 lanyhoug: yo' gyu:
 yo'

yo'
 lanyhoug: yo' gyu:
 Lanyhoug: yo' gyu: khaid go" yen".

Byoo: yhid: gi cau: ja: nghoid.
 byoo: yhid: gi
 gi

gi
 byoo: yhid: gi
 Byoo: yhid: gi cau: ja: nghoid.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

x	n	a	ng	ou	:
gy	yo	o	u	k	
ai	d	e	oo	i	"
ng	phy	m	b	z	,
					!
					,

Dang: vhu" = Shi" Coug:

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Kid" yhe: khyoo:

Jungzoo: yugkhang" moo" ri chung: khug (angh) joyoo daku' byid: lho: chung: nhang: we'. Jung zoo: yi yo' chung: khug joem dage" nghoid ca" da:. Jung zoo: yugkhang" moo" ri nyang: tu: nyang: vho: da" shi" (angh) afu' (angh) shoo" myeing daku ku' ri myid nhang: we'. Houg: lho: nyang: yug, nyang: soin: to" da: shi" – afu' – shoo" myeing ri d nhang: we'. (zooshang: yi xoem" wa shidmo (2)lheing: (3) lheing: doem yo" d nhang: da:. Houg: lho: jhoug" myhi' gi kid" qei yhe: goin koid lho: jungnu" yi myeing to" da: shi" (angh) afu' (angh) shoo" myeing 5ku' mo 10 ku' ju" sho' khi: we'. Nyang: nya: shi" myeing ri shoug" khi: su: gi jhoug" myhi' thang: moo cang' ca" wa. Hau: thang: kyang' bang" bye: ga: nyho: lho: joyoo lhoid chung: nhang: we'. Jhoug" myhi' bo vang chung: we'.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' chung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (39))

1. Dang: Kang'

te"

Nyang: cang" houg: te" su: age tid.
houg: te" su: age tid
te" su:
te"

te"
te" su:
houg: te" su: age tid
Nyang: cang" houg: te" su: age tid.

2. Myid: thung yab joem.

te"	ng	oo	g
i	a	yh	d
u	l	t	lh
e	m	py	la

:
"
,
!
'

Ngoo gi nya: yhed te" du ga:.
Yhoo: te" adu la".
Tid yhang: te" ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nyid la" ga: ngoo we'
houg: moo: moug: vo uri
te" su: loo lang"
nghoid loo" goo"

3. Dang: Khyang".

Sham:

Moo" myeing ung: voin
Sei" sham: byang: xang
Nheigboo loem: leung"
Myhi' phoo' nheig deung"
Moo" amho' zoo:
Gyid aseï" sham:
Myhi' phoo' nheig kug'
Byu nyid thang: gyo"
Gyid sei" sham: ti"
Myid yu" soïn: yu nyid boem shang.

Jhau" Being: (25)

1. Dang: Kang'

ba

Ngoo bo koid ba lhe".
bo koid ba lhe"
bo koid ba
ba

ba
bo koid ba
bo koid ba lhe"
Ngoo bo koid ba lhe".

2. Myid: thung yab joem.

ba	ng	b	o
k	oi	d	lh
e	oo	ny	i
l	g	a	m

:
"
,
!
'

Ngoo bo koid ba lhe".
Ngoo nyang: loo" ba.
Nga" ba" koid ba ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

da: yo'
ri gi
da" ba
mo bo koid ba

3. Dang: Khyang".

Ce: ja: ashi"

Ngi shi" ayo,
Mi ti" gang"
Dajhi' gyi: lang"
Byi: leing" void
Ludaid bui" lang"
Vhu" thoeb' thoeb'
Zo: ri gye ngham"
Yoem: we' bo
Ce: ja: ashi" nghoid
La' lha".

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Yang" nyid la" ga: tid.
yang" nyid la" ga:
nyid la" ga:
la"

la"
nyid la" ga:
yang" nyid la" ga:
Yang" nyid la" ga: tid.

Houg: moo: nyid da:.
houg: moo:
moo:

moo:
houg: moo:
Houg: moo: nyid da:.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

la	y	a	ng	ny
moo	i	d	l	g
t	sh	w	kh	u
m	oo	gy	k	ai

:
"
,
!
'

Dang: vhu" = Voidbyi: Voidmi

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Yeig Da" Zoo:



Akyang" gi nya: yhed yo' dage" voogung daloem: moo nyid da:.

Akyang: ri nya: yhed gi sho" jhen: yoomo jung ayo" do, nhang: ziri myid myo: nyid: da:.

Akyang" gi yhed ri pang" thug yoomo yhed gye myid gau da:.

Akyang" gi yhed ri pang" nyid zigi jhoug" myhi' myang lang" myid nheig khyeig da:.

Akyang" ri jhoug" myhi' jung do, wa shidmo khe: da:.

Akyang" gi mougsoug" we' yoem: kaid ziyo' nab soin: no, no, ri sube" jhang' moo myi: gyui: kuid: moo" zoo" ze: da:.. Yo" ngei ri yhed jhang' byid: da:.. Yhed gi yung: too" byid: da:.

Houg: su" yo' Akyang" gi thang: ri khyid: baid coeb jag yung: ri yo" zhug yu bye: da:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (26)

1. Dang: Kang'

ge'

Tang" loo" ge' ga:.
loo" ge' ga:
ge' ga:
ge'

ge'
ge' ga:
loo" ge' ga:
Tang" loo" ge' ga:.

2. Myid: thung yab joem.

ge'	t	a	ng
l	oo	g	v
oe	z	m	lh
e	o	n	y

:
"
,
!
,

Tang" loo" ge' ga:.
Voem: zoo: ge' ga:.
Vang loo ge' ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

da: yo'
ri gi
da" ba
loo" ge' ga: ge'

Dang: Vhu" = Gyid Akyu"

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Coug" Phoug: Phatang:

Goonham' voogung daloem: moo gye" yoem: bo loem: loug da" zooshang: da phatang: nyid ga:.. Nya: phatang: gi wimdo, kuang thung" zhug' zo: lho: nyid ga:.

Danyid" ri hau: zooshang: gi thung" zhug yhi: wa khyo" soin nyid ga:.. Nga" ba" ngoo akhid" nyid" thung" zhug yhi: wa nang abo cang wa la" ga: myid: kaid da:.. Nya: ba" gi e" nga" zoo: we" akhid" nyid" nga" ba" ayo" cang loo:.. Voogung mo da" byu yi dangain" bang: dage" gyid gyung: moo: lid: wa shidre" zam yhe: zhug zi nghoid ga: do-em tid da:.. Houg: lang" zooshang: gi voo: joem thug, vu, lho: thung" zhug wa da" joyoo khyoo: yhe: loo" bye: ga:.. Khyoo: moo: so" yhe: lo" ri nyang: gi ngho, dadu: yo' shau" go" ga:.. Ngho' gi zooshang: nu" ri hidsu" ein: tid ga:.. Nang yoem: we bo wimdo, we gye se kuang - thung" we gye se zhug zi ngoo se'. Nang nga" jhang moo cang ri" we. Ngoo nang ri wimdo, gye nyid da" gyid gyung: daloem: khyoo: shu" yhi: wa ein: tid ga:.. Houg: lang" zooshang: gi gibye: ngoo re" thang: moo bo cang wa ga: tid lho: ngho' thang: khyoo: cang yhe: lo" ga:.. Joyoo dakhyi ju" ri ngho' gi he" da" joyoo moo thung" zhug lho: voogung byu yiri we gam byid: we'. Voogung byu yi ri agam byid: lang" re" da" wimdo, gi myid zhoo" khyi bue" lo" wa ga: tid kho' lho: ngho' gi doem dang: phang: loo" bye:..

Zooshang: nu" we' ngho' tid kyo' ziyo' dakhyoo" ti" voo: kho' ni: phyo: lho: thung" zhug to" kho' ga:.. Myen" thang: yhoem: doem ju" lang" bue" lo da" khyoo: dangain" ri nya: ba" jhang lo" tid kyo" lang" nga" zoo: we" hau: da" ngho' gi byu yiri ca" zi dangain" yo" byid: da" mangsoo: nghoid ga: nya: zoo: ri tid kyo" ga:.. Nya: phatang: we ngho' tid ziyo' dakhyoo: ti" koid ca" ga: tid go" nyid. Thang: nab soin: ri zooshang: phatang: gi no, mo thung" zhug to" jang" khyoo: yhe: yu" ri wimdo, ayo" voin loo: sho' bo jo, lang" ziri yhe: myang ga:.. Nya: phatang: gi voogung byu yiri lo" khe: yu lho: wimdo, ri gam byid: ga:.. Voogung byu yi we nyid" khang" nyid" shoug" zoo: ago" ga:.. Coug" phouh: phatang: gi vho: boo myo, ano, yoomo nyid" khang" nyid" wimdo, myoo" sho' yo" voogung byu yi we' nyid" khang" nyid" shoug" zoo: ago" ga:..

5. Dang: Myid:.

1. Coug" phoug: phatang: gi ce: moo" koid zo: ga: lha".
2. Nya: Ba" gi voogung byu yi yo' ce: koid yhe: ga: lha".
3. Zooshang: nu" gi khyoo: moo hang" yo' shoug" go" lha".
4. Ngho' gi zooshang: nu" ri khakhyoo: shu" yhe: lha".
5. Zooshang: gi ngho' da" dang: ri atam" gyo: lha".
6. Voogung byu yigi cenoem shoug" zo: ga:.

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (38)

1. Dang: Kang'

moo:

Houg: moo: nyid da:.

houg: moo:

moo:

moo:

houg: moo:

Houg: moo: nyid da:.

2. Myid: thung yab joem.

moo	h	i	d
ou	g	ny	s
u	h	a	yh
ng	oe	m	l
e	u	w	th

:
"
,
'
!

Houg: moo: nyid su: hang".
Yhoem: moo: lang" nyid da:.
Thu: moo: lang" we'.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nyid la" ga:	ngoo we'
houg: moo:	moug: vo uri
ago"	loo lang"
nghoid	loo" goo"

Dang: Vhu" = Voidbyi: Voidmi

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Voidbyi: voidmi

Lacid byumyu" yi myoo: loo boug nyid da: japhei" meing: zeing moo: Tam-hoo: Khung" moug: ga: zi we' jo,. Hau: Tamhoo: Khung" moug: gi vookhyab eig xi: voo koo: bo da" moug: nghoid da:. Myid: zhang ju" sho' phang' to" da" jung we' jo, da:. Hau: jung jo, da" voo gi Mhagung ga: da" moug: nghoid. Houg: su" yoomo Mhagung jung vang" ga: myheung to" zi nghoid. Mhagung jung vang" mo dadoin: yhe: jang" moo gyid gye nge" da" cu" lang ga: zi eig lang we' jo, da:.

Goolheing: gi Lacid byumyu" yi Lacid voidbyi: voidmi void lho: Yu ri coung" da" zoem goo" pui: ri koid ago". 1965 zain December 23- 25 nyid" mo gi Mhagung jung vang" moo Mangsoo ri coung" da" gyeing" shang: zoem goo" pui: go" lid: loo bye: da:.

Hau: zoem pui" moo bo vang go" zigi Lacid byumyu" byuloem: shoo: jain" mo tho' khyoo: nghoid da:. Hau: uri ziyoo dang ung" da" Lahi: daphung: lid: lo" u" Lacid voidbyi: voidmi yo' zeing baid mang" thung" zoem go" nyid ziri Lahi: yi atho' tid mau" ago" da:. He: byumyu" cenoem byumyu" la" ein: myid: ga:. Houg: ri ludaid dayug gi Lacid byumyu" nghoid ein: tid kyo" ga:.

Yuggi yigi thoeb vang" lheing" – byi: sheing: void - sham: byang voin – thung: nghui" voin – Lhoo" no, khya' void zi nghoid da:. Myhi' myiyi gi lhoo" thang" moo: khoo" daveung" kaid to" – nung thang moo byi: thang: sheing" lhang" to" lho: boug soo" eigkhaid void - cid: lain" phyid" cu" cu" – tab byi: void – gye phoug" dab da" vhuo" shoid yi – yi: nyoug – yi: ni void – nyau –bo" phyu ne bain: byoug lhang" da" vhu" thoeb yo' noo: xei" thoeb xei" ci: da:.

Zi yoo dang ung" lo da" Lahi: daphung: gi Lacid voidbyi: voidmi ri yu" lho: gye nyang: yu" void nau ziyo' mho' void lho: zoem atho' tid anoo: loo: nyang: bo go" boem ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Lacid byumyu" yi myo: nyid zi kha: meing: moo nghoid la".
2. Zoem go" zi kha: voo moo lha".
3. Yuggi yi voidbyi: voidmi khate" zi nghoid lha".
4. Myhi' myiyi voidbyi: voidmi khate" zi nghoid la".
5. Lacid voidbyi: voidmi ri yu" mau" zi hang" la".
6. Lacid voidbyi: voidmi ri phoug" atab ca" la".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi.

Ngoo bo koid ba lhe".
bo koid ba lhe"
bo koid ba
ba

ba
bo koid ba
bo koid ba lhe"
Ngoo bo koid ba lhe".

Tang" loo" ge' ga:.
loo" ge' ga:
ge' ga:
ge'

ge'
ge' ga:
loo" ge' ga:
Tang" loo" ge' ga:.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

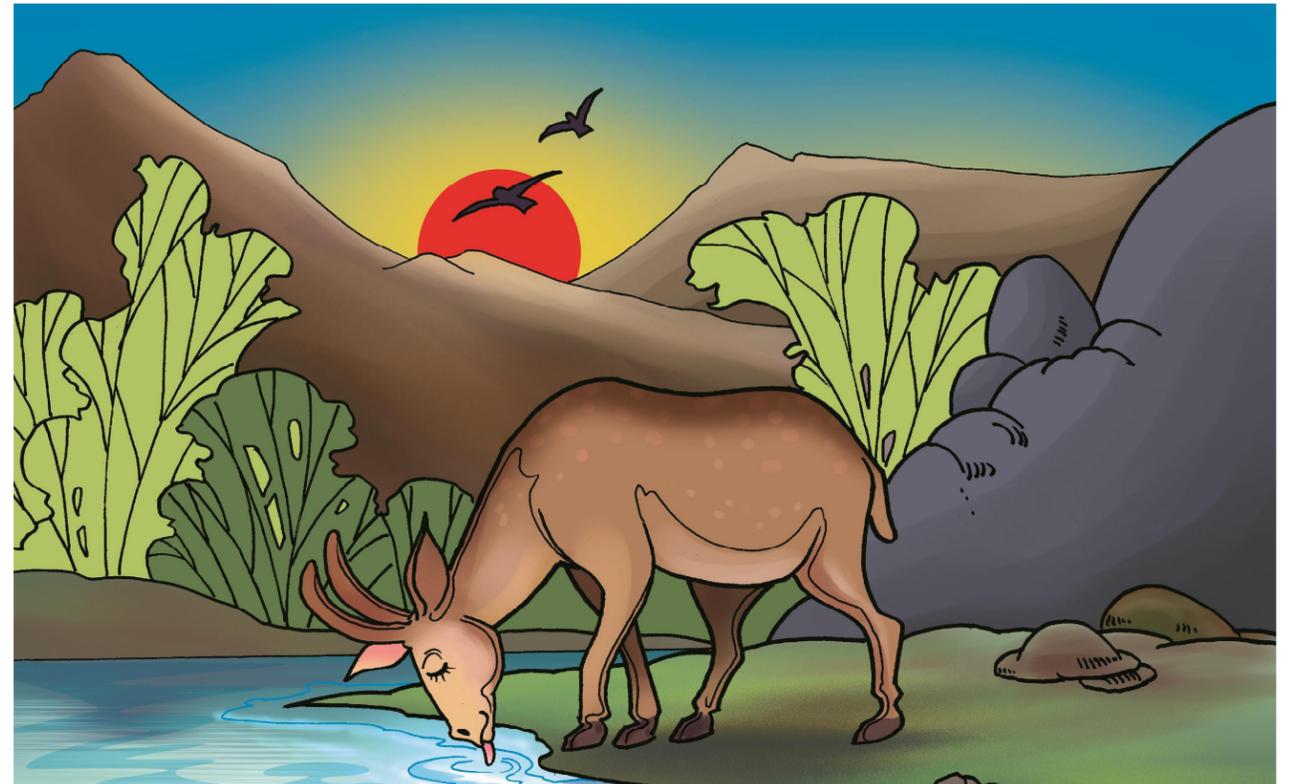
	ng	ba	b	a
oe				
z	k	oi	d	lh
m	e	oo	sh	i
o	l	ge	t	v

:
"
,
!
'

Dang: vhu" = Gyid Akyu"

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Gyid Moo



Hang" gi gung cid" nyid. Zooshang: zoo: gi gung cid" nyid.
Hang" gi byimi cid" nyid. Myhi" zeing byimi cid" nyid.
Hang" gi wimdo, kuang nyid. Yuggi zoo: wimdo, kuang nyid.
Hang" gi gyid moo lhu" nyid. Nu: lei: gyid moo lhu" nyid.
Hang" gi gyid shab nyid. Bujab, gyid shab nyid.
Hang" gi gyid moo nyid. Wimdo, gyid moo nyid.
Hang" gi gyid yo' tung: moo: nyid. Poo" gi gyid yo' tung: moo: nyid.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (37)

1. Dang: Kang'

la"

Yang" nyid la" ga: tid.
yang" nyid la" ga:
nyid la" ga:
la"

la"
nyid la" ga:
yang" nyid la" ga:
Yang" nyid la" ga: tid.

2. Myid: thung yab joem.

la	y	oo	ng
ny	i	d	la
g	t	sh	g
l	yh	kh	o

:
"
,
!
'

Yang" nyid la".
Lang" nyid goo" la".
Dang: tid nyid shi" la".

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

nyid la" ga: ngoo we'
lang" moug: vo uri
ago" loo lang"
nghoid loo" goo"

3. Makhoin".

Lacid Vhu" Thoeb

Vhu" loem moo: thoeb' vhu thoeb gi

Yu" yung" khoo' bye: lhe"

Nyau boo" phyu: ne shui: zi yo'

Void cang: joeb bain: byoug

Ngi: bo seing bo Lacid vhu" thoeb' nghoid.

Jhau" Being: (27)

1. Dang: Kang'

SU:

Moo" ze: su: myung: ga:.
moo" ze: su:
zei: su:
su:

su:
zei: su:
moo" ze: su:
Moo" ze: su: myung: ga:.

2. Myid: thung yab joem.

su	m	oo	z
ei	su	u	my
ng	by	e	g
a	h	o	b

:
"
,
!
'

Moo" ze: su: myung: da:.
Myung: ga: su: hang".
Moo" ze: su: ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

su: yo'
ri gi
da" ba
moo" ze: su: ge' ga:

3. Jikhoin".

MYU" JHED NHEIGLOEM:

V₁. Lacid nu" yi e" lacid nu" nghoid ziri nang to" myhed nyid lha" nyhang" nyang: byu myu" si' ca" nyhang" nyang: ayang: si ca".

V₂. Sabi" byuxeig shab uri" nang kyoo" gyam wa lhe" goolhoo' da myid yu" shang' lacid nu" yi e"..

V₃. Lacid nu" yi e" lacid myeing" thui: ri nang to" myhed bye: lha" nya" myeing" ci: phyug' nghoid ri nyha" byu myu" byoug loo" wa.

V₄ Lacid byu myu" gyeing" nghoid' ri lacid khyoo: ri cang yhe: shang myu" jhed myid bo boem shang lacid nu" yi e"..

CHO : Lacid nu" yi e" lacid seing" yi e" lacid nheigloem: boo shang myu" jhed nheigloem: geung: geung: boo nyid shang..

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Nang loo lang" dage" loo" goo".
nang loo lang"
loo lang"
lang"

lang"
loo lang"
nang loo lang"
Nang loo lang" dage" loo" goo".

Zooshang: yi pyo: nyid ago".
pyo: nyid ago"
nyid ago"
ago"

ago"
nyid ago"
pyo: nyid ago"
Zooshang: yi pyo: nyid ago".

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

lang	m	ou	a	z	:
ago	i	yh	ng	oo	"
r	e	sh	y	py	,
o	ny	d	g	b	
					!
					'

Dang: vhu" = Nug Poeb

4. Se Yu Mhoomyid:.

Nug solhoo: ri xo' nhang: we'

Jhoug" myhi' gi nug poeb joem ri soim' too" wa. Dang: tu' nug, fu' 5 fu' – nug, kyong: 5 khaid –nug, kyang: 1 kyang: - nug, agyi: joem – nug, shug 1 shug.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (28)

1. Dang: Kang'

gye

Byi: seig yo" ri gye gau.
gye gau
gye

gye
gye gau
Byi: seig yo" ri gye gau.

2. Myid: thung yab joem.

gye	by	i	s
ei	g	y	o
r	e	py	my
a	ng	au	oo

:
"
,
!
'

Byi: seig yo" ri gye gau.
Myang: gi gye yo" gei.
Ngei gye yo" ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

su: yo'
gye gi
da" ba
mo ge'

Dang: Vhu" = = Ngoonu" Voogung

4. Tam" Gyo: mhoomyid:.

Lung: Bang: Voogung Khyoo:

Cangmoo" khung" lung: bang: voo davoo gi gye pyo: da" voo nghoid. Zain seig wim: khyab ayo, ri ju" lo" yu". Voo gi moo: doo: khyoo: yam nam moo jo, da:. Bid thu' shoid moo Gamkhoin" voo moo" – bid vang shoid moo Bidlhab voo moo"- moug: zhoung: shoid moo cang" moo" gyid lang – moug: pyi: shoid moo lung: bang: boem yam lheing' to".

Voogung khoug: moo yu" kaid ri yhoem: khang" moo" khyam: khoug: moo shi" cang: joeb' sho" to" boem. Bu gam joem gi dajhi' je gyi: yoomo yu" kaid uri bu gam joem gi je gyi: nyoug yung" jo, zi myang. Khyoo: yam cang' shi" lhang" cang: joeb ze: myheung jo,. Coug: khyid: cang: joeb da" shi" lhang" gam joem ri myid so" kaid uri moug: myid dang tho' moo pyo: thang' joyoo nyang: nghoid bye:. Ngho' cang: joeb' myeing thui: ri shoug" gyoo: lang" nheig moo atho' tid myen jham" da: . Voo mo myhi' phoo' yi - zooshang: yi yo' lo" shoug" go" uri nheig tho' ashid: ayo" to" myhin.

Jhung: shug jhung: lang: shi" cang: joeb yo' ci: re" da" voobyu yi da" jhiddab myid – phoug" myang: khyoo: gi tid atho' myid nheig loem: moo ayo" to" myhin. Awei: ayam moo yu" kaid uri yoothung" yoolang: yo' tung: yoo joem nyoug yung" jo, ziri myang . Sham: shoin" lho: myhi' phoo' yi moo" ze: lo" uri khyoo: moo yhang: lho: lo" khyoo: - zoo: shang: yi sham: shoin" lho: lhu: go" nyid khyoo: - void yam" yi sham: shoin" lho: langko' pheug nyid khyoo: ri myid so" lang" pyo: thang' jo, yoo lung: bang: voogung nyang: nghoid da:.

5. Dang: Myid:.

1. Lung: bang: voo bid thu' shoid moo ce: voogung jo, la".
2. Voobyu yi da" jheddab myid gi khasu" la".
3. Voogung awei: ayam moo ciri: myang la".
4. Hang" gi sham: shoin" lho: langko' pheug nyid la".
5. Myhi phoo' yi moo" ze: lo' uri cikoid ga: la".
6. Voogung awei: ayam moo cenoem jo, la".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (36)

1. Dang: Kang'

ago"

Zooshang: yi pyo: nyid ago".
 pyo: nyid ago"
 nyid ago"
 ago"

ago"
 nyid ago"
 pyo: nyid ago"
 Zooshang: yi pyo: nyid ago".

2. Myid: thung yab joem.

ago	z	oo	sh
o	ny	y	i
py	ny	d	g
a	khy	kh	lh

:
"
,
!
'

Zooshang: yi pyo: nyid ago" da:.
 Zo: nyid ago" da:.
 Pyo: nyid ago" da:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

uri ngoo we'
 lang" moug: vo uri
 ago" loo lang"
 nghoid loo" goo"

Dang: vhu" = Nug Poeb

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Nug Poeb

Goonham voogung daloem: da" nam moo yhoem: nu" dayhoem: jo, ga:. Hau: yhoem: moo nya: myid zoo: ayo" da" Mang: zoo: phyid" dayug nyid ga:.

Mang: zoo: phyid" gi yhoem: yam yhoem: qei moo: nug yoo ri koid to" lho: nug poeb to" ga:. Nya: nug poeb ri voogung moo cang oung" lho: zo: shug nyid ga:. Phyid" mang: da" nug poeb gi gye" zoo: ngam" ga:. Phyid" gi mang: bye: yoomo nug poeb ri myoo: sho' ayo" koid too" loo: ga:. Dalheing: lheing: voogung byu yi vho: lang" qei zoo: wa zi za: da yo" koid to" ga:. Danyid" ri phyid" mang: da" nug poeb gye" ngam" ziri voogung nam seyoo mo Lamyug dadu: shau" gyo: ga:. Lamyug we' nug poeb keig ri re" khoug" zoo: ga:. Gye- ing" gi nyang: nug poeb gye" zoo: ngam" zi si lang" Lamyug byencang" yi ri we' lo" tid kyo" ga:. Lamyug yi we nya: byencang" lo tid kyo" yoomo phyid" mang: da" nug poeb ri lhoug re" khoug" zoo: pyam byid: ga:. Phyid" mang: we' nya: da" nug poeb ri re" khoug" zoo: nyid su: hang" nghoid la ga: gau" yu" nyid ga:. Hau: uri Lamyug yi myoo" sho' re" lho: nyang: lab to" da" nug poeb ri lhoug re" khoug" zoo: pyam byid: ga:. Phyid" mang: we nga" da" nug poeb ri re" khoug" zoo: nyid ziri myang ga:. Phyid" mang: khaid tang" loug we Lamyug yi gi re" khoug" zoo: byid: nyid ga:. phyid" mang: gi gye" nheig yoo nau bye: ga:. Houg yo- omo deing jo, da" nug poeb ri gung goin" gyoid pyam lho: yhoem: khoug moo: leing jo, ga:. Lamyug yi gi nug poeb khoug" zoo: wa ga: re" lo ri yhoem: khoug: moo: leing jo, da" phyid" mang: ri myang lang" nug poeb kheig nghoid bye: ga: gye" gau boem ga:. Lamyug joem gi gye" gau lho: phyid" mang: ri dang: lo" boem ga:. Phyid" Mang: we ci: we atid lho: Lamyug yi jhang cang lo" ga:. Lamyug yi nyid da" joyoo moo ju" lang" Lamyug Khokham gi nug poeb keig khyi gye" gyi: ziri yo" dang: loo yoomo sheing: joem" -sheing: mang" - sheing zei myoo" sho' yo' zoo: noem shug phoo" myoo" sho soin bain: yi yo' lho yung" lho: mang" baid - lo, baid baid lho: go" nhoin pyo: nyid ago" ga:. Hau: uri phyid" mang: gi dalheing: dam to re" lho: nyho: kaid ga:. Lamyug yi we' gye" dain yoomo nyang: gang nyang: phang: lo" boem ga:. Phyid mang: we Lamyug joem da sheing: zi joem ri dang lo yhoem: khyoo: doem loo" bye: ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Yhoem: nu" moo: hang" nyid ga:.
2. Phyid" Mang: gi cenoem koid su: nghoid ga:.
3. Phyid" Mang: da" nug poeb ri hang" re" khoug" zoo: ga:.
4. Lamyug yi gi Phyid" Mang: ri cenoem ga: lho: dang lo" ga:.
5. Phyid" mang: gi yhoem: khyoo: cenoem ci: lho: lo ga: lha".
6. Sube" zi khoug" zoo: zigi ge lha" - age lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Moo" ze: su: myung: ga:.
moo" ze: su:
zei: su:
su:

su:
zei: su:
moo" ze: su:
Moo" ze: su: myung: ga:.

Byi: seig yo" ri gye gau.
gye gau
gye

gye
gye gau
Byi: seig yo" ri gye gau.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

su	m	oo	z
ei	s	u	my
ng	e	g	a
h	i	y	yo

:
"
,
!
,

Dang: vhu" = Ngoonu" Voogung

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Azoem" zoem" yab shang

Jhoug" myhi gi solhoo: joem ri nyheung ci: ri" wa.
(dangtu' Gyu: - Langyhoug: - yuggi - myiyi:- thang" - myi khyeig eig
ja: ja: nyheing ri" wa). Dayug, yo' dayug sam: zoo: age ji goo".
Jhoug" myhi' tid yo' dage" za: dage yu" go" ga:.
Zooshang: dayug, ri solhoo: dakhyab khyab byid: we' .
Jhoug" myhi 1 2 3 nyho: kaid lang" azoem" sho: lho: jhoug" myhi jhang
tang" loo wa.

**5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"
da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.**

Jhau" Being: (35)

1. Dang: Kang'

lang"

Nang loo lang" dage" loo" goo".
nang loo lang"
loo lang"
lang"

lang"
loo lang"
nang loo lang"
Nang loo lang" dage" loo" goo".

2. Myid: thung yab joem.

lang	m	ou	g
l	a	ng	sh
by	e	oo	z
i	n	kh	y

:
"
,
!
'

Moug zoo: lang" ge.
Zoo: lang" ge' ga:.
Ngoo ri lang" ge'.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

uri ngoo we'
lang" moug: vo uri
hau: loo lang"
nghoid loo" goo"

3. Makhoin".

Myid Yu" Shang

V1. Lacid nu" yi ayo, joem lid lo" nyid bye: Lacid nu" yi mougmyid agi loo: nyha" da" byumyu" nyhang" si ca" sugi byu nyid bo myang ca" nyha" da" mhoomyid: nyhang" si ca" myu" jhed nheigloem: bo nyid shang myid yu" shang lhe" boin: so" shang lhe".

V2. Lacid nu" yi age to" myed nyha" da" myeing" thui: Lacid nu" yi phoug" shuid agi lhe" nyha" da" byumyu" moo" zoo" ri subi" azhang ri myhi: sho' nya: nyang: lo, yo' she: to' shang myu" ri thung" ri jhed nyid shang myid yu" shang lhe" sham: shoin" shang lhe".

Cho. Yung" lho' da: sam" void byumyu" Lacid da" khyoo: ri: athang: gyoo" sho' nang se' jhang: too" ca" tung: cid byumyu" ri xo' tei" shang.

Jhau" Being: (29)

1. Dang: Kang'

hau:

Nu: hau: du: nga" nu: nghoid.
nu: hau: du:
hau: du:
hau:

Nu: hau: du: nga" nu: nghoid.
nu: hau: du:
hau: du:
hau:

2. Myid: thung yab joem.

hau	n	u	ng
d	ng	a	oi
s	o	g	k
ga	lh	lh	kh

:
"
,
,
!

Nu: hau: du: nga" nu: nghoid.
Hau: du: no, ga: su'.
No, da" hau: ngho' kano, ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

su: yo'
gye gau gi
hau: ba
hau: du: hau:

3. Dang: Khyang".

Nghang" pho' sho"

Myid xu: bo da" khyam: khoug: moo:
Nghang" pho' nyoug yu: myoo: sho' sho"
Zoo: wa shug wa aci ca"
Khu" lho: kid" moo yhe: oung" lha"
Ngei sheing: we' yo" gye pyo: da:
Vho: zi aja: ja: yo" qei yu.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Yoo khyoo: loo" goo" ga:.
 loo" goo" lha"
 loo" goo"
 goo"

goo"
 loo" goo"
 loo" goo" lha"
 Yoo khyoo: loo" goo" ga:.

uri
 moug: vo uri
 Moug: vo uri moug: gyid teung.

Moug: vo uri moug: gyid teung.
 moug: vo uri
 uri

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

uri	oo	khy	l	lh
goo	a	z	v	oe
m	b	ou	gy	o
g	i	y	d	ng

:
"
,
!
'

Dang: vhu" = Bo Pang" Khyoo:

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Pang" thug go"



Dalheing: voogung daloem: moo: Mang: Nau" miyi nyid ago".

Mang: Nau" miyi jang" moo: lanyhoug: zeing dadu: yo' lakhuid" zeing dadu: nyid ga:.

Danyid" ri Mang: Nau" gi yha" yhoem: mo Lanyhoug: zeing yo' Lakhuid"zeing gi mang: bye: - yha" bang: ri ayo" pang" thug loo:. Hau: yoomo subi" ri byid: pyam' shang' ga: tid go".

Hau: dang: ri Lanyhoug: zeing yo' Lakhuid"zeing shoug" gyoo: lang" nya: eig yug gi sube" yhoem: khyoo: anau yhi: yoomo ngau nyid ago" da:.

Myen" ju" lang" Nyhoug: zeing gi khoem" tho' moo: yhoeb jo,. Khuid" zeing gi zo-em" lhang: poem: moo yhoeb' jo, da:.
 Danyen ri khoug" su: dayug re" lo da:. Hau: uri Lakhuid" zeing we' dain to' loo yo' nya: shid moo: ju" nyid khau" su: da" khyid: moo: zang" ngaid kaid da:.

Mang: Nau" miyi gi: khau" su: ri: yo" myheig' bye: da:.
 Houg: yoomo Khoug" su: gi: Mang: Nau" miyi yhoem: moo ayo" vang. Mang: Nau" gi ne" yhed we" Nyhoug: zeing yo' Lakhuid" zeing gye bue" ago" da:.
 Houg: yoomo sube" ri abyid: loo: shang yhoem: moo: keing" nyhid: to" shang' ga: tid da:.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (30)

1. Dang: Kang'

nghoid

Ngoo Lacid zoomyi: nghoid.
zoomyi: nghoid
nghoid

nghoid
zoomyi: nghoid
Ngoo Lacid zoomyi: nghoid.

2. Myid: thung yab joem.

ngmoi	ng	oo	l
a	c	i	d
z	my	g	n
u	by	e	da

:
"
,
!
'

Ngoo lacid zoomyi: nu"
nghoid.
Cid" ca" zi byi: nghoid ga:.
Nghoid da: nang loo lang".

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

su: yo'
gye gi
hau: nu: hau: du:
nghoid zoomyi: nghoid

Dang: Vhu" = Goin Coung: Khyoo:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Goin Coung: Khyoo:

Goolheing: seyoo daloem: moo: xang: joem ri shu" vhu" she: nyid da" xang: vhu" jhung: dadu: nyid ga:. Xang: vhu" jhung: moo: nya: myhi' xang: zeing dadu: nyid. Hau xang: zeing gi kang gyi: bye: yoomo zoo: noem we ayoo" shoo: zoo: myo, we' amyang loo ga:.

Xang: vhu" jhung: gi nya: yhed ri gye" jheddab ga:. Nya: yhed gi mang: bye: myo, we amyang loo: yoomo ngoo nga" yhed ri sho: zhoo" ca" ga: myed lho: nyid. Nya: yhed jhang" khyoo: zoo: noem je" ge ge zi khyen: lho: di" byid: nyid ga:. Xang: vhu" jhung: gi xang: yi gye" myoo: sho' da" moo" zoo" ri ze: so' ca" yoomo nyid" khang" nyid" nya" yhed jhang ayo" ju" ga:. Zoo: noem rigi nya: da" xang: nu" yiri za: di" nhang: nyid ga:. Xang: vhu" jhung: gi zoo: noem di" nhang: khang" moo" xang: nu" yiri doem lhoem: myid: ga:. Nga" yhed shid re" zoo: noem gi nyeing" za: de" nyid la" -nya: yhed ayang" nyid la" -nyang: nyid da" joyoo gi khasu" nghoid da: ga: myid:. Xang: nu" yi we' zoo: no-em yi we nyeing" za: lo" di" bye: nyid da" joyoo we ci" aca". Yang" we yang" nyid - xang: vhu" jhung: nang ci: we amyid myoo: ga: doem tid kyo" ga:. Xang: vhu" jhung: we' nya: xang: nu" yiri myid loem yoomo xang: yi da" moo" ri za: ze: lho: nyid ga:.

Danyid" ri xang: vhu" jhung: gi ngoo xang: yiri za: shu" vhu" she: nyid nga" yhed ri ashau" lo" yu" zi gye" myang" bye: ga: myid yoomo nya: yhed jhang khyoo: zoo: noem myoo" sho' ri ci: lho: lo ga:. Nya: yhed ri lo myang lho: xang: vhu" jhung: gi: nga" yhed we" nang ri ngoo nyid" khang" nyid" zoo: noem gi gi zi za: di" byid: nyid ri nang gi khasu" ein: hid" yhi gyi" la" ga: myid:. Houg: lang" nya: yhed gi nga" yhed jhang moo ju" lo da" zoo: noem joem gi age zi subi" zoo: teing da" zoo: noem dajhi jhi za: nga" yhed jang daju loo - ngoo gyid we ashau" shug zi gye" myang" bye: - zoo: noem joem we agi yoomo nga" yhed hidsu" gyi" shid: lo" zi nghoid ga: nya: zoo: ri lhoem: tid kyo" ga:.

Xang: vhu" jhung: we ngoo gi xang: joem da" moo" zoo" myoo" sho' ze: shu" vhu" she: nyid ri xang: nu" joem gi nga" yhed ri nheig akhyeig hidsu" koid ga: nheig myid yoo: nau lho: akhid" nyid" mo ngoo re" nhung" da" vhu" jhung: anghoid loo: - re" nung" nyang: vhu" she: loo: ge' - ngoo nga" yhed ri yu" cung" ca" ga: tid kaid lho: nya: yhed ri pyo: pyo: za: yu" goin coung" lho: nyid lo" ga:.

5. Dang: Myid:.

1. Xang: vhu" jhung: kha: myhoo' du: nyid ga: .
2. Xang: vhu" jhung: gi nya: yhed ri khasu" koid byid: nyid lha" .
3. Xang: nu" yigi xang: myhi' ri de" kaid da" zoo: noem ri khasu" koid pyam' ga:.
4. Xang: myhi' gi ce: yoomo gyi" lo" ga: lha".
5. Xang: myhi' gi xang: vhu" jhung: ri khasu" lhoem: tid kyo" ga:.
6. Xang: vhu" jhung: gi xang: nu" yiri khasu" ga: doem tid kaid ga:.

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"
da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (34)

1. Dang: Kang'

uri

Moug: vo uri moug: gyid teung.
moug: vo uri
uri

uri
moug: vo uri
Moug: vo uri moug: gyid teung.

2. Myid: thung yab joem.

uri	m	ou	b
g	v	o	i
d	oo	zh	u
au	ng	a	y

:
"
,
!
,

Moug: vo uri bidgoo zhung".
Ngau uri ayi.
Gau uri yi mo,.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

uri ngoo we'
gye moug: vo uri
hau: goo"
nghoid loo" goo"

Dang: Vhu" = Bo Pang" Khyoo:

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Bo Pang" Go"

Lacid yi gi dayug, yo dayug, pang" goo" thug go" lho: nyid gyoo" re" da" byumyu" nghoidda:. Yhoem: daloem: koid lang" davoo goin" coem' koid da:. Ca" da" ziyoo jonu" we' coem' pang" go" - byid: goo" - gam go" lho: nyid yab da" byumyu" nghoid da:. Yoo zeilang" we' dayug yo' dayug pang" go" lho: zeil: lo byumyu" nghoid da:. Houg: yoomo vhoos: bo myed nau: da" nheigloem: abo da" byumyu" nghoid da:. Byu phung: yo' se' nyid da" byumyu" nghoid da:.

Phang" khoug gyo" uri we' se' coem' pang" go" boem da:. Dang: tu' yoo: zeiri gug ayoo" lang" thang: zain gug, atham: zoo: da:. Houg: lang" ve: jhang' mo bid noem yi jhang' cang' sang: lang" bid noem yi gi ce: aphoug" ayu looza: ca" ziri coem' pang" boem da:. Bid noem nyang: cang" khanham' we' jhung: shug' jhung: lang: foin: go" - jheddab emyed ci: shug go" da" byu nyid byu yab nghoid da:. Houg: yoomo Lacid byumyu" yi gi subi" yo' se' nyid yab da" byumyu" nghoid da:. Sube" yo' we' ase' byo, go" da" byumyu" nghoid da:. Houg: yoomo Lacid moug: moo Lahi: yi - gootu: byumyu" yi gye nau lo da" joyoo nghoid da:.

Houg: su" se' pang" go" lho: nyid yab yoomo Lacid byumyu" yi gi zoo: wa shug wa

aseing" khoo" noo" nghoid da:. Gye youg: khe" bang: we' aboo nghoid da:. Nyang: tu: nyang: gye myid loem lho: moo" gye se' zeil: da" byumyu" we' nghoid da:. Bid noem dayug yug noo lang" we' gye nyang: pang" go" - noo se' yu" go" lho: coem byang" boem da:. Noo su: we' ge ri" lang" bo pang" bang: ri gye nyang: jeju" boin: khyoo: tid da:.

5. Dang: Myid:.

1. Lacid voo yi gi khasu" nyid gyoo" re" da: byumyu" nghoid la".
2. Dayug yo' dayug khasu" pang" thug go" ga:.
3. Phang" khoug gyo" uri khasu" koid boem la".
4. Bidnoem nyang: cang" jheddab emyed khasu" ci: shug go" la".
5. Bidnoem dayug yug noo lang" khasu" koid boem da:.
6. Lacid voo yi gi khasu" se' nyid yab la".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Nu: hau: du: nga" nu: nghoid.
 nu: hau: du:
 hau: du:
 hau:

hau:
 hau: du:
 nu: hau: du:
 Nu: hau: du: nga" nu: nghoid.

Ngoo Lacid zoomyi: nghoid.
 zoomyi: nghoid
 nghoid

nghoid
 zoomyi: nghoid
 Ngoo Lacid zoomyi: nghoid.

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

nghoi	hau	n	u	:
d				
d	ng	a	oi	"
o	g	k	oo	,
l	c	i	z	
				!
				'

Dang: vhu" = Goin Coung: Khyoo:

4. Dage" nghab da" mhoomyid:.

Ngho' Miyi Khyoo:



Dalheing: ri voogung da" bid vang shoid mo sieggam tho' moo ngho' myhi gi ngho' soid koid lho: ngho' u wim: cab' khyo, to".

Ngho' myhi' gi ngho' u ri vhoeb nyid danyid ri ngho' u phug loo wa ri ri uri ngho' myhi' gi ngho' nu" zoo: wa shidre" zoo: shug shoo: thu' lo".

Zooshang: dayug gi ngho' beig wa shidre" voothang: seiggam nam moo: ju" re".

Seiggam nam ju" lang" ngho' nu" yi myeing ngau nyid thui: ri shoug" gyo:.

Zooshang: gi gye gau ziyo' ngho' nu" myheig wa shidre" seig gam tho' khyoo: do, lo" .

Ngho' nu" ri myang lang" nheig' khyeig' lho: dung soo" goem lang" re" myheig' wa ga: myid lho: yheom: khyoo: doem tau" lo" .

Ngho' zeing doem lo lho: ngho' nu" yiri myang lang" gye gau ziyo' sho: lo da" zoo: noem ri zho".

Ngho' zoo: yi se' dang: lang" nya: myhi' yo' dage" lid dang moo gye pyo: tung" dang:

so" yen" boem.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (33)

1. Dang: Kang'

goo"

Yoo khyoo: loo" goo" ga:.
loo" goo" lha"
loo" goo"
goo"

goo"
loo" goo"
loo" goo" lha"
Yoo khyoo: loo" goo" ga:.

2. Myid: thung yab joem.

goo"	y	oo	khy
l	lh	a	z
v	oe	m	b
g	d	ng	yh

:
"
,
!
,

Yoo khyoo: loo" goo" .
Voem: zoo: goo" ga:.
Ayhoeb goo" ga:.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

su: ngoo we'
gye we'
hau: goo"
nghoid loo" goo"

3. Jikhoin".

Byang Gain

Jhoem: phyu: moug: nyoug gyeung: loo bye:

Ngha" lhung: xung" boo dab loo bye:

Ngame tung yoo gug myheung lo

Jhung: koo phashoem: myhug coug: yo"

Tung: khoo" pheing" coug: acang: joeb,

Yoothang: yoovhoem" ngho' cang: joeb,

Pyo: thang byang gain yo, nghoid lhe".

Jhau” Being: (31)

1. Dang: Kang’

lho:

Voem: zo: lho: jung yhe.:
voem: zo: lho:
zo: lho:
lho:

lho:
zo: lho:
voem: zo: lho:
Voem: zo: lho: jung yhe.

2. Myid: thung yab joem.

lho	lh	oo	v	:
oi	d	lh	o	”
by	i	yh	oe	,
m	z	e	j	’
b	u	ng	f	!

Lhoo” void lho: byi: void.
Yhoem: moo zo: lho: yhe: boem.
Voem: zo: lho: jung yhe:.

3. Dang: khoin” myeing khi: wa.

su: voem: zo: lho:
gye gi
hau: du: ba
nghoid lho:

3. Dang: Khyang”.

Shi” aja: ja:

Shi” koo: shi” gi tang” tang” jhen:
Nhoid khyoeb bu gi main main ngham”
Ngo, myhug sang phoo zo: ri yung”
Shi” lhang” shi” gi jhen: coug: coug:
Shi” coo: shi” gi pain: pain: ga:
Pheing” coug: thug shoug mheing” mheing” cau:
Yoem: so’ aseig yoo” wa nghoid.

Doem zhang: jhoug" being:

1. Nghab zhang: zi

Voem: zo: lho: jung yhe:.
voem: zo: lho:
zo: lho:
lho:

we'
ngoo we'
Ngoo we' jung yhe: da:.

lho:
zo: lho:
voem: zo: lho:
Voem: zo: lho: jung yhe.

Ngoo we' jung yhe: da:.
ngoo we'
we'

2. Nghab zhang: lho: dang: khoin" ri lhid" we'.

n	v	oe	m	z	:
w	lho	j	u	ng	"
n	yh	e	b	oo	,
b	we	i	a	g	
					!
					,

Dang: vhu" = Yangdoo Sho"

4. Se' Yu Mhoomyid:.

Seig zoo: chung" shang

Jung vang" khyoo: moo: shu" yhe: lho: seiggam yi khyoo: tid nhang: we' .
Ce: ja: gi seig kung: yo' chung". Ce: ja: gi ashi" yo' shoo". Ce: ja: gi agam yo' chung"
ein: myid: wa tid kyoo" wa.
Zooshang: yiri seig zoo: daja: ja: yu ri" nhang: we'.
Seiggam ri chung" nhang: we'.
Hau: khyoo: ri shau" myang zi lhid" nhang: we'.

5. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' chung"

da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.

Jhau" Being: (32)

1. Dang: Kang'

we'

Ngoo we' jung yhe: da:.
ngoo we'
we'

we'
ngoo we'
Ngoo we' jung yhe: da:.

2. Myid: thung yab joem.

we'	ba	ng	oo
we	e	j	u
yh	i	a	g
z	o	n	m

:
"
,
!
'

Ngoo we' jung yhi: ba.
Joo we' gug, zo: ga:.
Nang we' zoo: we'.

3. Dang: khoin" myeing khi: wa.

su: voem: zo: lho:
gye we'
hau: du: ngoo we'
nghoid lho:

Dang: Vhu" = Yangdoo Sho"

4. Tam" Gyo: Mhoomyid:.

Yug Gi Phoo Yo' Lakhuid"

Goonham' voogung dalhoem: moo: nghan" pho sho" zoo: lho: nyid da" yuggi phoo' dayug nyid ga:. Yuggi phoo' gi nya: da" khyam: moo: khamham' we' nghan" pho' joem ri gye" yung" sho' sho" to" ga:.

Danyid" ri nyang: nghan" pho joem ri dalheing: doem shoo" wa khyo" nu: yo' khyam: phug nyid ga:. Khyam: phug nyid uri Lakhuid" dadu: gi voem: gye" yoid yoomo yug gi phoo' jhang moo voem: re" mho zo: ga:. Lakhuid" gi ngoo voem: ashoug" zoo: zi gye" myang" bye: hougsu" yoomo nga" jhang moo: voem: dajhi nghoid loug we zhoo" we' ngoo re" jhang moo moo" bo pang" ze: wa ga: tid. Yuggi phoo' tid zigi nang gi goug: nyhoug: danghoid yoomo khasu" byu yi ze: da" moo" ri se ze: wa lha" ga: doem myid: da:. Houg: ri Lakhuid" gi ngoo gi goug: nghoug nghoid loug we byu yi ze: da" moo" dangain" ri se ze:.. Goonham' ngoo we' he: da" nghan" pho' shoo" zo: da" moo" zoo" ri ze: so" nyid zi nghoid ga:. Akhid" nga" da" yhoem: seing: yo' so" gang: go" loo" yoomo nghoid ga: doem tid. Houg lang" yuggi phoo' we' Lakhuid" da" dang: ri aloem" nghoid sho' loug voem: ri zho" ga:. Lakhuid" gi voem: gye" yoid yoomo yug gi phoo' zho" da" voem: ri bain sho' zoo: pyam bye: ga:.

Lakhuid" gi voem: bain zoo: lang" akhid" ngoo re" da" moo" zoo" ri bo ze: byid: wa ga: tid lho: Lakhuid" gi yuggi phoo' jhang moo: khyam: bo pang" ze: ga:. Lakhuid" gi: nyang: se da" zhung" zoo: zhung" shug khyoo: ri tid kyo" ga:. Houg lang" yug gi phoo' gi nya: eig yug, dage" za: dayug se da" phajhi" ri dayug tid kyo" go" lho: ze: zoo: nyid shang: nang we yhoem: seing: xoug" ri: asho: lho:. Akhid" re" da" yhoem: seing: gi ngoo nghoid bye: ga: tid da:. Lakhuid" we gi bye: ngoo yhoem: seing: aseig ri doem yoo" bye: ga: gye" gau ziyo' yuggi phoo' da: dang: ri kham yu lho: dage" nyid yab yhe: lo" ga.

Dayug, yo' dayug, pang" thug go" lho: sho" zoo: sho" shug khyoo: ri we' je gyi: sheing: sho' yo" koid yoomo nya: eig yuggi gye" yoo" zoo: da" dizoug: bue" loo bye: ga:.

5. Dang: Myid:

1. Yuggi phoo' gi cenoem koid zoo: su: nghoid lha".
2. Khyam: phug nyid ri hang" re" lo ga:.
3. Lakhuid" gi yuggi phoo' ri cenoem mho' zoo: ga:.
4. Yuggi phoo' gi Lakhuid" ri ashu" nyid lha".
5. Yuggi phoo' yo' Lakhuid" gi khasu" nyid yab lo" ga: lha".
6. Lakhuid" ciwim yoomo pyo: lha".

6. Nyang: tu: nyang: lhid" mhoomyid: - dang" vhu" yo' zhung" da: mhoomyid: ri lhid" nhang: we'.